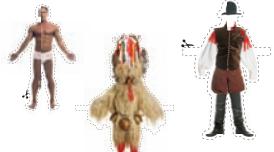


Posebej opremljeni za Slovenijo  
ste lahko na več načinov.

Modeli Si s prihrankom do 2.400 EUR



O natančnih pogojih akcije se poznamite v našem Volkswagenovem salonu.  
Modeli Si VW

Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj  
02 / 788 11 62, 788 11 64, 788 11 65

Skupna poribba: 5,0 - 8,11/100 km. Emisija CO<sub>2</sub>: 135 - 194 g/km. Strošek vožnje je omogočen.

## Šport

**Nogomet** • Celjani  
do točk z enostavno  
igro

Stran 13



**Rokomet** • Rokometnice Ptuja  
uspešnejše od  
Celjank

Stran 14



**Judo** • Lea Murko  
petna mladinskem  
EP

Stran 15



**Ptuj** • 27. rojstnodnevno srečanje FECC

## V pričakovanju konvencije

Ptuj si je rojstnodnevno srečanje Federacije evropskih karnevalskih mest FECC pridobil pred tremi leti. Čeprav je sprva kazalo, da bo udeležencev še več, je tudi številka o udeležencih iz 15 držav, med katerimi je bila tudi Aruba, dogodek, kakršnemu smo bili doslej v tem okolju le redko priča. Po zadovoljnih udeležencih, med katerimi je bil tudi predsednik Evropske federacije Henry van der Kroon (na fotografiji s ptujskim gostiteljem županom MO Ptuj dr. Štefanom Čelanom in predsednikom FECC Slovenije ter predsednikom organizacijskega odbora Dies Natalis 2007 Brankom Brumnom), je pričakovati, da tudi tedenska konvencija FECC, za katero si Ptuj prizadeva, ni tako daleč. Zdaj ima Ptuj tudi hotelske zmogljivosti, da je lahko gostitelj takšnih in drugačnih seminarov oziroma kongresnih gostov.



Foto: Črtomir Goznik

torkova  
izdaja

### Ugodnosti za naročnike Štajerskega tednika

38. slovenski festival  
domače zabavne glasbe  
Ptuj 2007



Izrežite kupon skupaj s svojim naslovom, ga prilepite na dopisnico in pošljite na naslov:  
Radio-Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6,  
Ptuj ali pa izrezano prinesite na sedež podjetja in prejeli boste festivalski CD 38. slovenskega  
festivala domače zabavne glasbe Ptuj  
2007. Vsak naročnik lahko prejme le en CD.  
Število CD-jev je omejeno.

### Po naših občinah

**Dornava** • Kdo ima  
najvišjo plačo med  
župani

Stran 5

### Po naših občinah

**Ormož** • Začeli  
bodo vračati denar  
za telefonijo

Stran 5

### Po naših občinah

**Podravje** • kritično  
o poplavah, požaru in  
še čem

Stran 3

### Po mestni občini

**Ptuj** • V znamenju  
puštne prestolnice

Stran 6

### Priloga



### Po mestni občini

**Ptuj** • Začetek  
gradnje na stadionu  
v letu 2008

Stran 32

### Pred kulilno

Stran 15-18 sezono

**Slovenija • ZOFVI razburja in bo še razburjal**

# Dva pogleda na financiranje zasebnega šolstva

**Razprava o polnem financiranju zasebnih osnovnih in srednjih šol, ki ga predvideva vladni predlog novele zakona o financiranju vzgoje in izobraževanja (ZOFVI), je razdelila tako učitelje kot dijake. Srž debate tiči v delu novele, po kateri bi se zasebni zavodi, ustanovljeni po letu 1996 in ki se zdaj financirajo 85-odstotno, financirali stootstotno. Sindikati temu nasprotujejo in opozarjajo na potencialno oslabitev javnega šolstva v prihodnosti. V debatu se je vključilo več dijaških organizacij.**

Ministrstvo za šolstvo in šport (MŠŠ) se zavzema za spremembu financiranja, saj bi po njihovem prepričanju le-to omogočilo svobodno izbiro šolanja otrok tudi družinam z nižjimi dohodki. Enakovredno financiranje bi namreč omogočilo odpravo šolnini.

V Sindikatu vzgoje, izobraževanja, znanosti in kulture Slovenije (SVIZ) so skupaj s še 12 organizacijami že 5. julija objavili pismo poslancem, naj ne podprejo novele ZOFVI, med drugim je bilo že tedaj sporno financiranje zasebnikov. Bolj vroče je postalo po parlamentarnih poticnicah. Že 7. septembra je SVIZ začel zbirati podpise Za kakovostno javno šolstvo. Drugo branje novele ZOFVI na parlamentarnem odboru za kulturo, šolstvo in šport, ki je potekalo 13. septembra, pa je ponudilo nepričakovana zapleta. Po obstrukciji opozicijskih poslancev je v nadaljevanju seje 14. septembra

Bojazni sindikata zavrača-

tembra glavni tajnik SVIZ Branimir Štrukelj zagovarjal amandmane opozicije, zaradi česar mu je minister Zver očital, da zavestno zastopa le en politični pol.

Glavna bojazn SVIZ je ta, da bo povečanje financiranja zasebnih zavodov odprlo vrata razslojevanju in posledično poslabšalo položaj javnega šolstva. "Prepričani smo, da je izobraževanje javno dobro in da je zanj odgovorna država," je Štrukelj pojasnil v intervjuju za Primorske novice z dne 5. oktobra. Nov način financiranja naj bi tako spodbudil odpiranje številnih novih zasebnih ustanov, ki bi nato bremenile proračun. V SVIZ so sicer do 3. oktobra prejeli več kot 27.000 podpisov, je za STA povedal Štrukelj. Ob tem pa niso všeči "podpisi, ki jih pod poziv poslancem, naj ne potrdijo predlaganih sprememb, zbirajo 15 preostalih družbeno-civilnih organizacij".

Na zbiranje podpisov so se



Foto: Črtomir Goznik

jo podpisniki pobude za pravico in kakovostno šolstvo. Ivo Kerže, predstavnik uslužencev gimnazije Antona Martina Slomška (GAMS) iz Maribora in član iniciativnega odbora, ki je pripravil izjavno za pravico in kakovostno šolstvo, razlagal, da je realnost drugačna. Odpiranje zasebnih katoliških zavodov ni načrtovano niti ga realno ni moč pričakovati.

Na zbiranje podpisov so se

odzvali tudi v vladnih strankah SDS in NSi. Strokovni svet SDS je v izjavi 2. oktobra podprt pobudo za kakovostno šolstvo ter ugotavljal, da "je slovensko šolstvo postalo prizorišče ideološkega spopada" in da je bil postopek oblikovanja novele ZOFVI "dolg, odprt, demokratičen in pregleden". Poslanka NSi Marjetka Uhan pa je prepričana, da bo z zakonskimi spremembami "omogoče-

no vsem otrokom, ne glede na njihov socialni status, da bodo imeli enake možnosti".

Tudi Dijaška organizacija Slovenije (DOS) je aktivno sodelovala pri zbiranju podpisov podpore pobudi za kakovostno javno šolstvo in zaenkrat zbrala 9500 podpisov. Ob tem so krožili očitki, po katerih naj bi v DOS podpisne zbirali med poukom, za njihovo zbiranje pa naj bi angažirali same učitelje. Predsednik DOS Rok Hodej je za STA zavrnih, da bi vodstvo DOS dalo tovrstna navodila. Prav tako v vodstvu DOS ne vedo nič o primerih takšnega ravnjanja, vsaj ne na šolah, ki jih sami obiskujejo.

Blaž Kosi, predsednik dijaške skupnosti GAMS se je vključil v javno razpravo in DOS očital nedemokratičnost, saj pri oblikovanju svojega stališča dijaška organizacija "ni vključila predstavnikov tistih svojih članic, ki se jih predlogu sprememb zakona nasprotna stališča naj-

bolj tičejo". Poleg tega Kosi opozarja na dejstvo, da bi dodatno 15-odstotno financiranje treh zasebnih srednjih šol, ki bi jim zakon finančno pomagal, spričo obstoja 246 srednjih šol z javnim programom predstavljajo komaj 0,18 odstotni delež celotnega financiranja.

Hodej je na očitke o nedemokratičnosti odgovoril, da se je DOS že 20. septembra odzval na Kosijev pismo in v njem zavrnih očitke. Stališča, ki jih je sprejel Parlament DOS na seji 21. septembra, so bila popolnoma legitimna, saj so bila plod razprave vseh članic, na katero so povabili tudi dijake zasebnih šol. Kosi se seje ni udeležil, kar njegovemu pisaju jemlje verodostojnost. Sicer je za nekatere učitelje sporno že samo dejstvo, da vodstva šol niso bila obveščena o zbiranju podpisov, poleg tega pa naj številni dijaki v resnici ne bi niti vedeli, kaj podpisujejo.

**STA (pripravila: SM)**

## Uvodnik

### Kaj za vraga = WTF



Ob nemogočem razmerek, ki vladajo pri uporabi našega maternega jezika v Sloveniji, sem se že velikokrat spotaknil. Kot še marsikod drugi, ki mu ni vseeno, kaj se s slovenščino v naši državi dogaja. Pa nisem neki jezikovni čistun; nasprotno - štejem sem med tiste, ki so precej strpni do najrazličnejših novotarij, ki se pojavljajo v sodobnem življenju. Dokler so te v pogovorni, vsakdanji rabi in nam jih ne pričenjam, vsljevati iz osrednje Slovenije kot nekaj povsem običajnega.

Največji grešnik je, kar se kvarjenja jezika tiče, televizijska, saj nas nenehno posiljuje z najrazličnejšimi sporednimi, ki s slovenščino nimajo nobene zveze. Pa če bi se takšni spodrljaji zgodili v kakšni govorni oddaji, ki poteka v živo, bi še razumel. In jih mímogrede pozabil. A ne. Najgrozljivejše je, da se vsakodnevno pojavljajo v tistem delu sporeda, ki je namenjen temu, da si ga človek zapomni: v reklamah. Ki se nam potem vsljujejo iz dneva in dan; kaj iz dneva v dan - iz ure v uro! Je avtomobil, ki je "simply clever", res kaj boljši, kot bi bil, če bi bil po slovensko "enostavno pameten"? "I'm going. Kmalu!" smo poslušali več kot en mesec, sedaj pa je "I'm going" že tu. Neka umetna vonjava. Višek pa je v zadnjem času poneumljajoče reklamno sporočilo, katerega del lahko najdete že v naslovu, sestavljenem pa je iz novodobnih medmrežnih, seveda angleških kratic, ki pa jih po prepričanju oglaševalcev tako ali tako more (in mora) vsakdo razumeti: SRY, X, WTF, ROFL, GR8, LOL, 4YE0, POS... Če vam kljub temu, da ste se učili angleščino, ni nič jasno, potem pač niste "in" (znotraj), ampak povsem "out" ( zunaj). To pa je nekaj najhujšega, kar se vam lahko zgodi. Vsaj po prepričanju tistih, ki odmerjajo denar za reklame.

Da pa ne bo samo televizija prikazana kot grešnica, še urinek s pisnega sporočila, najdenega na nekem plakatu za kavo - ne za navadno kavo, pač pa za "coffee on the go". Komaj čakam, da jo vidim še na televiziji.

**Jože Šmigoc**

P. s. Za večjo razgledanost dodajam nekaj še prevodov: sry - oprosti; x - poljubček; wtf - kaj za vraga (no, tu sem bil malce manj prostaški od Angležev!), rofl - valjam se po tleh od smeja; gr8 - veličastno; lol - (spet) se valjam od smeja; 4yeo - samo za twoje oči; pos - starši za teboj ... Sedaj pa hitro še enkrat poglejmo reklamo, da si jo bomo zagotovo zapomnili!

### Slovenski (ne)politični zemljevid • Tarče in tarčice

#### Združenje Zares je postal stranka



Foto: internet

Združenje Zares se je na sobotni ustanovni konvenciji na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani preoblikovalo v politično stranko. Na konvenciji so članice in člani potrdili statut stranke, sprejeli ustanovno programsko izjavo ter izvolili vodstvo. Kandidata za predsednika sta bila nekdanji generalni sekretar LDS Gregor Golobič in predsednik Društva brezposelnih in socialno ogroženih Slovenije Ivan Cencelj. Kot so zapisali v osnutku programske izjave, novo stranko ustanavljajo zato, ker čutijo, da želijo in zmrejo več, kot je bilo narejenega do danes. "Naše vrednote, na katerih temelji naše politično delovanje, izhajajo iz osnovnega liberalnega in svobodomiselnega okvira, kakor se je razvil v evropski politični tradiciji: svoboda, enakost, bratstvo. Toda hkrati, ko se umeščamo v okvir progresivne in demokratične politične tradicije, tudi menimo, da je ta okvir danes premalo, da bi lahko oblikovali ustrezni politič-

ni program. Vrsta vprašanj, ki so že ali pa prihajajo na dnevnih redovih razpravljanja in politike, se v tej ali kakršni koli drugi politični tradiciji niso pojavila kot relevantna družbena vprašanja," je zapisano v izjavi. (sta)

#### Na računu Karitas za prizadete v poplavah že 1,35 milijona evrov



Foto: internet

Na računu Slovenske Karitas so za pomoč prizadetim v poplavah do petka do 13. ure skupno zbrali že 1,35 milijona evrov, je za STA povedal generalni tajnik Slovenske Karitas Alojzij Štefan. Kot je povedal na današnji novinarski konferenci, so preko župnijskih in škofijskih Karitas že razdeljenih 500.000 evrov pomoči, namenjene 1010 gospodinjstvom. Od omenjenih 500.000 evrov pomoči je približno 50 odstotkov razdeljenih na območju Škofijske Karitas Ljubljana, 35 odstotkov na celjskem območju, preostali delež pa na območjih Maribora in Kopra, je za STA pojasnil Štefan. (sta)

#### Še ena razsodba proti Sloveniji zaradi sodnih zaostankov



Foto: internet

Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu je v četrtek razsodilo v primeru Tratar proti Sloveniji zaradi sodnih zaostankov in tožniku izplačati odškodnino v višini 3200 evrov in 965 evrov za sodne stroške. Takrat je tudi zapisalo, da zaradi nenehnega kopiranja nerezlenih primerov na slovenskih sodiščih meni, da so predlogi sodni postopki v Sloveniji velika težava. Slovenija je zatem oblikovala t.i. projekt Lukenda, katerega cilj je odprava sodnih zaostankov do konca leta 2010. (sta)

#### Mobitel poziva k ekološki odstranitvi odsluženih mobilnikov

Največji slovenski mobilni operater poziva uporabnike k okolju prijazni odstranitvi odsluženih mobilnih aparatov in baterij, saj ti vsebujejo vrsto okolju škodljivih sestavin. V Mobitelu so sicer že pred več kot sedmimi leti poskrbeli za okolju prijazno odstranitev, tako da je bilo doslej ekološko odstranjenih že več deset tisoč rabljenih mobilnih telefonov in baterij. Zbirna mesta za rabljene mobilnike in baterije so v vseh Mobitelovih centrih, so sporočili iz družbe.

Poleg tega bo v prihodnjih mesecih potekala tudi posebna akcija zbiranja rabljenih izdelkov. Vsi obiskovalci Mobitelovih centrov, ki bodo do konca leta 2007 oddali svoj odsluženi mobilnik in tako prispevali k čistejšemu okolju, bodo prejeli majhno pozornost. (sta)

**Podravje** • Sestal se je regijski štab civilne zaščite

# Kritično o poplavah, o požaru v kidričevski gramoznici in še čem

**Regijski štab civilne zaščite za Podravje, sestal se je v sredo, 3. oktobra, se je tokrat lotil regijskega načrta zaščite in reševanja ob uporabi orožij ali sredstev za množično uničevanje v teroristične namene, med drugim pa opozoril tudi na neuskajen pretok informiranja in obveščanja ob nedavnih poplavah v Dravinjski dolini ter na podobne težave v Železnikih.**

Regijski načrt zaščite in reševanja ob uporabi orožij ali sredstev za množično uničevanje v teroristične namene oziroma v terorističnem napadu s klasičnimi sredstvi je po mnenju **Dragana Murka**, strokovnega sodelavca v ptujski izpostavi Uprave za zaščito in reševanje, nujno potreben, saj takia dejana na našem območju niso povsem izključena, verjetnost zanje pa je zelo majhna. Kljub temu se moramo zavedati dejstva, da postajo teroristične organizacije vse bolj nepredvidljive, teroristi, ki so v svojih dejanh vse bolj drzni in kruti, pa so za doseg svojih ciljev pripravljeni žrtvovati tudi svoja življenja. Poleg tega pa se s skorajšnjim predsedovanjem Slovenije Evropski uniji možnosti za teroristična dejana samo še povečujejo, zato ne smemo ostati križem rok in se na to dejstvo pripraviti, tudi z načrti zaščite in reševanja v primeru teroristične dejavnosti. Ta je za območje Podravja sestavljen iz 11. poglavij, v njem pa so podrobneje opredeljeni obsegi načrtovanja ter koncept zaščite in reševanja v primeru uporabe orožij ali sredstev teroristov, potrebne sile in sredstva ter vloga opazovanja, obveščanja in alarmiranja v takih primerih, vse o aktiviranju sil in sredstev, upravljanju in vodenju, o ukrepih in nalogah zaščite, reševanja in pomoči ter o potrebni osebni in vzajemni zaščiti.

Kidričovo, Ptuj in Zavrč. Nato so 18. in 19. septembra nenadne poplave zajele območje Dravinjske doline, najhujše pa je bilo na območju občin Majšperk in Videm, delno pa tudi na območju občin Podlehnik, Zavrč in Kidričovo, 29. septembra pa je poplavljena Dravinja uničevala kmetijske pridelke na območju občine Majšperk. Po podatkih regijske komisije za oceno škode je bilo do oktobra sprejetih 1760 vlog za oceno škode, do konca leta jih pričakujejo še okoli 400. Največ vlog, 355, so prejeli iz občine Kidričovo, iz občine Markovci jih je bilo 241, iz Ormoške občine 191, najmanj - le 15 vlog - pa so prejeli iz občine Destnik. Največ škode na kmetijskih pridelkih je letos povzročila suša, ki je julija in avgusta huje poškodovala ali uničila 24 kmetijskih kultur, ponekod celo do 60 % pridelka. Novost pa je v tem, da morajo biti v letošnjem letu vse kmetijske kulture zavarovane proti toči.

## Ob poplavah v Dravinjski dolini neuskajeni

Tudi analiza akcije reševanja in odpravljanja posledic po nedavnih septembrskih poplavah v Dravinjski dolini je pokazala, da službe, ki so

odgovorne za obveščanje in alarmiranje, niso opravile svoje vloge, kot bi bilo potrebno. Kot je povedal **Drago Murko**, sicer tudi poveljnik civilne zaščite v občini Majšperk, so ob analizi dogodkov ugotovili, da v sosednji občini Poljčane, ko jih je v noči na 19. september zaradi nenadnih izjemnih padavin okoli polnoči doletelo nenačno in izjemno hitro naraščanje gladine Dravinje, o tem niso obvestili nikogar nizvodno. Če bi denimo v občini Majšperk pravočasno izvedeli, da gre za izjemen val hitro naraščajoče gladine vode, bi lahko v 24 urah, ki so v majšperški občini skoraj vsako leto ogrožene od poplav, rešili na varno vsaj nekaj premičnin, pohištva in že shranjenih pridelkov. Tako pa so lahko skupaj z ogorčenimi domaćini nekaj časa le nemočno opazovali, kaj počno podivljane vode. Tudi cestne službe niso bile učinkovite, saj so v občini Majšperk morali kar sami poskrbeti za zapore in ustrezno prometno označbo vseh štirih poplavljениh regionalnih odsekov cest.

## Korito Dravinje zanemarjeno in nevzdrževano

Poveljnik regijskega štaba CZ za Podravje **Drago Klobučar**, sicer tudi direktor



Foto: M. Ozmeč  
Na nekoordinirano obveščanje ob poplavah v Dravinjski dolini je člane regijskega štaba CZ opozoril Drago Murko (levo).



Foto: M. Ozmeč  
Gasilci in inšpektorji se sprašujejo, ali so v gramoznici pri Kidričevem zares gorele samo gume.



Foto: M. Ozmeč  
Če bi bili v občini Majšperk pravočasno obveščeni o nenadnem visokem valu vode, bi lahko pred poplavami pravočasno rešili vsaj nepremičnine.

## So v kidričevski gramoznici gorele le gume?

Zaskrbljeni so bili tudi, ko so analizirali nedavni velik požar večje količine odpadnih gum v gramoznici pri Kidričevem, saj so po besedah **Janeza Liponika**, sicer regijskega poveljnika gasilske enot v Podravju, gasilci in inšpektorji še vedno v negotovosti, ali so v tem primeru res gorele le gume. Dim, ki se je vil visoko v nebo, naj bi bil namreč sivorumen barve, pa tudi njegov vonj naj bi bil po izjavah gasilcev nekoliko čuden, vsekakor pa drugačen kot v primerih, ko gori le guma. Zato utemeljeno sumijo, da je med gumi morda gorelo tudi kakšno odpadno olje ali podobni gorljivi in okolju nevarni odpadki. Morda so si prav zaradi tega kmalu po požaru prioritete podrobnejše ogledali tudi policisti in kriminalisti. Med drugim smo slišali, da je bil v tem požaru ogrožen tudi visokonapetostni 110 Kv daljnovod, saj so gasilci šele, ko se je dim malo poleg, opazili, da se nad njimi vijejo žice daljnovidova. Ker so ob požaru nastajale visoke temperature, konstrukcija daljnovodnih stebrov pa je iz aluminija, je obstajala realna možnost, da bi lahko prišlo do porušitve stebrov. Poleg tega je obstajala tudi resna nevarnost eksplozije 600-l rezervoarja z gorivom v enem od delovnih strojev, ki je bil na pogorišču, zato je bilo delo 115 okoliških gasilcev, ki so na požarišču sodelovali s 23 gasilskimi vozili, vsekakor zelo nevarno. Navsezadnje se pri gorenju gum sproščajo zelo nevarni

in raktovorni plini. Potem ko so glavnino požara pogasili, so tleče gume zasuli z gramozmom in požarišče tako sanirali, po besedah gasilskih strokovnjakov pa ostaja še vedno potencialna nevarnost, da kdo te gume (ponovno) namerno vžge, saj območje gramoznice bojda ni ustrezno zavarovan. Tudi ko so ocenjevali dogodke in akcije ob nedavnih katastrofah v Železnikih, kjer je pri sanaciji stanja sodelovalo tudi 60 gasilcev s 13 vozili z območja Ptuja in okolice, so opozorili na vrsto pomanjkljivosti in napak. Ko so gasilci s širšega ptujskega območja prispevali v Železnike, ni bilo samokolnic, primanjkovalo je delovnega orodja, pri črpjanju vode iz poplavljene kleti je delo potopnih črpalk oteževal gost mulj. Poleg tega je celotna akcija odpravljanja posledic poplav delovala premalo organizirano, poti informacij, napotkov in delovnih navodil so bile pomeseane in neenotne, skratka, nekaj časa je vladal pravi kaos in vseslošno pomanjkanje, v 10 km oddaljeni Škofji Loki, v kateri je bilo na voljo vsega, kar je primanjkovalo gasilcem, pa je življenje teklo, kot da se ni nič zgodilo.

Kritični so bili tudi ob ugotovitvi, da so na nedavnem regijskem tekmovanju enot prve pomoči CZ, ki je potekalo na Hajdini, sodelovale le tri ekipe, in še to dve iz Ptuja, ena pa iz Markovcev. To pomeni, da se odgovorni v občinah in na terenu enostavno ne zavajajo, kako pomembna je vloga usposobljenih pripadnikov enot prve pomoči v primeru dejanske in množične naravne ali druge nesreče.

**M. Ozmeč**

Iz Perutnine Ptuj • Dr. Roman Glaser ostaja direktor in predsednik uprave

# Za razvoj in umirjeno rast sistema

**Dr. Roman Glaser je bil pred kratkim časom ponovno imenovan za predsednika uprave in generalnega direktorja Perutnine Ptuj; tokrat nastopa svoj četrti mandat v tej funkciji. „Perutnina Ptuj kot osrednji prehranski poslovni sistem v Sloveniji je v takšnem razvojnem zagonu in ima pred seboj še toliko poslovnih izzivov, da seveda pomeni tudi svojevrstni menedžerski iziv, tako zame osebno kot za vse člane uprave, celotnega menedžmenta in verjamem tudi slehernega sodelavca. Zaradi tega novi mandat začenjam z mnogimi poslovnimi izzivi, od katerih so nekateri že v realizaciji, nekateri pa čakajo na ustrezne okoliščine in kombinacije dogodkov, da jih bomo lahko začeli uresničevati,“ je ob svojem ponovnem imenovanju za prvega moža PP najprej povedal Roman Glaser.**

Na naše vprašanje o konkretnih srednjoročnih ciljih in vizijah, ki jih želijo dosegči, pa je odgovoril tako: „Predvsem je ob nastopu novega mandata pomembno, da bomo lahko v skoraj nespremenjeni sestavi nadaljevali z uresničevanjem razvojne strategije Perutnine Ptuj in cele skupine Perutnina Ptuj – to je, da Perutnina Ptuj postane najpomembnejša mesnopredelovalna skupina v širši regiji jugovzhodne Evrope. Ta cilj uresničujemo na realnih osnovah, saj je že Perutnina Ptuj danes v zgornji polovici lestvice največjih slovenskih podjetij, najpomembnejše mesnopredelovalno podjetje in drugo največje živilskopredelovalno podjetje. Tako pomemben igralec v svoji panagi pa ima samo dve možnosti uveljavljanja svoje strategije: ali rast ali pa stagnacija in s tem nazadovanje. V Perutnini Ptuj pa nas zanima samo prvo, pri tem pa iščemo optimalna razmerja med organsko rastjo in akvizicijami. S tem načinom rasti smo v zadnjih nekaj letih že podvojili obseg poslovanja Perutnina Ptuj, tako v vrednostnem, finančnem smislu, kot glede na količinske parametre.“

## Nadaljujejo po poti razvoja in širitve

Nastop novega mandata, kot pojasnjuje Roman Glaser, ne pomeni posebne prelomnice v naložbeni politiki podjetja in skupine: „Že dolgo pred vstopom Slovenije v EU smo se v Perutnini Ptuj zelo intenzivno pripravljali na internacionalizacijo našega poslovanja. Pri tem nikoli nismo imeli v mislih zgolj internacionalizacije trženja, čeprav izvažamo že v več kot 20 različnih držav, ampak vedno tudi internacionalizacijo proizvodnje. Zelo dobro smo se zavedali, kako drastične razlike bodo nastale po vzpostavljanju ločnice med prostorom EU in državami, ki niso članice te skupnosti. Zavedali smo se, da bo meja med temi svetovi postavljena pravzaprav v posrednem okolju in to tako, da bo ločila celo naša hčerinska podjetja na dva svetova. Tako je Perutnina Ptuj Pipo Čakovec kot drugo največje perutinarsko podjetje na Hrvaškem ostalo zunaj prostora EU, kar je za sabo potegnilo mnoge poslovne sekvence. Prilagodili smo se jim in danes je Perutnina Ptuj Pipo Čakovec tudi med najuspešnejšimi hrvaškimi živilskopredelovalnimi podjetji, s svojimi ambicijami po uveljavljanju v poslovnu-

kolju. Veliko energije, časa in tudi sredstev pa smo v zadnjih dveh letih že namenjali vzpostavljanju svoje, tudi vertikalno integrirane verige v BiH. Najprej smo v Republiki Srbski s prevzemom ene od tamkajšnjih mesnih industrij v neposredni bližini Banja Luke vzpostavili svojo tehnološko linijo za obdelavo mesa. Ta deluje že dobro leto in iz meseca v mesec bolje optimira tamkajšnje potenciale. V zaključnih fazah pa je zdaj že izgradnja mesnopredelovalnega obrata v Brezi, v federaciji BiH, čisto blizu Sarajeva. Tako že lahko rečemo, da je Perutnina Ptuj vzpostavila vse pogoje za to, da bo tudi v BiH postala tržni lider na področju priprave perutninskega mesa in izdelkov. Glede na razmere, ki prevladujejo v tej državi in glede na nekatere relacije, ki jih že vzpostavljamo, pa bo BiH hkrati tudi dobro izhodišče za prodor v nekatere druge države.“

## Najprej izvedba odločitve, nato promocija

Sicer pa imajo v PP še veliko širitvenih načrtov, kajti, kot pravi Glaser, procesi globalne ekonomije v živilski branži pritiskajo evropske pripravljavce hrane k odločitvi: ali širitev ali stagnacija in s tem propad. „Perutnina Ptuj bo zagotovo ubrala razvojno pot, vendar pa smo se tudi v dosedanjem poslovnom udejstvovanju naučili, da je treba strateške poslovne poteze najprej uresničiti in jih še nato razložiti.“

Dr. Roman Glaser še pet let ostaja na mestu generalnega direktorja in predsednika uprave PP: „Procesi globalne ekonomije v živilski branži pritiskajo evropske pripravljavce hrane k odločitvi: ali širitev ali stagnacija in s tem propad. Perutnina Ptuj bo zagotovo ubrala razvojno pot, vendar pa smo se tudi v dosedanjem poslovnom udejstvovanju naučili, da je treba strateške poslovne poteze najprej uresničiti in jih še nato razložiti.“

obnašamo do upravljanja s pričakovanji potrošnikov na področju prehranjevanja. Vsi statistični pregledi tako držav EU kot širše v Evropi namreč kažejo, da so perutninsko mesto in izdelki med najpogosteje prodajanimi in najbolj popularni mesnimi sklopi živil. Svoj prispevek k tem trendom smo dodali tudi v Perutnini Ptuj že doslej, še bolj pa bomo tovrstne trenede spodbujali v prihodnosti. Lastnosti perutninskega mesa in živil na njegovi osnovi so namreč med najbolj trendnimi lastnostmi prehranskih kombinacij potrošnikov sedanega časa. Tako tistih z bolj tradicionalnimi predstavami o prehranjevanju kot mladih in nosilcev bolj sodobnih prehranskih trendov.“

## Naložbe na ravni prejšnjih let; okrog 20 milijonov evrov letno

O tem, koliko denarja bo PP v prihodnje vlagala na področje nadaljnjih investicij, je direktor in predsednik uprave PP bolj skrivosten oziroma pravi, da tega ni mogoče napovedati: „Lahko pa rečem, da bo Perutnina Ptuj tudi v prihodnosti v svoj razvoj, stabilnost, tehnološko opremljenost in širitev proizvodnje vlagala vsaj toliko kot v dosedanjih letih. Povprečno smo v zadnjih nekaj letih investirali vsaj po 20 milijonov evrov vsako leto. Gre za izjemno številko, ki nas uvršča med vodilna podjetja na Štajerskem, ki skrbijo za



Foto: SM

svojo prihodnost tudi z vlaganjem v razvoj in tehnologijo. Že dobora uveljavljeno pravilo v Perutnini Ptuj je, da na področju obdelave in predelave perutninskega mesa skrbi za najsodobnejšo tehnološko opremljenost svojih obratov. Zaradi tega vso opremo kupujemo pri najbolj uveljavljenih proizvajalcih v Evropi in svetu. S to logiko bomo nadaljevali tudi v prihodnosti, saj je razvojna dinamika na tem področju tako intenzivna, da je za vzdrževanje statusa vrhunsko opremljenega predelovalnega perutninarskega poslovnega sistema, pač potrebno vedno vlagati v najnovejšo opremo razvojno najbolj usmerjenih proizvajalcev. Na ta način lahko tudi dolgoročno zagotavljamo pripravo perutninskih jedi na načine, ki so potrošniki najbolj blizu.“

Posebne ekspanzije torej ni (realno) več pričakovati, saj je Skupina PP v preteklem mandatu podvojila obseg poslovanja, pač pa se bo po prepravi držav držav Glaserja nadaljevala stabilna in umirjena rast celotnega sistema: „To pomeni, da bo Perutnina Ptuj ob uvajjanju postopkov racionalizacije še iskala nove sodelavce na posameznih področjih. V nekaterih predelovalnih sklopih nam jih primanjkuje že sedaj in se moramo zelo potruditi, da najdemo dovolj potrebnih in ustrezno usposobljenih sodelavcev za upravljanje posameznih izvedbenih sklopov opravil znotraj Skupine Perutnina Ptuj. Nadaljnjo vizijo razvoja Perutnina Ptuj bomo

tem delu Evrope in se v celoti vklaplja v kontekst strateških ciljev, ki jih uresničujemo v našem spletu proizvodnih in trženskih aktivnosti. V tem sklopu so letos vse kapacite izjemno zasedene in stvar permanentnega usklajevanja naših tehnologov je, da dajejo poudarke posameznim sklopom obdelanega mesa ali perutninskih živil, ki so tržno najbolj zanimivi. V tem kontekstu pa je naš osnovni kratkoročni cilj optimirati vse vzrejne kapacite, da bomo v celem letu imeli dovolj perutninskega mesa v različnih oblikah za prodajne potrebe in za pripravo posameznih segmentov pripravljenih živil.“

Nekoliko manj optimistična pa je Glaserjeva ocena konzorcija oz. sodelovanja z MIP-om, katerega skupni produkt je t. i. Vipavski pršut: „Sodelovanje z Mipom poteka v različnih stopnjah intenzivnosti in menedžment obeh družb sporazumno razrešuje vsa področja, ki vplivajo na vrednostne in količinske parametre tudi tako dobro pozicioniranega živila kot je Vipavski pršut. Je pa ta splet sodelovanja nelehno pod velikim pritiskom tržnih razmer v Evropi. Aktivnosti nekaterih vzhodnoevropskih držav, ki na področju svinjine povzročajo destrukcijske pojave na trgu, vplivajo tudi na slovenski trg svinjine. Poleg tega so trg bistveno pretresle tudi letošnje izjemne podražitve krmnih žitaric. Koruza in pšenica sta se na trgu podražili za 70 odstotkov in to je bistveno spremenilo cenovna razmerja in politiko tudi pri trženju posameznih vrst mesa in posameznih sklopov živil. Vipavski pršut pa navkljub vsem spremenjenim razmeram na trgu še naprej navdušuje potrošnike in je pred dnevi doživel izjemno pozornost tudi med strokovno javnostjo na mednarodnem kongresu akademikov in ljudi iz mesnopredelovalne prakse, ki se je odvijal v Radencih.“

Še vedno pa je, kljub pretečenemu dobremu letu dni, nepojasnjena velika kraja, o kateri se je pisalo lani avgusta. Dr. Roman Glaser na vprašanje, kakšni so rezultati takrat uvedene preiskave, namreč odgovarja tako: „Kot smo povedali že ob pojavu tega neljube primera, vse postopke, povezane z njim, smo predali policiji in sodnim organom, ki se s tem primerom ukvarjajo. Nove informacije pa pričakujemo, ko bo preiskava in z njim povezano sodno sankcijoniranje takšnih deviacij zaključeno.“

**Dornava • Iz petarde v bombo**

# Kdo ima najvišjo plačo v deželici tej?

**Evforijo besa in jeze, ki je že v četrtkovih večernih urah, predvsem pa v petek skozi dan zajela lepo število občanov Dornave, je kar težko opisati. Graja in kritike so letele na župana Rajka Janžekoviča, ki naj bi imel po uradno objavljenih podatkih na straneh Ajpesa najvišjo župansko plačo v naši državici; slednja naj bi za dobrih 1500 evrov presegala celo plačo ljubljanskega župana Zorana Jankoviča!**

Naval ježe občanov je bilo seveda popolnoma razumeti, saj naj bi njihov župan dobil kar nekaj čez 5500 evrov julijskie (bruto) plače, in številni klici na telefon so bili polni hudo kritičnih besed, kako je to sploh možno v ne ravno bogati in veliki občini. Nesporazum, ki ga je zakrivila napačna objava podatkov na straneh Ajpesa, se je začel pomirjati šele pozno popoldne, čeprav so še vedno obstajali dvomljivci, ki so se spraševali, ali so kasneje predstavljeni podatki o županovi plači pa res pravilni.

Ampak medtem ko se je počasi začelo pomirjati veliko razburjenje občanov, sta se jeza in bes začela dvigovati pri pravzaprav nič krivem županu Janžekoviču. Že večer pred glavnim izbruhom petkove afere je namreč občanom na zboru občanov, ki je bil sicer sklican zaradi kanalizacije, na vprašanje o višini svoje plače pojasnil, da le-ta znaša pol toliko, torej približno 2600 do 2700 evrov mesečno. Zadnji uradni podatek na internetni strani

Ajpesa pa je govoril o tem, da znaša najvišja izplačana plača v mesecu juliju v občini Dornava nekaj čez 5500 evrov. Ta podatek je bil viden na internetni strani še celo petkovo dopoldne, čeprav je malo ostrejšemu opazovalcu bilo jasno, da nekaj ne „štima“. V kategorijah objav o plačah je namreč jasno pisalo, da se znesek 5513 evrov nanaša na dve plači (župana in direktorja občinske uprave), v koloni o najvišje izplačani plači pa je bil nato ponovljen enak znesek.

Župan Rajko Janžekovič je na naše vprašanje glede višine svoje plače povedal naslednje: „Moja plača je javna, je ne skrivam in navsezadnje si jo lahko pride pogledat vsak občan. Podatek o 5500 evrih je popolnoma napačen, saj sem julija, z obračunom za pol leta nazaj, prejel 2720 evrov bruto, avgusta nekaj manj kot 2660 evrov bruto in septembrsko izplačilo plače je bilo enako kot avgusta. Neto zneski mojih plač za zadnje tri mesece se torej gibljejo med 1567 in 1539 evri



Foto: SM

**Župan Rajko Janžekovič je bil ob informaciji o enormni višini svoje mesečne plače najprej presenečen, na koncu pa jezen in prizadet. Napaka se je zgodila v Ajpesu.**

mesečno. Glede dodatkov na plačo se mi obračunava samo dodatek na delovno dobo, ki pa je že zajet v omenjenih cifrah, znaša pa nekaj manj kot

40 evrov mesečno. Za malico sem prejel 66 evrov, za pot na delo pa 52 evrov, torej skupaj okoli 118 evrov. Kar se tiče kilometrine, pa lahko povem

in dokažem, da si jo obračunavam samo za daljše službene poti, npr. v Ljubljano ali v Maribor, sicer pa ne. Uporabljam pa tudi svoj mobilni na

svoje stroške in ne službene, čeprav bi ga lahko.“

In če so bili najprej, ob informaciji o velikanski plači, ki se je razširila po Dornavi kot blisk (po zaslugu A kanala pa še po celi državi), zelo jezni in prizadeti občani, je bil na koncu dneva še najbolj jezen in prizadet župan sam: „Ne vem, kako se je lahko Ajpesu ‘zgodila’ takšna napaka, saj mi je njihov sistem znan in se podatki o plačah, ki jih pošiljam občine, avtomatsko vpisujejo. Tega ne razumem, vsekakor pa bom dognal, kaj se je zgodilo, do konca. Navsezadnje je šlo za veliko linčanje mene osebno, ki je bilo neosnovano. Zadevi bom prišel do dna!“

Na internetnih straneh Ajpesa pa je bil v petek popoldne napačen podatek že popravljen. Najvišja izplačana plača v občini Dornava tako niti približno ne znaša dobrih 5500 evrov, ampak nekaj čez 2800 evrov, pa še to je znesek, ki ga ne dobiva župan, ampak direktor občinske uprave ... Žal pa je bila škoda že storjena.

SM

**Ormož • Vrnitev vlaganj v telekomunikacijsko omrežje**

## Začeli bodo vračati denar

**Na območju občine Ormož je 1680 upravičencev, ki majo preko krajevnih skupnosti podanih za 2.831.755 evrov zahtevkov za vračilo vlaganj v telekomunikacijsko omrežje. Javno pravobranilstvo na Ptaju je začelo zahtevke krajevnih skupnosti z Ormoškega obravnavati v začetku leta. Zahtevki prvih treh KS – Ivanjkovci, Kog in Podgorci – so bili rešeni do začetka avgusta. KS so prejele predloge poravnave, ki jih je župan Alojz Sok po priporočilu komisije za vračanje vlaganj v telekomunikacijo in krajevnih skupnosti tudi podpisal. Sredstva so že na računu občine Ormož.**

Zakon o vračilu vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje je bil sprejet leta 2003 in na njegovi podlagi je občina Ormož marca 2004 skupaj s krajevnimi skupnostmi pripravila zahtevke za vračilo vloženih sredstev po posameznih pogodbah, gradnjah in krajevnih skupnostih. Do vračila vlaganj so upravičene fizične osebe, ki so vlagale denar v razvoj telekomunikacijskega oziora telefonskega omrežja. Občani so sredstva vlagali v letih od 1978 do 1995-96, glavnino pa v letu 1993. Občani so lahko zahtevke vlagali sami, direktno, na javno pravobranilstvo, in sicer za tiste vloge, za katere so sami sklepali pogodbe s takratno PTT. Ti zahtevki so šli mimo občine in so v glavnem že rešeni. Res pa je, da jih je bilo zelo malo in po teh zahtevkih so krajani dobivali manjše zneske.

Druga pot do vračila je vodila preko KS v primerih,

ko so upravičenci sklepali pogodbe ali sporazume s PTT. Pogodbe so vsebovale znesek, ki ga je KS morala plačati, in znesek, ki so ga krajni lahko opravili z lastnim delom. „Zakon tudi predvideva, da se od zneska, ki je bil določen v pogodbah, po posameznem naročniku odvije prispevek takratne samopravne interesne skupnosti in priključnine. V zahtevkih smo zahtevali celoten znesek, javna pravobranilka je to odbijala in upravičenci bodo prejeli od 75 do 90 % vloženega,“ je pojasnil Franc Trstenjak, predsednik komisije za vrnitev vlaganj v telekomunikacijsko omrežje pri Občini Ormož.

Potem ko je župan podpisal predlog poravnave, se postopek nadaljuje z javno razgrnitvijo seznama upravičencev; ta se končuje te dni. Vsem upravičencem so poslali vabila z obrazcem vloge, ki jih krajani v tem času

je potrebno v mesecu dni razdeliti. Odziv krajjanov treh KS je po mnenju Francija Trstenjaka dober, saj se je odzvalo že okrog 90 % upravičencev. Ostale pa je treba iskati po raznih poznanstvih, ker mar-

sikje ni pravnega naslednika, kljub temu pa komisija upa, da ji bo uspelo najti 99 % upravičencev. Če pa koga ne bodo, bo njegov znesek postal na računu občine, ki ga bo po koncu javnega poziva lahko porabila za investicije na območju iste KS, iz katere je bil zahtevek.

„Zneski, ki jih krajni dobivajo, so različni in pri prvih treh KS se gibljejo od 800 do 1800 evrov. Zneski niso primerljivi s pogodbami, ki so jih takrat krajani sklepali. KS je namreč dobila sredstva na podlagi pogodb, ki jih je imela sklenjene s PTT. Pravobranilstva pri tem ni zanimalo, koliko je vložil posameznik, ampak vrednost celotne pogodbe, ki je bila sklenjena s posamezno KS. Ker pa vemo, koliko je bilo upravičencev, lahko vsoto sorazmerno porazdelimo na vsakega upravičenca. Odštel se je tudi prispevek samoupravne interesne skupnosti in priključnina,



**Franc Trstenjak, predsednik komisije za vrnitev vlaganj v telekomunikacijsko omrežje: „Prvi upravičenci bodo dobili denar vrnjen oktobra, če bo vse po sreči, pa bomo vračanje zaključili decembra.“**

ki so po letih spet zelo različni – od 500 do 800 evrov,“ pojasnjuje Trstenjak.

Na vprašanje, kakšne so reakcije krajanov, pravi, da so krajanji večinoma presenečeni, saj marsikdo ni pričakoval, da bodo dobili toliko vrnjenega. Pojavljajo pa se tudi težave, zlasti tam, kjer dedovanje ni dorečeno. Tako se zgodi, da zahtevki vložita dve osebi. Največ težav pa je menda med tistimi, kjer je v minulih letih prišlo do ločitve, v razvezi pa ni določeno, kdo dobi telefon. Malo drugačna situacija je tudi pri KS Miklavž in Ormož, kjer so bila vložena sredstva samoprispevka in bodo od tega zneska odšteata. Za gradnje na Hardeku, v Dobravi in na Litmerku leta 1978 pa so v arhivu našli sklenjeno pogodbo krajjanov s KS ter KS s PTT. Krajani so vložili okrog 800 nemških mark. Ker pa je 800 mark manj, kot je odbitek prispevka SIS in priključnine, krajani ne bodo dobili nič.

Poravnave za ostale tri KS so na občino Ormož prispele v minulem tednu. Poravnava za Miklavž je vredna 429.770, za Ormož 845.472 in za Veliko Nedeljo 532.784 evrov. Po prvih ocenah bo komisija poravnave predlagali županu v podpis. Nato bo razgrnitev seznama in upajo, da bodo sredstva razdelili do konca decembra. Tako daleč sta tudi že postopka v občinah Središče ob Dravi in Sv. Tomaz, kjer pa postopke vodijo ločeno.

**Viki Klemenčič Ivanuša**

**Ptujska karnevalska federacija praznovala**

# V znamenju evropske pustne prestolnice

**Udeleženci rojstnodnevnega srečanja Federacije evropskih karnevalskih mest FECC na Ptuju so bili prva večja mednarodna skupina, ki je bivala v novem grand hotelu Primus; tam je bila 4. oktobra tudi tiskovna konferenca, na kateri so predstavili program srečanja na Ptuju, ki so ga posvetili praznovanju 27. obletnice ustanovitve FECC.**

FECC je največja karnevalska organizacija v Evropi in na svetu, združuje več kot 500 članov, ki predstavljajo sto karnevalskih mest v 52 državah Evrope in sveta. Letošnje srečanje je potekalo od 5. do 8. oktobra. Ptujska karnevalna organizacija FECC je od leta 1991. Iz Slovenije so člani še Maribor, Slovenske Konjice, Slovenska Bistrica, Cerknica, Mozirje, Dobova, Šoštanj, od lani pa Vrbovo in Ribnica. Rojstnodnevnega srečanja - Dies Natalis - se je udeležilo več kot 50 predstavnikov nacionalnih komitejev iz 15 držav, med njimi je bila tudi kraljica Marscha z Arube. Na čelu je bil sam predsednik Hernry van der Kroon, ki je prvič Ptujsko obiskal že pred 10 leti.

Rojstnodnevno srečanje FECC je bila več kot odlična priložnost za promocijo Ptuja in okolice, to priložnost je dobil na predsedstvu FECC pred tremi leti. Organizirala ga je MO Ptujsko turistično organizacijo po pooblastilu ministrstva za gospodarstvo skupaj s Termami, Pokrajinskim muzejem, Ptujsko kletjo in podjetjem Halo, ki se je pridružilo dan pred tiskovno konferenco, ker so želeli ljudem iz velikih mestnih metropol pokazati tipično haloško trgatev na Pintarjevi



Foto: Črtomir Goznič  
Program 27. rojstnodnevnega srečanja FECC na Ptuju so na tiskovni konferenci predstavili (od leve) člani organizacijskega odbora: Andrej Klasinc, direktor Term Ptuj, Branko Brumen, predsednik FECC Slovenije, in predsednik organizacijskega odbora Dies Natalis na Ptuju, in dr. Božidar Koželj, predsednik ptujskega društva filatelistov.

domačiji v Okiču; dogajanje jih je navdušilo. V živo so spoznali tudi izdelavo kurentovih oprave pa jim je prikazal Marko Klinc. V hotelskem klubu Gemina XIII. so gostje iz 15 držav doživeli Kurentovo noč, v Ptujski kleti pa poskusili odlična ptujska vina.

Osrednje dogajanje po protokolu je bilo v soboto, 6. oktobra, ko so na Mestnem trgu slavnostno dvignili FECC-ovo zastavo; s tem je Ptujska karnevalna prestolnica tudi na simbolni ravni prejšnji konec tedna zaživel kot prestolnica Evrope.



Dies Natalis (rojstnodnevno srečanje) FECC je na Ptuju privabil cel mednarodni odbor s predsednikom Henryjem van der Kroonom in trinajst članov mednarodnih predsedstev iz 15 držav Evrope, Amerike in Arube, ki so se v soboto, 6. oktobra, udeležili tudi dviga FECC-ove zastave na ptujsko Mestno hišo.

Na ptujskem gradu je goste pozdravil ptujski župan dr. Štefan Čelan, ogledali pa so si tudi zbirk mask in druge grajske zbirke. Na posebno željo nekaterih udeležencev so v program ogledov ponovno vključili Ptujsko Goro, ki so jo sicer videli že leta 1996, ko sta Maribor in Ptujski kongres FECC. Andrej Klasinc, ki je prav tako sodeloval pri pripravi letosnjega Dies Natalisa na Putju, je povedal, da si želijo, da bi v prihodnjih letih na Ptuju gostili tedensko konvencijo FECC-a, tudi zato je zelo pomembno, da se izkažejo že kot gostitelji rojstnodnevnega srečanja. Kurentovanje 2008 bo eno najkrajših doslej, trajalo bo samo tri dni, zato je Klasinc že napovedal, da ga bodo z nekaterimi aneksi skušali raztegniti. Upaj, da jim bo uspelo.

Aktivno so se v programskega dogajanja Dies Natalisa vključili tudi ptujski filatelisti. Kot je povedal predsednik ptujskega društva filatelistov dr. Božidar Koželj, to ni naključje, že do sedaj so s svojimi izdajami priložnostnega filate-

lističnega gradiva sodelovali pri številnih pustnih festivalih in promociji pustnih likov s Ptujskoga. To počenjajo že od leta 1962. Rojstnodnevno srečanje FECC so obogatili s priložnostno razstavo pod naslovom Slovenski pustni karnevalski liki, organizirali so izdajo posebne znamke, založili priložnostni pisemski ovitek in dali izdelati priložnostni poštni žig.

Prvi odmevi s 27. obletnice FECC so več kot odlični. Gost-

je iz 15 držav Evrope in sveta so Ptuj zapustili z velikim navdušenjem. Zadovoljni so bili z vsem, kar so jim pripravili ptujski gostitelji. S tem pa je Ptuj vse bliže organizaciji tedenske FECC-ovi konvencije. Z letosnjim Dies Natalisom naj bi pridobilo tudi kurentovanje 2008, na katerem naj bi sodelovalo še več organizatorjev karnevalov s svojimi skupinami, članov FECC, kot letos.

MG

**Maribor • Elektro v skrbi za varčevanje z energijo**

## Razdelili bodo 180.000 varčnih sijalk

**V okviru akcije »Varčna sijalka v vsak dom« je Elektro Maribor začel vsem gospodinjskim odjemalcem deliti brezplačne varčne sijalke. Vsako gospodinjstvo bo prejelo eno varčno sijalko, ki jo lahko s kuponom dvigne na enem izmed desetih poslovnih mest podjetja.**



Predsednik uprave Elektro Maribor Stanislav Vojšek: „Varčna sijalka lahko prihrani do 10 kWh električne energije mesečno!“

Elektro Maribor se je pripravil pobudi holdinga Slovenske elektrarne in začel deliti brezplačne varčne sijalke. »Zavedajmo se, da ena varčna sijalka, če je priključena štiri ure dnevno, prihrani skoraj 10 kWh električne energije mesečno oziroma 120 kWh letno. Skupaj bodo torej vse sijalke, ki jih bomo razdelili našim gospodinjskim odjemalcem, ob predpostavki, da jih bodo vsi naši gospodinjski odjemalci namestili na tista mesta, kjer bodo vključene vsaj štiri ure dnevno, prispevale k prihranku električne energije več kot 21.000 MWh električne energije letno,« razlagata predsednik uprave Elektro Maribor Stanislav Vojšek. Zato v Elektro Maribor svetujejo, da naj odjemalci varčne sijalke uporabijo na mestih, kjer bo učinek največji, se pravi tam, kjer žarnice gorijo

najdlje. Pomembno pa je tudi, da vsa gospodinjstva prejete sijalke začnejo čimprej uporabljati. V Elektro Maribor so izračunali, da bi uporaba ene varčne sijalke v vsakem od 180.000 gospodinjstev, ki jih oskrbujejo z električno energijo, lahko pomenila prihranek preko 21.000 MWh električne energije letno. Gospodinjstva lahko varčno sijalko prevzamejo v prihodnjih treh mesecih, saj se akcija zaključi 28. decembra 2007.

Gospodinjski odjemalci lahko svojo varčno sijalko prevezamejo s kuponom, ki je na hrbtni strani računa za električno energijo za september 2007, ki so ga odjemalci prejeli po 28. 9. 2007. Na Elektro Maribor opozarjajo, da so na kuponu navedena tudi poslovna mesta njihovega podjetja, kjer gospodinjski odjemalci lahko dvignejo varčno

sijalko. Čas za dvig varčne sijalke je skoraj tri mesece, saj bo akcija »Varčna sijalka v vsak slovenski dom« potekala do 28. decembra letos.

Sodelovanje Elektro Maribor v akciji je nadaljevanje prizadevanj podjetja pri osveščanju odjemalcev o učinkoviti rabi energije. Tako so že spomladis pripravili knjižico o varčevanju z električno energijo, ki je dosegljiva v informacijskih pisarnah na območnih enotah ter na spletni strani www.elektro-maribor.si v rubriki Varčevanje. Vse odjemalce pa so z osnovnimi informacijami o učinkoviti rabi energije obveščali tudi s prilogami k računom za električno energijo. Na Elektro Maribor poudarjajo, da se lahko že z enostavnimi prijemi poraba električne energije v Slovenije zmanjša.

-OM

Ormož • Srečanje bujatrikov Slovenije

# Bujatriki ustanovili lastno društvo

**Bujatriki so veterinarji, ki se ukvarjajo z zdravljenjem prežvekovalcev – krav, koz in ovac. Doslej je bilo 118 takšnih veterinarjev združenih v okviru slovenske veterinarske zveze. Zaradi težav, ki jih ima ta zveza, pa so bujatriki ustanovili lastno društvo in se osamosvojili. To se je zgodilo konec septembra na kongresu, ki se ga je v Ormožu udeležilo preko 70 veterinarjev.**

Predsednik društva je postal mag. Ožbalt Podpečan, ki je prepričan, da jim bo ta način organiziranosti omogočil več samostojnosti pri delu, odločanju in tudi financah. Člani društva niso le veterinarji zasebniki, ampak tudi predstavniki farmacevtskih firm in drugi.

Za glavno nalogu si je društvo postavilo izpeljati program nadzora in izkoreninjenja dveh bolezni pri govedu, za katerega se že 15 let prizadevajo dobiti podporo države. Gre za IBR (bovini rinotraheitis, t. i. respiratorni sindrom) in BVD (virusna diareja). „IBR je tihi ubijalec, čigar direktna škoda v sami credi ni zelo opazna. Povzroča zmanjšano pridelavo mleka. BVD pa ravno obratno, je zelo opazna na črednem nivoju in je vsak rejec zelo zainteresiran, da jo izkorenini na svojem dvorišču, na državnem nivoju pa ni tako opazna.“ Bujatriki so se letos zadene lotili bolje kot v preteklosti in so se že pogovorili in tudi dogovorili z rejci, rejskimi organizacijami, poslovnimi združenji in KGZ, ki predla-

gan program podpirajo. Na vrsti je torej država, ki se mora odločiti, ali jih tovrsten program zanima in ga bo podprla z zakonodajo ali pa tudi ne. Pri tem je Podpečan poudaril, da gre predvsem za zakonsko podlago, ne denar, saj naj bi program bolj ali manj financirali sami uporabniki.

„Poleg gospodarske škode, ki jo omenjeni bolezni povzročata, je še en moment, ki ga je potrebno upoštevati. Sosednje države namreč že sprejemajo tovrstne ukrepe in če Italija ali Avstrija sprejmeta tak ukrep, se zaprejo meje za naše rejce. Istočasno pa v našo državo, ki nima tovrstne zakonodaje, lahko prihaja vse in lahko postanemo smetišče Evrope. Veliko programov se po Evropi sprejema ravno zaradi tega, da se zaščiti lastna trgovina,“ je opozoril Podpečan.

Tudi dr. Borut Zemljic je podobnega mnenja in si prizadeva, da se s programom prične čimprej. „Sedaj je pravi čas za izkoreninjenje bolezni, ker je pojavnost bolezni v Sloveniji nizka. Po podatkih dobljenih na osnovi skrininga iz leta

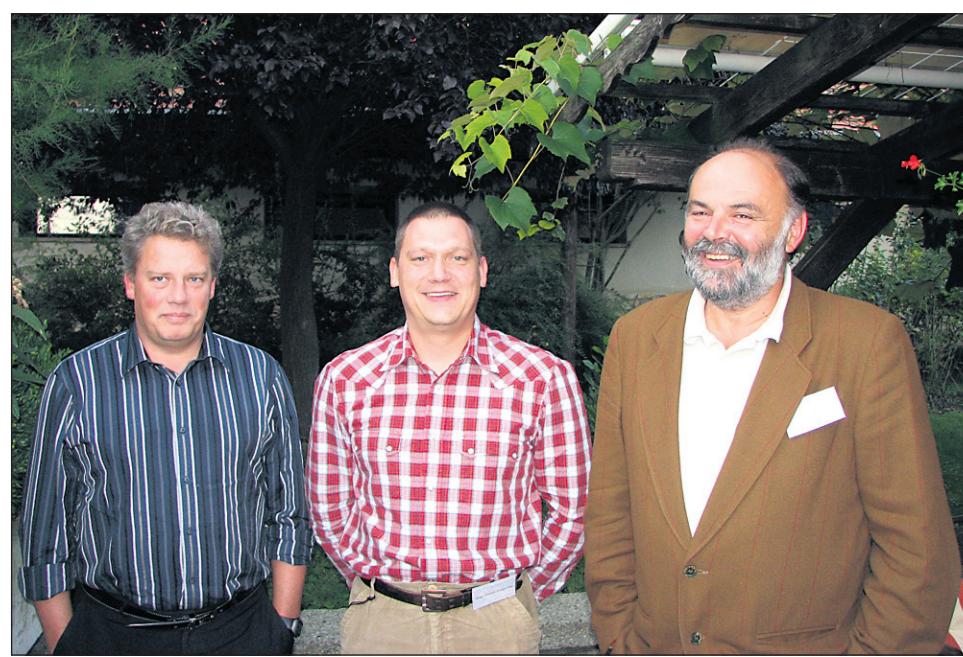


Foto: vki  
Mag. Ožbalt Podpečan, predsednik slovenskega bujatričnega društva (v sredini) s tajnikom dr. Borutom Zemljicem (desno) in gostom iz Belgije Erikom Mijtemom.

2006, ko smo odvzeli 214.000 vzorcev krvi in jih dali pregledati na vsebnost protiteles bolezni, je okrog 8 %. Po mednarodnih izkušnjah bi program trajal 7 do 12 let, ocenjen letni strošek na nivoju države pa bi

znašal tri milijone evrov. Zatiranje obeh bolezni bi teklo simultano.“

V zakonu naj bi bilo opredeljeno, kakšen status pridobjijo rejci, ki se v program vključijo in imajo vse živali dokazano

zdrave, s kom lahko trgujejo, kako je s tistimi, ki imajo bolne živali, na kakšen način se izločajo pozitivne živali in podobno. Za rejce pomeni to manj bolezni, manj škode, boljšo proizvodnjo, dvignil pa bi se

tudi položaj naših rejcev proti tistim iz drugih držav. Hkrati je podatek pomemben tudi za trgovanje med rejami. Glede na način preverjanja prisotnosti bolezni, bi lahko uporabili postopek, ki omogoča določitev statusa reje po preveritvi rejce in ne vsake živali posebej. Živali, ki so pozitivne, niso neuporabne, treba jih je le odstraniti iz rejce v klavlico.

V Sloveniji imamo 224.000 glad goveda, starejšega od 24 mesecov, skupno 480.000 glad govedi. Kot sta povedala sogovornika, po teh podatkih ne spadamo ravno med gigante, smo pa ena redkih tranzitnih držav, ki je obdržala število glad goveda. Za primerjavo – Madžari so imeli leta 1991 skoraj 4,2 milijona, sedaj pa le še 600.000 glad goveda.

Bujatriki so se dotaknili tudi vprašanja Q mrzljice, ki pa je po njihovem mnenju bolj zanimiva za humano medicino kot za veterino. Sicer pa med bujatriki kroži šala (ali pa tudi ne), da je s Q mrzlico okužen vsak veterinar, ki je v stiku z živalmi.

**Viki Klemenčič Ivanuša**

**Mlekarstvo • Mleka je premalo**

# Odkupne cene se bodo zviševale postopno

**Pridelovalci mleka, vključeni v ptujsko Mlekarsko zadrugo, se lahko v prihodnjih mesecih nadejajo postopnega zviševanja odkupne cene mleka. Odkupna cena za liter mleka se je doslej že zvišala dvakrat; in sicer za en cent prvega septembra, mesec kasneje še za en cent, prvega novembra pa naj bi se cena povišala še za dva centa po litru.**



Foto: SM  
Direktor MZ Ptuj Drago Zupanič: „Odkupna cena mleka se zvišuje postopno; zaenkrat po dogovoru z mlekarnami za en oziroma dva centa na mesec do decembra.“

Mlekarska zadruga trenutno odkupuje mleko na 523 kmetijah in ta številka se je v zadnjih dveh oz. treh letih ustalila. Glede na znane razmere na kmetijskih trgih po celotni EU je seveda bilo pričakovati, da se bo z jesenjo začela zviševati tudi odkupna cena mleka: „Glede na sprejeto postopno zviševanje odkupne cene mleka se bo do konca leta slednja torej zvišala za štiri, morda tudi pet centov na liter. Razlogi za to so seveda v velikem povišanju osnovnih surovin, predvsem krmil, saj so

prav obratno! Mleko je postal iskan blago, povpraševanje je veliko, vendar je večina mleka pogodbeno vezanega, manj se ga prodaja izven pogodb,“ pravi Županič in ob tem ne zanika, da odkupne cene mleka trenutno ponekod na „črnem trgu“ dosegajo zelo visoke cene, tudi 40 centov za liter, vendar je to po njegovem mnenju kratkoročnega značaja: „Mlekarne seveda morajo slediti trendom pri zviševanju cene, sicer pa so tudi same povišale cene svojih izdelkov na trgovskih

policah.“ Kot je znano, je za slovenske mlekarje najzanimivejši italijanski trg, kjer so zaradi pomanjkanja lastne mlečne pridelave potrebe zelo velike, vendar je prepričan, da se slovenski rejci ne bodo brezgledno spuščali v izvoz, čeprav so trenutno njihove odkupne cene zelo mamljive: „Resni kmetje z dolgoročno vizijo razvoja svoje kmetije poznajo dogajanja in vedo za tendence, da se mlečne kvote ukinajo, sicer šele okrog leta 2015, kar bo precej spremenilo položaj prideloval-

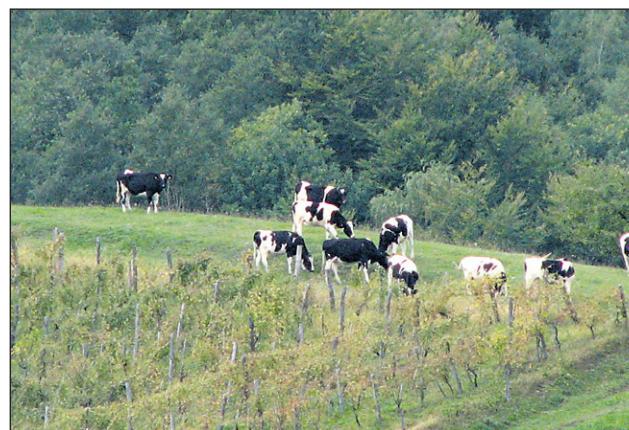


Foto: SM  
Razmere na trgu, predvsem zvišanje cen surovin in pomanjkanje mleka, so pripomogle k višji odkupni ceni za rejce. Člani ptujske MZ lahko zaradi nedoseganja nacionalne mlečne kvote letos presežejo določene kvote, ne da bi bili zato kaznovani.

cev mleka. To pomeni, da bodo takrat italijanski pridelovalci, ki so danes brez kvot, spet lahko množično prodajali svoje mleko in pomanjkanja ne bo več. Cene mleka bodo seveda padle.“ Že danes pa večina EU članic podpira povišanje do sedaj veljavnih mlečnih kvot, ravno zato, ker je potrošnja večja od pridelave: „Osebno menim, da bo do povišanja kvot gotovo prišlo, kar pa za naše rejce ni slab. V Sloveniji namreč sploh še nismo dosegli nacionalno priznane kvote, kaj šele, da bi jo presegli in tudi za letos ne kaže tako. Nacionalna kvota znaša 576 milijonov litrov mleka, naša proizvodnja pa se giblje okoli 518 milijonov litrov mleka in tudi z letosnjim 3-odstotnim dvigom ne moremo preseči dodeljene kvote. Zato priporočam našim članom, da lahko molzejo tudi več, kot jim je bilo po kvoti dodeljeno, saj sankcij glede na stanje sploh ni pričakovati.“

Glede nadaljnjega poviševanja odkupnih cen mleka Županič meni, da je še možno, vendar je zaenkrat o tem preuranjeno govoriti: „O tem bo odločal trg.“

**SM**

## Brdo pri Kranju • Z ministrskega foruma

## EU in Zahodni Balkan v skupni boj proti kriminalu

Ministri za pravosodje in notranje zadeve trojke EU in Zahodnega Balkana so se prejšnji teden na ministrskem forumu na Brdu pri Kranju strinjali, da je vprašanje čezmejnega kriminala mogoče uspešno reševati samo s sodelovanjem. "Pripravljeni smo na tesno sodelovanje med EU in državami Zahodnega Balkana," je na novinarski konferenci po zaključku srečanja poudaril portugalski minister za notranje zadeve Rui Pereira in izpostavil medkulturni dialog kot zelo pomemben v boju proti čezmejnemu kriminalu.

Portugalski minister za pravosodje Alberto Costa je pojasnil, da so na srečanju nadaljevali zelo uspešen dialog med EU in državami Zahodnega Balkana na področju pravosodja in notranjih zadev, ki je bistveno, da bi zagotovili pravo pravno državo in resnično demokracijo. "Zaščita pravic državljanov so osnova tega in sistemi pravosodja morajo na učinkovit način odgovoriti na ta vprašanja, za kar je potrebno sodelovanje," je dejal Costa in pojasnil, da danes kriminal ne pozna meja in je resna grožnja za demokracijo.

Prvi rezultati sodelovanja in uvajanja ukrepov v države na območju Zahodnega Balkana so že vidni. "Bil sem prijetno presečen nad tem, kako intenzivno so države Zahodnega Balkana pristopile k izvajaju reforme in uvajanju dobrih praks v delo notranjih ministrstev," pa je ob tem dejal minister za notranje zadeve Dragutin Mate. Pojasnil je, da lahko na osnovi dosedanjih rezultatov pričakujemo še večji uspeh pri preprečevanju vseh oblik kriminala na t.i. Balkanski poti. (sta)

**Rim** • Namesto v 26-ih odslej poročila le v treh jezikih

## RAL ukinil poročila v tujih jezikih, tudi v slovenščini

Italijanska državna radiotelevizija RAI je s 1. oktobrom nehalo pripravljati radijska poročila v tujih jezikih, ki jih je na kratkih valovih oddajala več kot 70 let. Namesto vsakodnevnih petnajstminutnih poročil v 26 jezikih, med njimi v slovenskem, ki jih je bilo moč poslušati na vseh celinah, bo RAI International pripravljale še poročila v angleščini in francosčini, ki jih bo oddajal v svojem običajnem radijskem programu na srednjih valovih, uesti pa namerava tudi podobna poročila v španščini.

Vodstvo RAI je to odločitev utemeljilo z dejstvom, da so kratki valovi zastarela tehnologija, ki sta jo že izpodrinila satelit in internet. Ni pa pojasnilo, zakaj se je odločilo povsem ukiniti oddaje, ki so od 30. let 20. stoletja širile italijanske novice in kulturo v tujini. Poročila v slovenščini so začeli oddajati leta 1947, leta 1962 pa je italijanska vlada pripravljal teh oddaj zaupala RAI na podlagi konvencije, ki sta jo vlada in državna radiotelevizija obnavljali vsako leto.

V prvih desetletjih oddajanja in zlasti v času hladne vojne so imela poročila, ki so jih iz italijanščine prevajali v 25 jezikov, predvsem propagistični namen. Kot je

za STA povedala Marija Bidovec, profesorica slovenske književnosti na rimski univerzi La Sapienza in dolgoletna sodelavka RAI International za slovenščino, je takšen način poročanja sčasoma izgubil smisel. Vendar RAI po njenem mnenju ni imel sposobnosti in politične volje, da bi oddaje prilagodil sodobnim razmeram, vključil vanje več kulturnih tem in tudi komercialnih vsebin.

Bidovčeva je prepričana, da razlog za ukinitev oddaj ne more biti finančni, saj je bilo kratkovolno oddajanje razmeroma poceni. Okoli 60 pogodbennim sodelavcem, ki so pripravljali oddaje, še niso uradno sporočili, da so ukinjene.

Čeprav so v poročilih prevladale italijanske notranjopolitične teme, ki so bile samo prevedene v druge jezike in ne prilagojene različnim državam, so imele oddaje po mnenju nekaterih italijanskih komentatorjev širok krog poslušalcev po vsem svetu. Z ukinjitvijo oddajanja so ostali brez novic iz domovine tudi italijanski izseljenici, vsaj tisti, ki nimajo možnosti poslušanja italijanskega radija prek satelita ali interneta.

Podobne radijske servise za tujino poznajo v številnih državah, med najbolj znanimi so ameriški Voice of America, nemški Deutsche Welle in britanski BBC World Service. Večina jih je v zadnjem desetletju skrčila program, vendar ne tako korenito kot RAI. BBC World Service je denimo konec leta 2005 ukinil deset redakcij, med njimi slovensko, obdržal pa je oddaje v jezikih, ki so jih ocenili kot strateško pomembne, na primer arabščino, ruščino in albansčino. (sta)

## Ljubljana, Zagreb • Hrvati ne odstopajo od ERC

### Slovenska politika kritično glede napovedane uveljavitve ERC

Sredina napoved hrvaškega premiera Iva Sanaderja, da bo Hrvaska s 1. januarjem 2008 uveljavila zaščitno ekološko-ribolovno cono (ERC) v Jadranu tudi za države članice Evropske unije, je izzvala vrsto odzivov tako na slovenski kot hrvaški strani. Medtem ko se je slovenska stran na odločitev Zagreba odzvala kritično ter opozorila, da bi enostranska uveljavitev ERC povzročila težave za Hrvško pri njenem približevanju EU, so hrvaški politiki Sanaderjeve besede večinoma podprli.

Sanader je uveljavitev ERC tudi za članice unije s 1. januarjem 2008 napovedal po tem, ko so se v hrvaških medijih pojavila uganjanja, da je vlada v Zagrebu po zasedanju skupnega parlamentarnega odbora EU in Hrvške v začetku tedna omilila retoriko v zvezi z ERC in da obstaja možnost preložitve datuma njegove polne uveljavitve.

Na omenjenem zasedanju je namreč predstavnik Evropske komisije v ponedeljek opozoril, da enostranska uveljavitev ERC ne bi bila v skladu z nasveti Evropske komisije in vsebinsko političnega dogovora iz leta 2004 in bi imela negativne posledice za približevanje Hrvške uniji.

Na Sanaderjeve besede se je že v sredo odzval zunanjji minister Dimitrij Rupel, ki je ponovil stališče evropskega komisarja za širitev Olliija Rehma, da bi uveljavitev ERC tudi za članice EU pa naj Slovenija kot predsedujoča uniji takoj ustavi pogajanja o vstopu Hrvške v unijo. "Jaz temu

## Bruselj • Poročilo EUobserverja:

### Evropa se vroglavo hitro stara in ločuje

V Evropski uniji trenutno živi več starejših ljudi kot otrok, saj se je delež mladih na območju povezave v zadnjih 25 letih zmanjšal kar za 21 odstotkov oz. 23 milijonov, kaže poročilo španskega Inštituta za družinsko politiko, ki ga povzema bruseljski spletni bilten EUobserver. Poročilo, posvečeno razvoju družine v Evropi v letosnjem letu, opozarja tudi na vse manjše število uspešnih zakonov in navaja, da se vsakih 30 sekund v Evropi loči en zakonski par.

Največji upad delež mladih, za 44 odstotkov v obdobju med letoma 1990 in 2005, so zabeležili v Španiji. Delež mladih je sicer najnižji v Italiji (14,2 odstotka), 20 odstotkov Italijanov pa je starejših od 65 let. Največji delež mladih ima po drugi strani Irška (20,7 odstotka).

Število prebivalcev unije se je v zadnjih 27 letih sicer povečalo za 8,2 odstotka na skoraj 500 milijonov, predvsem na račun migracij. Samo lani je bilo 75 odstotkov vse demografske rasti posledica migracij. Če se bodo ti trendi v 27-članski povezavi nadaljevali, obstaja velika verjetnost, da bo unija leta 2060 štela enako prebivalcev kot ZDA, napoveduje poročilo. Trenutno v ZDA sicer živi 300 milijonov ljudi, vendar pa je rast števila prebivalstva 12-krat večja kot v EU.

Poročilo ob tem opozarja na nizko stopnjo rodnosti v uniji. V Grčiji, Španiji in Italiji je stopnja rodnosti dosegla kritično vrednost od 1,28 do 1,34 otroka na družino, medtem ko ima med novinkami le Ciper več kot 1,30 otroka na družino.

V Evropi se poroča vse manj ljudi, obenem pa narašča delež propadajočih zakonov. Med letoma 1980 in 2005 se je tako število porok zmanjšalo za 22,3 odstotka, medtem ko je število ločitev v enakem obdobju naraslo za 55 odstotkov. Rekorderka pri tem je Španija, kjer se je število ločitev v zadnjih 11 letih povečalo kar za 326 odstotkov, še ugotavlja poročilo, ki temelji na podatkih evropskega statističnega urada Eurostat. (sta)

niamam kaj dodati. To so besede komisarja Rehma in jaz se z njimi strinjam," je dejal Rupel.

Tudi po mnenju predsednika SD in evropskega poslanca Borutta Pahorja bi bila morebitna enostranska razglasitev ERC slaba odločitev, "ne toliko za Slovenijo in EU kot za Hrvško". Kot je v četrtek ocenil Pahor, izjava Sanaderja namreč ne pomeni zapleta s Slovenijo in Italijo, temveč ne posreden zaplet z EU.

Obenem je opozoril, da bi se lahko ta zadeva še dodatno zapletila, saj bo 1. januarja 2008 predsedovanje EU prevzela Slovenija, ki je Hrvaska sosed. V skupno dobro je, če bi Hrvaska našla način, da s 1. januarjem ne bi uvedla ERC, je poudaril Pahor.

Pahor je sicer v Evropskem parlamentu vložil tudi poslansko vprašanje Svetu EU, kako se namenja odzvati "na enostransko odločitev Hrvške, če bo ob koncu leta 2007 jasno, da Hrvaska ne namerava spremeniti svoje enostranske odločitve o uveljavitvi ERC".

LDS je v odzivu na napoved hrvaškega premiera sporočila, da je "odgovor Slovenije lahko samo jasen ne" ter premieru Janezu Janši predlagala sklic sestanka predsednikov parlamentarnih strank, na katerem bi se dogovorili o nadaljnji korakih. Uveljavitev ERC sicer razumejo kot nov korak k doseganju hrvaškega strateškega cilja - sredinski črti v Piranskem zalivu.

SLS je medtem ocenila, da je napoved Hrvške "v neposrednem nasprotju s principi EU in ne more biti opravičljiva za državo, ki želi postati članica te unije". Zato stranka meni, da "mora Slovenija tako Hrvški kot EU nemudoma in jasno sporočiti", da bo v tem primeru "prišlo do prekinitev pogajanj za vstop Hrvške v EU" s 1. januarjem 2008 do razveljavitve hrvaškega sklepa.

Vodja poslanske skupine SNS Zmago Jelinčič pa je v pisni poslanski pobudi vlado vprašal, kakšne postopke bo uvedla proti načrtovani razglasitvi ERC, in jo pozval, naj do rešitve odprtih vprašanj prekine vse odnose z Zagrebom, v primeru uveljavitve ERC tudi za članice EU pa naj Slovenija kot predsedujoča uniji takoj ustavi pogajanja o vstopu Hrvške v unijo. "Jaz temu

Nasprotno pa sta se hrvaška poslanca Tonči Tadić in Miroslav Rožić v četrtkovem odprtrem pismu zavzela za razglasitev ERC tudi za članice EU in Sanaderja pozvala, naj "nikakor ne sproži postopka vnovične prestavitev polne uveljavitve hrvaške ERC v Jadranu".

V pismu Sanaderju sta med drugim še zapisala, da sta zaskrbljena zaradi groženj o morebitnem oviranju hrvaških pogajanj z EU, ter poudarila, da Hrvaska ne potrebuje dovoljenja unije za polno uveljavitev ERC, saj ekološki del gospodarske cone v ERC ni del pogajanj z EU.

Tadić je sicer član nacionalnega odbora za spremljanje pogajanj z EU Rožić pa član skupnega odbora Evropskega parlamenta in hrvaškega sabora. Oba sta prejšnji teden izstopila iz opozicijske Hrvatske stranke prava (HSP) zaradi nestrinjanja z načinom vodenja te stranke.

Predsednica Hrvatske narodne stranke - liberalnih demokratov (HNS) in podpredsednica sabora Vesna Pusić je medtem ocenila, da je polna uveljavitev ERC od začetka naslednjega leta sicer možna, a zahteva zelo intenzivno diplomatsko komunikacijo z Italijo in Slovenijo, saj je ravno v tem trikoniku potrebno doseči skupni predlog za urejanje problema.

Predsednica HNS sicer ne dvomi o hrvaški pravici do polne uveljavitve ERC, torej tudi za članice EU. Opozorila je še, da je ekološki vidik ERC absolutno v interesu vseh držav in da bo ERC glede ribištva uredil sedanji kaos v Jadranu.

Sabor je ERC razglasil 3. oktobra 2003, 3. junija 2004 pa je sprejel odločitev, da se uveljavitev ERC za Slovenijo in Italijo odloži, dokler ne bo sklenjen skupen dogovor v duhu EU, ki bo upošteval interese vseh sedanjih držav članic povezave. 15. decembra lani je nato sabor sprejel vladni predlog, ki določa polno uveljavitev ERC v Jadranu tudi za članice EU najpozneje do 1. januarja 2008.

Predstavniki EU, Italije, Slovenije in Hrvške se pogovarjajo o hrvaški ERC na tehnični ravni. Namen širistranskih pogajanj je doseči dogovor o hrvaški ERC, sprejemljiv tudi za Slovenijo in Italijo. (sta)

## Gospodarstvo po svetu

**WASHINGTON** - Ameriško ministrstvo za delo je v petek sporočilo, da je bilo v ZDA septembra odprtih 110.000 novih delovnih mest, kljub temu pa se je stopnja brezposelnosti v ZDA septembra v primerjavi z avgustom zvišala za 0,1 odstotka na 4,7 odstotka. Ministrstvo je objavilo tudi popravljene številke o novo ustvarjenih delovnih mestih za julij in avgust, ki so višje od udvodnih poročil.

**PARIZ** - Evropski proizvajalec letal Airbus je dobil veliko naročilo iz dežele svojega konkurenta Boeinga. Ameriška letalska družba US Airways je namreč podpisala pogodbo o nakupu 92 Airbusovih letal, so po poročanju nemške tiskovne agencije dpa sporočili s sedeža Airbusa v Parizu.

**LONDON** - Britanska banka Barclays je priznala poraz v šestmesečnem boju za prevzem nizozemske banke ABN Amro ter umaknila svojo ponudbo za prevzem, poroča nemška tiskovna agencija dpa. S tem ostaja bančni konzorcij okoli banke Royal Bank of Scotland s svojo visoko ponudbo edini tekmev v boju za ABN Amro. Gre za največji prevzem v bančnem sektorju.

**ZAGREB** - Delnice enega izmed najbolj dobičkonosnih podjetij na Hrvaškem, Hrvaških telekomunikacij (T-HT) so bile v petek uvrščene na zagrebško in londonsko borzo. Promet omenjenih delnic na borzi so z velikim zanimanjem spremljali hrvaški državljanji, ki so imeli pravico do prednostnega nakupa delnic T-HT po 265 kun (36 evrov) za delnico. Prvi posel na zagrebški borzi je bil opravljen po ceni 402 (55 evrov) kuni, kar je za 51 odstotkov več od začetne cene.

**PODGORICA** - Nemška medijska skupina WAZ se umika iz črnogorskega dnevnega časnika Vijesti. Dogovor so sklenili po večmesečnih pogajanjih, poročajo Vijesti. WAZ je 50-odstotni lastniški delež v črnogorskem časniku kupil marca 2003, zdaj pa ga bo prodal črnogorskemu solastniku in izdajatelju časnika, družbi Daily Press.

**BERLIN** - Nemški proizvajalec avtomobilov Daimler Chrysler je ločitev od svoje ameriške hčerinske družbe Chrysler zdaj podkrepil še s spremembami imena. Na izredni skupščini v Berlinu so delničarji v četrtek pozno zvečer z veliko večino (98,8 odstotka) podprli predlog uprave in nadzornega sveta o preimenovanju družbe v Daimler.

**HAMBURG** - Zaradi stavke strojevodij na nemških železnicah je v petek železniški promet po vsej državi poteka le po izrednem voznom redu. Že pred uradnim začetkom stavke ob 8. uri je prišlo do omejitve ter velike gneče na vlakih in mestni železnični. "Domnevamo, da se bodo vozači tako kot pri stavki v minulem poletju od doma odpravili precej prej kot običajno," je dejal tiskovni predstavnik Deutsche Bahn. Do prometnega kaosa kljub temu ni prišlo.

**DUNAJ, SINGAPUR** - Cena ameriške nafte se je v petkovem azijskem trgovaju, potem ko se je v četrtek ob negotovosti zaradi zadostnosti zalog ponovno povzpela na 81 dolarjev za sod (159 litrov), nekoliko znižala. Za sod zahodnotekske lahke nafte za dobavo novembra je bilo treba na borzi v New Yorku v petek odšteeti 81,26 dolarja, kar je 18 centov manj kot ob koncu trgovanja v četrtek. V četrtkovem trgovaju se je ta nafta podražila za 1,50 dolarja na 81,44 dolarja za sod, je poročala ameriška tiskovna agencija AP.

**DUNAJ** - Svet ECB je po pričakovanih pustil ključno obrestno mero nespremenjeno pri štirih odstotkih. Glavna razloga za to odločitev sta, kot so že pred tem napovedovali ekonomisti, krepitev vrednosti evra in znaki upočasnjevanja gospodarske rasti v območju evra

Ptuj • Šestdeset let Društva upokojencev Ptuj

# Odgovornost do sočlana in medgeneracijsko sožitje

Društvo upokojencev Ptuj je v soboto, 6. oktobra, v Narodnem domu na Ptiju pripravilo slovesnost ob 60-letnici uspešnega delovanja.

Slovesne trenutke so delili z nekaterimi gosti, med katerimi so bili tudi podžupan MO Ptuj Mirko Kekec, predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Spodnjega Podravja Franc Koderman, predsednik ptujskega DeSUSA Albin Pišek in direktorica Doma upokojencev Ptuj mag. Kristina Dokl. Za kulturni utrip jubileja so poskrbeli člani Likovne sekcije DU Ptuj, ki letos slavi desetletnico, s priložnostno razstavo, Mešani pevski zbor DU Ptuj, Edi Klasinc s harmoniko in Oto Mesarič z monologom.

Rojstni dan DU Ptuj je 24. marec 1947, ko je je bila v okviru Zveze sindikatov ustanovljena Podružnica društva upokojencev Ptuj za območje Ptuja, Ptujskega polja, Slovenskih goric in Haloz. V slavnostnem govoru predsednika DU Ptuj Voja Veličkoviča je bilo slišati veliko kritičnih in lepih misli. »Marsikdo pozablja na nas, ko govorji o uspehih in razvoju Slovenije, in se nas spominja le, ko se govorji o pritisku na pokojninsko in zdravstveno blagajno. Številni mladi ekonomisti in številni politiki zelo radi ošrknejo naš obstoj, ko segajo v sredstva različnih skladov in blagajn ter nas označujejo kot grožnjo za stabilnost države,« je posebej poudaril Vojo Veličkovič vse, ki odločajo o njihovi usodi, pozval, da naj upokojencem skrijijo takšna oblačila, da se ne bodo potutili oguljene ali utesnjene v



Mešani pevski zbor Društva upokojencev Ptuj, vodi ga prof. Oliver Buček, je letos praznoval 40-letnico uspešnega delovanja in nastopanja.



Mirko Kekec, podžupan MO Ptuj, Vojo Veličkovič, predsednik Društva upokojencev Ptuj, Franc Koderman, predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Spodnje Podravje, in Silva Gorjup, članica društva, v sproščenem pogovoru na jubilejni slovesnosti ob 60-letnici delovanja DU Ptuj.

jeseni svojega življenja.

Trdnost in klenost člani DU Ptuj dokazujo že od vsega začetka delovanja. Ne tarnajo in jokajo, temveč živijo in pomagajo soustvarjati življenje

svoji generaciji in dvema ali celo trem rodovom za njimi. V vseh letih delovanja jih je vodila ideja druženja, rekreacije, ohranjanja in širitve kulture besede in likovnega

izražanja. Številne sekcije omogočajo, da vsak član najde tisto obliko delovanja, ki ga najbolj veseli. Med najaktivnejšimi so likovna, kolesarska in rekreacijsko-izletniška sekcija, mešani pevski zbor ter športne panoge, kot so viseče kegljanje, pikado in klasično kegljanje.

Posebej pa so ponosni na letošnja dva izstopajoča projekta, s katerima želijo izraziti čut odgovornosti do sočlana in duh medgeneracijskega sožitja. Čeprav prvi projekt »Združimo znanje, hotenja in moči«, ki je bil pika na »letošnjega jubileja ob jubilejnem koncertu in jubilejni razstavi likovne sekcije, pa je sodelovalo kar 793 aktivnih udeležencev, starih od 2 do 84 let, ki so ustvarjali na področju slikarstva, literature in se športno udejstvovali. Projekt je združil mlade iz ptujskih osnovnih šol in Vrtca Ptuj, Doma upokojencev Ptuj ter DU Ptuj. Pokazal je, da medgeneracijsko druženje ni zamrlo, da je nujno in potrebno.

Potem ko so toplo izzvenile še besede gostov, je nastopil čas za veselo druženje, saj je šestdesetletnica samo enkrat.

MG

Ptuj • Četrta razstava Društva gospodinj Jezero

# Kruh na Slovenskem – dedičina, hrana in simbol

V Domu krajanov Budina-Brstje je v soboto, 29. septembra, zelo dišalo, mize so se šibile od krušnih dobrot, od kruha do najrazličnejših peciv, pogač, potic, zlevank, ocvirkovc, sadnega kruha, posebno pozornost pa sta vzbujali tudi torti, pripravljeni po receptu Valentina Vodnika.

Kot je povedala predsednica društva gospodinj Jezero Marija Cvetko, so z letošnjo razstavo pod naslovom Kruh na Slovenskem – dedičina, hrana in simbol že zelo opozoriti na vso razsežnost, ki jo ima kruh med našimi ljudmi. Več kot sto krušnih izdelkov so pripravile po starih receptih iz 18. in 19. stoletja brez pecilnega praška in drugih sodobnih dodatkov. Letošnja četrta razstava je bila resnično nekaj posebnega, prvi dve so pripravile na Ranci, tretjo pa na Hajdini. Tudi za ptujske-

ga župana dr. Štefana Čelana, ki je dejal, da nas kruh ocitno druži, saj so se na odprtju razstave zbrali predstavniki posvetne in cerkvene oblasti, predstavniki civilne družbe in številni drugi. Z razstavo pa so bili seznanjeni tudi štirje predsedniški kandidati, edini, ki je obljubil, da bo prišel, je bil Zmago P. Jelinčič, a je obljubo snedel, kar je nekatere, ki so se bali, da bo odprtje preraslo v predvolilni shod, celo razveselilo. Pri pripravi razstave so ob Društvu gospodinj, članice so z njo proslavile tudi šesto

MG



## Pa brez zamere

### Osebni koncept

Zakaj je potrebno iti volit



Kmalu bo napočil čas, ko se bomo spet napotili do lokalnih izpostav demokracije, ki se vsake toliko pojavijo v naši četrti. Sicer se volitev ni nujno udeležiti, saj vas v duhu najsijajnejše demokracije prav ničle ne more prisiliti, da bi do odrejenega volišča morali odkorakati, a če se že gremo demokracije, je vseeno prav, da to priložnost, ki nam jo vsake toliko da vladajoča garnitura, tudi izkoristimo. Ob tem, recimo temu, politično korektne razlogu za odhod do volišča, pa obstaja še drug razlog, ki je nekako bolj konceptualno-pragmatične narave (vsaj kar se mene tiče); sam nekako nisem bil najbolj discipliniran in zvest volivec. Če se mi je na volišče ljubilo, sem šel, če ne, pa ne. Tisto o državljanški dolžnosti in podobne nebuloze, ki nam jih kaj radi postrežejo od zgoraj, pri meni nikoli niso padle na kaj prida plodna tla. Prej nasprotno – take in podobne kvazi-moralnosti politične (pa tudi kake druge) srejne mi osebno delujejo odvajajoče. A pred par leti sem se ob razmišljaju, ali obstaja še kak večji in vsaj meni osebno bolj legitimni motivacijski razlog za udeležbo na volitvah, domisli (spet, meni osebno) bolj posrečenega in bolj prepričljivega koncepta. In od takrat se redno udeležujem vseh volitev, referendumov in kaj je še takih procedur. Sicer se vam bo ta koncept morda zdel, kako bi rekel, malce pritlehen, a meni se zdi precej bolj prepričljiv in legitim, kot pa zgoraj omenjene parole politične. Kaj čem, sem pač rahel anarchist in tečnobnež po naravi.

Koncept, do katerega sem se dokopal, morda ni noviteta, saj je čisto možno, da ga je postavil že kdo pred mano, a kot rečeno, mi osebno dosti bolj odgovarja in je dosti bolj prepričljiv od ostalih. Gre pa takole: vsi vemo, da kar na slepo nekaj in nekoga kritizirati ni prav lepo, še posebej pa tega človek, ki ima vsaj malo čuta za odgovornost in (recimo temu) etičnost, ne more opravičiti pred samim seboj. V primeru volitev in podobnih političnih opravil se to pokaže na naslednji način: v kolikor se ne udeležiš volitev, se pravi, v kolikor ne daš svojega glasu kandidatu/ki, za katerega/kačero misliš, da je najboljša izbira, ali vsaj najmanj slaba izbira, potem v primeru, da zmaga tisti/tista, ki ti najmanj ustreza, nimaš prevelike etične osnove, da ga kritiziraš – bodisi v medijih, bodisi za gostilniškim pultom ali kje druge. V tem primeru izpadeš kot kakšna stara branjevka (z vsem spoštovanjem do starih branjevk), ki ves dan samo obira (in tu in tam kaj proda), ali pa kot kak gostilniški veleum, ki ima vedno in povsod vse prav, čeprav ga nihče ne jemlje resno in gre vsem na živce. Če želiš biti kritičen, pa ne samo do aktualne oblasti, ampak do celotnega dogajanja na politični sceni in konec concev tudi v državi, potem ne moreš enostavno reči "ah, mene volitve ne zanimajo, prav tako ne politika, zato ne bom šel voliti", pozneje pa, ko so izvoljeni tisti, ki ti ne ustrezajo (oziroma so najslabša izmed slabih opcij), ali pa se v državi dogaja kaj takega, kar ti ni najbolj všeč, biti najbolj glasen v kritikah in podobnem. Enostavno, volitev se je treba udeležiti, da ti morda kasneje kdo ne očita, da kaj pa zdaj na veliko "šimfaš", saj si pa imel priliko dati svoj glas in izraziti svoje mnenje, pa nisi. Če ti tiste, ki so zdaj na oblasti, niso všeč, zakaj pa potem nisi šel na volišče in glasoval proti njim (oziroma za druge, ki so ti bolj všeč), ko si imel priložnost?

Seveda lahko kdo poreče, da samo s svojim glasom na volitvah ne moreš kaj prida vplivati na izid. Kar je res. A kot rečeno, zgornji koncept je bolj etično-pragmatična postavka, ne pa nek matematični koncept. In kot rečeno, je to koncept, ki mene prepirča, da grem na volišče. Kaj pa prepirča vas, je seveda vaš problem. Upam samo, da to niso razlogi v stilu tiste ženičke, ki so jo pred leti, ko je kandidiral še Kučan, vprašali, koga bo volila na predsedniških volitvah, ter je le-ta izstrelila: "Ja, Kučana!" Ko so jo potem vprašali še po razlogih za to svojo neomajno prepirčanost, pa je izjavila, da bo Milana volila zato, ker ima lepe oči.

Upam, da vi ne boste volili "na lepe oči".

Gregor Alic

**Ptuj** • Število stanovalcev v dijaškem domu Ptuj nekoliko upadlo

# Na dobri poti, da število stanovalcev povečajo

**Kapaciteta dijaškega doma Ptuj je 210 ležišč, od česar je zasedenih le 40 odstotkov. Letos bo v ptujskem dijaškem domu bivalo 83 stanovalcev, kar je za sedem manj kot lani. Kot najpomembnejšo aktivnost, s katero se trudijo zvišati vpis, ravnateljica doma mag. Danica Starkl, navaja sodelovanje s šolami.**

Letos bo v dijaškem domu Ptuj stanovalo 62 dijakov, od tega jih je 19 vpisanih v prvi letnik srednjih šol in bodo v dijaškem domu bivali prvo leto. »Podatek je spodbuden, saj smo septembra lani imeli manj novincev, bilo jih je 12. Število na novo vpisanih pri srednjih šolah se je zvišalo sicer samo za sedem dijakov, vendar smo na dobri poti, da število povečujemo, saj smo eden redkih dijaških domov v Sloveniji, ki mu je to uspeло,« je optimistično dejala Starklova.

Dijaški dom Ptuj pa že dolgo ni več samo dom, namenjen zgolj dijakom. Za bivanje v ptujskem dijaškem domu se je odločilo tudi pet študentov, ki obiskujejo Višjo strokovno šolo Ptuj, kar je več kot lani, ko sta v domu bivala le dva študenta. Sicer pa Starklova pravi, da to ni dokončno število vpisanih, saj računajo še na izredne študente, ki se odločijo za bivanje v domu preko vikenda.

## Izrednega pomenaje dobro sodelovanje s Centrom za socialno delo

Zraven študentov in dijakov biva pri njih tudi 16 učencev osnovnih šoli ter osnovne šole s posebnimi potrebami. Gre za učence, ki potrebujejo izven-družinsko nastanitev preko tedna, zaradi oddaljenosti ali boljših pogojev za življeno in učenje.

Starklova poudarja, da je tudi potreb po izvendružinski namestitvi otrok vedno več. »Največji problem, s katerim se srečujemo ob tem, je plačevanje oskrbnine. Po-sebnega pomena je naše dobro sodelovanje s Centrom za socialno delo Ptuj, s katerimi iščemo skupne poti in možnosti za plačevanje stroškov bivanja v dijaškem domu. Tudi sam CSD nam pogosto pošlje otroke v dijaški dom. Vedeti moramo, da o izvendružinski namestitvi otroka prvi odločajo starši in tukaj je potrebnega veliko svetovalnega dela z vseh strani, da se starš odloči za domsko nastanitev otroka. V srednjih šolah imamo že danes kar nekaj dijakov, za katere bi bilo dobro, da bi bivali v dijaškem domu; v razgovorih s svetovalnimi delavkami, učitelji in ravnatelji šol iščemo poti in



Danica Starkl, ravnateljica Dijaškega doma Ptuj, je z vpisom zadowoljna.

možnosti in najpogosteje se ponovno ustavi pri denarju. Prav za to populacijo iščemo dolgoročno rešitev na nivoju države - stipendije in Šola druge priložnosti,« je dejala ravnateljica.

## Trudijo se zvišati vpis

Razpoložljivih mest v dijaškem domu Ptuj je še veliko, ne le za dijake in študente, temveč tudi za osnovnošolce in osnovnošolce s posebnimi potrebami, samo teh bi namreč lahko sprejeli kar 44.

Skupaj pa je v domu še 127 prostih ležišč, kar predstavlja kar 60 odstotkov zmogljivosti dijaškega doma Ptuj.

O tem, kakšne aktivnosti izvajajo v smeri povišanja vpisa, Starklova pravi: »Najpomembnejše je sodelovanje s šolami. V šolah dobivamo informacijo o potrebah namestitev v dijaški dom za posamezne učence ali dijake. Poudarjam kako vostno izvajanje vzgojnega dela in vse prednosti, ki jih učenec ali dijak pridobi, če se odloči za bivanje v dijaškem domu. Poskrbljeno je za zdravo prehrano, prenočitev in varnost vsakega posameznika. Učni uspeh naših dijakov je vsako šolsko leto nad 98 odstotki, kar pomeni, da skoraj vsi uspešno zaključijo izobraže-

vanje. Delo naših vzgojiteljev je usmerjeno tudi v pomoč pri učenju, v učenje učenja, predvsem pa v pomoč pri razvijanju osebnosti vsakega posameznega učenca ali dijaka. Želimo si, da se vsak stanovalec našega dijaškega doma lepo vede, se pridno uči in se vključuje v ponujene aktivnosti v okviru življenga in dela v dijaškem domu. To je izvajanje kurikula za dijaške domove - 24-urno bivanje v dijaškem domu, od pondeljka do petka.«

Sicer pa v domu nudijo različne oblike bivanja. Veliko sodelujejo tudi s šolami, ki jim nudijo bivanja udeležencem mednarodnih projektov šol, bivanje gostujocih učiteljem na šolah in bivanje pravnikom.

## Delajo na tem, da pomagajo tistim, ki nimajo denarja za bivanje v domu

V dijaškem domu na Ptiju pa veliko delajo tudi na iskanju rešitev za tiste, ki bi si želeli bivati v domu, pa za to nimajo sredstev. V domu že drugo leto deluje Domski sklad, ki ob namestitvi v dijaški dom pomaga posameznim staršem oz. njihovim otrokom pri plačilu oskrbnine. V lanskem šolskem letu

je za dva dijaka plačala oskrbino humanitarna Fundacija Aktiva iz Ljubljane, s katero sodelujejo in se tudi za letosne šolsko leto že dogovarjajo o plačilih oskrbnin za tiste dijake in učence, ki denarja za bivanje v dijaškem domu nimajo dovolj, ali pa ga sploh nimajo. Dobro sodelujejo tudi z Rdečim križem Ptuj, ki je letos dvema stanovalcem omogočil letovanje v Punatu, jim pomaga pri oblačenju otrok, pri nabavi šolskih potrebščin, občasno pa nameñojo tudi priložnostna darila, glede na potrebe izvajanja vzgojnega programa. »Dobro sodelujemo tudi z drugimi institucijami mesta Ptuj in izven ter se trudimo pridobivati denarna sredstva v Domski sklad in tako omogočiti našim učencem in dijakom boljši jutri. Ne potrebujejo veliko, potrebujejo samo osnovno in če dobijo kaj več, so tega izjemno veseli. Drugi teden v petek bomo praznovali domski dan in prejeli bodo manjše darilo, ki je zaenkrat še presenečenje; vem pa, da se ga bodo izjemno razveselili.«

Sodelujemo tudi z drugimi humanitarnimi organizacijami, društvi in podjetji, ki se jim moramo zahvaliti za donacije, ki so jih že prispevali in tudi v bodoče želijo pomagati.

Prepričana sem, da lahko dvignemo vpis učencev, dijakov in študentov v dijaški dom Ptuj samo z dobrim sodelovanjem z okoljem, v katerem dom deluje. Smo izjemnega pomena za podporo pri vzgoji in izobraževanju tako staršem, šoli, učencem, dijakom in študentom,« je še dodala Starklova.

V ptujskem dijaškem domu je trenutno zaposlenih 21 delavcev, od tega 9 strokovnih delavcev in 12 drugih delavcev. Vsi strokovni delavci imajo zahtevano stopnjo izobrazbe pedagoške smeri.

Ptujski dom je specifičen dijaški dom, saj pri njih biva tako učenci osnovnih šol in srednjih šol s posebnimi potrebami kot tudi dijaki in študentje, kar domu daje nekaj prednosti. Normativi jim med drugim dovoljujejo za poslitev medicinske sestre, ki v sodelovanju z vzgojitelji dijaškega doma ustvarja programe preventive in kurative za učence, dijake in študente.

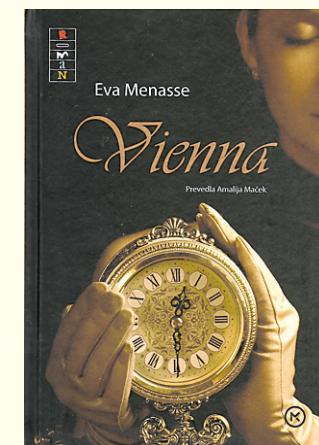
**Dženana Bećirović**

## Na knjižni polici

### Eva Menasse

**Vienna**

Ljubljana. Mladinska knjiga, 2007



Eva Menasse, novinarica, živi v Berlinu. Prvenec Dunajčanke je naletel pri bralcih na lep sprejem. Roman je slikovita družinska kronika treh generacij pol judovske in pol nemške rodbine, napisan slikovito in z blago ironijo vzponov in padcev posameznih oseb. Pričoved dobi svoj tekoči pripovedni lok po začetnih nekaj desetih straneh. Prvoosebna pripovedovalka s časovno oddaljenostjo opisuje življenje prednikov, kar zmanjšuje bralčevu neposredno poobsebitve in vstop v romanenski svet. Jezik niha med knjižnim in pogovornim, v katerega želi vpletati sleng.

Babica je bila blela lepotica s svetlo rdečkastimi lasmi in njen edino veselje je bil bridž v dunajski kavarni pri Bauernfeindu. Za mizo se je kriče rodil pripovedovalkin oče kot tretji otrok. Vse dedove ljubice so bile Judinje. Oče je bil tih in prijazen otrok, že pri štirih letih je dobil svoj prvi komplet kart. Deklice v parku je učil kartati, od nekdaj jih je imel rad. Vse do osmega leta je bil optimist. Odgovornost zanj pa je prevzel njegov suhljati starejši brat. Babica je imela o ženskah na splošno še slabše mnenje kot o moških. Oče je imel vse življenje moten odnos do vzročne povezave med dajanjem in jemanjem. Weisskopf je bil shajališče »fejst fantov«. Na Dunaju je bila korupcija rezultat ne-lagodnosti, da bi zavrnili neprimerno ravnanje. Karli, Joshi in »pomožni šerif« so bili strokovnjaki za prevare in vplivanje na priče. Stric je preživel prvi del vojne za šivalnim strojem, drugi del pa na napačni fronti. Na vsak način je hotel priti v britansko vojsko. Zatekel se je v Anglijo kot Avstrijec in Jud. Nekako so vsi natanko vedeli, kdo je kdo. Ded je rad igral karte, oboževal je grenko sladko menjavanje zmag in izgub. Kar naprej je prekašal samega sebe, ni bil prevarant, le igral je. Na koncu se je vedno nekako izšlo. Urejen nastop je pol življenga, je bil prepričan ded. Njen oče in stric sta se poročila, zaplodila otroke, se ločila in se znova poročila, klub temu sta gojila harmonične odnose s prejšnjima ženama in otroki. Plašni raznašalec časopisa se je razvil v predzneža, ki so ga ljubile dunajske ženske. Njena mati je modrovala, da Poljakinja ali Jugoslovanka ne prideta v poštev pri najetju postrežnice, ker vesta, kaj lahko z njima počneš, in česa ne. Stric je bil pacient celotne medicinske vede in je bil odločen, da iz sebe napravi mučenca. V življenu njenega očeta in strica so se Angleži vedli vzorno, še posebej, ko so jih postavili v vrsto in potem presteli. Značilnost njihove družine je bila, da so hoteli neprijetnosti čimprej odpraviti. Njen stric je v odnosu do drugih igrал neizprosnega junaka tihomorskih otokov in Burme. Jude so naselili v temna, vlažna stanovanja vzdolž dunajskega kanala. Babica je zaradi vpliva sudetsko nemškega izvora govorila drugače, kar so imeli na Dunaju za tipično nemščino. V petdesetih letih je njen oče ustanovil malo trgovinico in dajal videz, da se ne obremenjuje s pretiranim tuhanjem in mu vse pade v roke. Ciljna publikा so bili športniki iz vzhoda. Od vsega začetka so posli tekli sijajno. Njen oče je postal goreč sovražnik komunizma in militantni nekadilec. Bil je prepričan, da vsi talenti tega sveta ne pomagajo, če ne vzdržijo živci. Mlašji bratranec je bil rojen trgovec in ustanovitelj številnih podjetij. Na koncu travnikov je visok plot predstavljal konec ogromnega zemljišča. Prvič so zagledali na igrišču muslimansko zakrito žensko, ko je Branko iz Splita postal novi delavec na teniškem igrišču. Njen oče je bil šaljiv, šarmantan, vendar lahkomiseln. Ženske so se mu metale pod noge. Od nekdaj je imel težave z darili in pozornostjo, še posebej moških z usnjениmi jaknami iz Leopoldstadta. Sovraštvo do vročine se je dedovalo iz roda v rod kot kos družinskega nakita. Židje so taki, da nimajo nič in nič ne znajo, pa se imajo za nekaj boljšega. Bogata judovska zgodovina je danes skrita za holokaustum. Brat in stric sta se redno dobivala na ribjem kosi, govorila o politiki, in si bila edina, da so določene stvari mogoče le v Avstriji. Stric je bil intelligenten in načitan. Tovarna je sprva prinašala lep, skoraj neresničen dobiček. Bratu sta se njegov oče in stric zdela neresnična, brez srca in nezainteresirana. Njena sestra se je pri dvajsetih pančno bala staranja. Mlašji bratranec je sodil, da je bilo vse samo vprašanje časa, kdaj bo šla družinska zgodba v zrak in se razlete-la. Družina je bila včasih večja, včasih manjša. Na dan, ko so sežgali dedka, je bilo vreme spremenljivo.

**Vladimir Kajzovar**

Ptujski • Druga pesniška zbirka p. Mirka Pihlerja

# Poet iskreno iskrivih ljudi

Te dni je v Slomškovi založbi Maribor izšla druga pesniška zbirka nadžupnika nadžupnije sv. Jurija na Ptuju p. Mirka Pihlerja pod naslovom Prameni svetlobe. Prvo pod naslovom Večerni spomini je izdal leta 1994 ob pomoči minoritskega samostana Sostro v nakladi tisoč izvodov. Tematika, ki se je loteva, je več ali manj ista, verovanjska in domačijska lirika, druga je malo bolj izpopolnjena, ima tudi več pesmi, razлага in dodaja, da pa ne gre za čisto duhovno liriko, kot jo je pisal Simon Gregorčič. To tudi ni neka tožba. „Vedno vidim na koncu neko svetobo, izhod k dejavnemu, polnemu in pravemu življenju, kar je glede na moj poklic, tudi razumljivo,“ poudarja.

P. Mirko Pihler ima več darov, ni samo pesnik, je tudi slikar, čarodej, natančneje rokohitrec, ker ne „čara“. Človek ima neke naravne darove, karizme, ki so mu nekako prizadene, tudi jaz jih imam, nekaj tega poskušam tudi izraziti, pravi. Bum oziroma življenjska prelomnica v njegovem življenju je bil 50. rojstni dan. Ni se zgledoval po drugih jubilantih, ki ob takih priložnostih okrog sebe zberejo ljudi in nazdravijo. „Kot duhovnik tega nisem naredil, jubileju sem „nazdravil“ s prvo razstavo svojih likovnih stvaritev (akvarelov in risb). Vsega skupaj trideset del, ki so mnoge presestile, lahko rečem, da je bila razstava zelo odmevna. Odprtje je pospremil bogat kulturni program, ob tej priložnosti sta bili prvič javno predstavljeni tudi dve moji pesmi. Do danes sem imel skupaj že trinajst samostojnih razstav. Po izdaji prve pesniške zbirke so sledili kulturni večeri, na katerih sem se predstavljal kot pesnik, slikar in magik, rokohitrec, pa tudi kot dober poznavalec vina. V Evropskem redu vitezov vina sem konzularni vikar, vitez. Druženje z vinom se je začelo, ko smo na Ptuju ustanovili Gradiščansko-panonski red vitezov vina leta 1991. To je bil hkrati tudi prvi vinski konzulat v samostojni Sloveniji.



Nadžupnik p. Mirko Pihler je izdal drugo pesniško zbirko: po Večernih spominih se verovanjski in domačijski lirik izpoveduje v Pramenih svetlobe.

ji, ki ima sedež v Železnem na Gradiščanskem. Včasih sem na dopustu, vedno ga preživljjam sam na Cresu, slikal, zadnja leta me spremljata svinčnik in papir. Pesmi sproti zapisujem, da jih ne pozabim. Ko sem na dopustu, imam čas za razmišljanje. Tudi če se ideja za novo pesem porodi ob kavici, jo nemudoma zapisiem, je o svojem ustvarjanju v sliki in besedi povedal p. Mirko Pihler. Z ročnimi spremnostmi pa se je začel ukvarjati že davnega leta

1962 kot študent teologije. Priložnosti, na katerih pridejo do izraza njegove rokohitrske spremnosti, pa je vedno manj, saj je čedalje manj tudi porok. Gleda predstavljanja svojih darov tudi ni imel nikoli problemov s svojimi predstojniki, škofi, ker gre za rokohitrske spremnosti, ne pa čarovnije, kot so se lahko tudi sami spričali na njegovih nastopih, ki so prvenstveno namenjeni temu, da se ljudje sprostijo, nasmejijo.

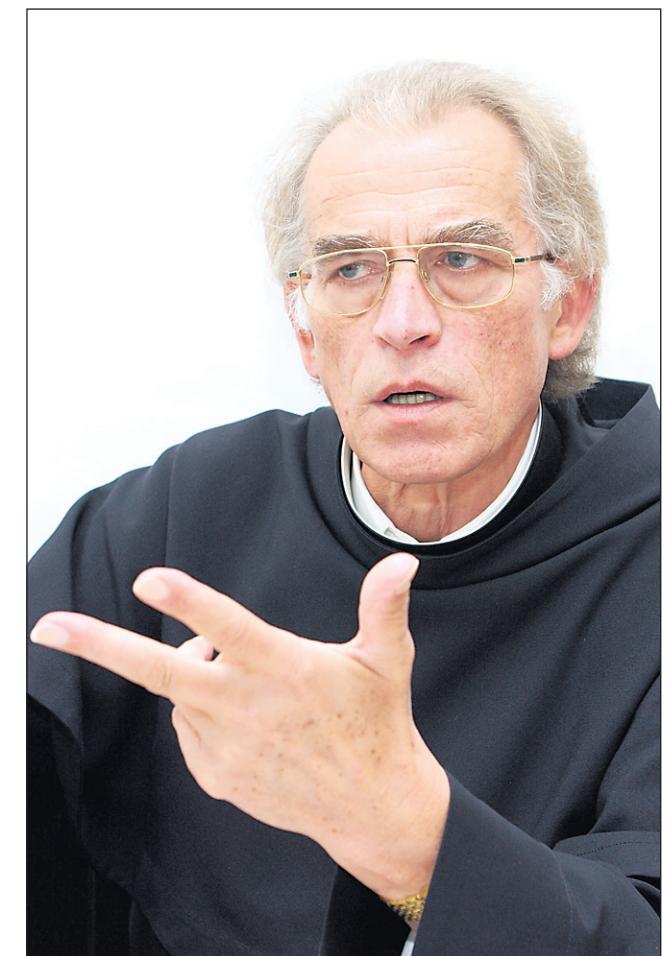


Foto: Črtomir Goznič

„Štafela sta v zadnjih letih zamenjala svinčnik in papir.“

pesniški prvenec sodi med prvensko in tematsko raznoliko liriko. Za Pihlerjevo poezijo so značilni izvirnost, bogata vsebina in metaforika, prav tako moderne pesniške oblike. Naslov zbirke je povzet po eni od pesmi, v večerni samoti so se prebudili spomini in ga ponesli k njegovim najblžnjim, k trpečim ljudem po svetu in v rojstni kraj. Spremno bese-

do za drugo pesniško zbirko Prameni svetlobe je napisala Berta Golob. Opisuje ga kot poeta iskreno iskrivih besed, ki življenje pojmuje kot dar in se ga zato veseli.

Pesmi za tretjo zbirko so že napisane, vendar bo z izdajo še počkal, pravi, tudi zato, ker je pot založnika vse prej kot lahka.

MG

## Prvi odmevi zelo pozitivni

„Izjemno sem presenečena, zelo lepa knjižna izdaja, prefinjena oprema in tudi na prvi pogled so pesmi vsebinsko in literarno presenečenje glede na prvo pesniško zbirko. Mislim, da bo kot del njegove umetniške ustvarjalnosti zbirka vredna resne literarne presoje,“ je o drugi pesniški zbirki p. Mirka Pihlerja povedala knjižničarka Liljana Klemenčič.

Ptujski • Učitelji Elektro šole na mednarodni konferenci

# Slovenski projekt med 20 najboljšimi v EU

V okviru programa Leonardo da Vinci Evropska komisija ter nacionalne agencije delujejo organizirane v pet tematskih skupin. Za skupino tri, ki se ukvarja s kvaliteto v izobraževanju, so konec septembra v Angliji pripravili mednarodno konferenco, ki se je udeležil tudi učitelj Poklicne in tehniške elektro šole Ptuj Franc Vrbančič.

Tridnevna konferenca, ki se je začela 24. septembra v Birminghamu, je potekala pod naslovom *Kvaliteta v poučevanju - Kako praviti, voditi in zaključiti uspešen projekt*.

120 delegatov udeležencev iz 25 držav Evropske unije je na konferenci v obliki razstav in plakatov predstavilo 20 najboljših projektov EU.

V projekt ComLab2 so vključene fakultete in javni zavodi iz devetih držav, in sicer Madžarske, Češke, Grčije, Španije, Irske, Litve, Nizozemske, Slovaške in Slovenije. ComLab2 je kratica za Computerised laboratory for science and technology teaching - part 2 (Računalniško voden laboratorij za poučevanje znanosti

in tehnologije - drugi del). Vsak od parterjev sodeluje z nekaj osnovnimi in srednjimi šolami ter svetovalnimi

službami. Gre za dvoletni projekt, ki ga sofinancira tudi EU preko sistema Leonardo da Vinci.

»Mislim, da sva dobro predstavila projekt ComLab2, jaz s stališča uporabnika. Kocijančič s stališča prijavitelja. Ljudi je zanimala najina razstava in mislim, da je Slavko navezel stike in bo lahko projektne dosegke razširil po vsej Evropi. Tudi izkušnje s projektom sva jih morala nenehno razlagati. Pohvalili so naju tudi za dobro izvedbo plenarnega predavaanja,« je še poudaril Vrbančič.

Na konferenci so potekale tudi štiri tematske delavnice, na katerih so udeleženci imeli možnost izmenjati izkušnje pri pripravi, vodenju in širjenju projekta ter njegovih dosežkov. Glavne teme delavnic so bile kvaliteta projektov, razširjanje rezultatov, priprava dobrega projekta in iskajte partnerjev za sodelovanje v projektih. Dr. Kocijančič in Vrbančič sta sodelovala tudi na teh, v dveh delavnicah sta s svojimi izkušnjami aktivno sodelovala pri svetovanju zainteresiranim.

»V Evropski komisiji so dojeli, da se evropski denar porablja kar tako in ni predvidenih dosežkov. V kratkem bo razpis za nove projekte. In želja Evrope je, da se naj rezultati dobrih projektov razširijo po vsej Evropi.

In naslednjem razpisu bo torej poudarek na razširjanju rezultatov dobrih projektov in manj na novih inovacijskih projektih. Seveda tudi slednji morajo biti, drugače bi se lahko zgodilo, da bi ostali brez novih idej,« je zaključil Vrbančič.

Dženana Bećirović



Slavko Kocijančič razkazuje projekt ComLab2; desno vodja konference Jan Aulehle, levo Maja Mihelič Debeljak s slovenske nacionalne agencije.

Ptujski TEDNIK • Z okroglo mizo ob svetovnem dnevu turizma

# »Pred (mestom) nami leži veliko bogastvo, le izrabiti ga je potrebno ...«

**Na Ptiju so tudi letos izvedli okroglo mizo ob svetovnem dnevu turizma, ki je letos potekal pod pomenljivim naslovom Turizem odpira vrata ženskam. Ženske danes opravijo tudi na področju turizma največ dela, a tistega, ki ni povezan s položaji in kazanjem mišic. Zato tisti, ki so razmišljali o letošnjih poudarkih svetovnega dneva turizma, v nobenem primeru niso mogli izbrati gesla Turizem odpira vrata moškim. Tudi organizator okrogle mize o pomenu turizma in turistične ponudbe starih zgodovinskih in pobratenih mest TD Ptuj je sledil stilu slogana, zato je za glavne razpravljavke oziroma uvodničarke povabil ženske na Ptju, ki v resnici v turizmu nekaj pomenijo in poleg tega tudi delajo na zelo konkretnih projektih, ki pomembno vplivajo na razvoj turizma na Ptju in širše.**

Mag. Slavka Gojčič je izbrala temo Priložnosti in trendi – razvoj zdraviliškega in wellness turizma v starih zgodovinskih mestih EU, Daniela S. Cartl, direktorica hotela Mitra, je govorila o upravljanju in trženju celovite turistične ponudbe v zgodovinskih mestih, Sonja Krajnc Brlek je izbrala temo o priložnostih in dejanskem položaju žensk v turizmu, Marija Hernja Masten pa je kot arhivarka razvila zanimivo temo o uporabi dediščine in tradicije v turistični ponudbi zgodovinskih mest. TD Ptuj je na okroglo mizo povabil strokovnjake s področja turizma, organizatorje turističnih prireditv v starih zgodovinskih in pobratenih mestih, da bi prišlo do izmenjave mnenj, povezave med zgodovinskimi mesti, pozivitev starih mestnih jeder in medletnega sodelovanja na prireditvenih in drugih področjih. Ptajska okrogla miza o turizmu je tudi tokrat ostala sama sebi namen, pričakovanih gostov ni bilo, ptujski župan dr. Štefan Čelan pa zaradi zadružnosti nekaterim bistvenim stvarem ni mogel prisluhniti, med drugim, da je naloga mesta, da poskrbi za izdelavo dolgoročne turistične strategije, ki bi moralo imeti tudi turistični sedelek, ki bi skrbel za povezavo vseh priložnosti in ustanov v mestu, ki so tako ali drugače povezani s turizmom, da bi udarna moč ptujske vedute dala pričakovane rezultate. Po besedah Marije Hernja Masten, ki je

okrogli mizi posadila piko na i, pred mestom (nami) leži veliko bogastvo, le izkoristiti ga je treba. Podobno je dejal Napoleon Bonaparte, da francoska krona leži v blatu, le na glavo si jo je treba povezni. Do potankosti je potrebno obdelati tudi koledar turističnih prireditv.

## Povezovanje je smiselno in nujno

Wellness turizem je v tem trenutku eden napomembnejših trendov v svetovni turistični ponudbi, je med drugim v svojem prispevku povedala mag. Slavka Gojčič. V svoji ponudbi ga ima tudi novi Grand hotel Primus. Ponudba naravnih danosti, mineralnih in termalnih voda v povezavi s kulturnimi, športnimi in drugimi doživetji, kot so jih že nekoč ponujala mesta Baden Baden, Karlovi Vari, tudi Rogaška Slatina, in so bila središča političnega in kulturnega življenja v 18. in 19. stoletju, je aktualna še danes. Zdravje je pomembna vrednota, sodobni turist mu daje prednost pred bogastvom, pomebne so zgodbe, tudi zato imajo duhovne dobrane mesto pred materialnimi. Povečuje se povpraševanje po ekološki ponudbi (nazaj h koreninam), ponudbi novih storitev, ki izhajajo iz značilnosti kulturno-etnološke dediščine (hrana, zelišča, naravno zdravljenje, ...).

Povezovanje v turizmu je smiselno in nujno, brez tega ne moremo oblikovati in za-



(od leve) Mag. Slavka Gojčič, Sonja Krajnc Brlek, Daniela S. Cartl, Albin Pišek in Marija Hernja Masten, štiri gospe, ki so ob predsedniku TD Ptuj Albinu Pišku krojile letošnjo okroglo mizo ob svetovnem dnevu turizma, ki je bila v slavnostni dvorani ptujskega gradu, 28. septembra.

okrožiti turistične ponudbe, ki bo gosta pritegnila in ga tudi zadružala pri nas, je med drugim v svojem referatu poudarila direktorica hotela Mitra Daniela S. Cartl. Oblikovali so različne programe ponudbe in dokazali, da je povezovanje možno. So eden izmed redkih hotelov, ki nastopa kot incoming agencija. Zadnji podatki

kažejo, da jim je uspelo dobro bivanja turistov podaljšati z 1,2 na 2,4 dneva. K njim prihaja jo iz daljnje Avstralije, veliko jih je v zadnjem času tudi iz Anglije in drugih oddaljenih destinacij. V očeh njihovih gostov je Ptuj majhno simpatično mesto. Skozi različne projekte, kot je na primer Kulturna oaza, hotelske goste povezujejo z domačini. Od povečanja nastanitvenih zmogljivosti in ponudbe v mestu si tudi sami veliko obetajo, pripravljeni so na te izzive, je še poudarila Cartlova.

## Tudi kuhanec je lahko gospod ...

V slovenskem turizmu imajo ženske kljub 80-odstotni prisotnosti veliko manj ugoden položaj kot moški, ugotavlja statistika, za to pa prejemajo le 79 odstotkov plačila moških. Njihov zaslužek je manjši ne samo zaradi spolne segregacije, zbirajo ga tudi bolniške oziroma krajski delovni čas zaradi skrb za naraščaj. Tudi podatki o nezaposlenih ženskah v primerjavi z moškimi gredo v škodo žensk. Sonja Krajnc Brlek, direktorica podjetja Ptajske Vedute, je izbrskala tudi podatke o nezaposlenih z izobrazbo za poklice za potrebe turizma

do 31. avgusta letos. Med 125 nezaposlenimi s Ptujskega jih je bilo kar 89 žensk, med temi imajo nekatere tudi diplome iz turizma. Delo v turizmu je zelo zahtevno, zahteva veliko več kot v drugih dejavnostih.

Uvodničarkam so se v razpravi pridružili tudi nekaterih gostje, v slavnostni dvorani jih je bilo resnici na ljubo zelo malo, vseh skupaj manj kot trideset. V imenu Združenja zgodovinskih mest Slovenije se je oglasila predsednica Mateja Hafner Dolenc, ki je prepričana, da mestni turizem doživlja razcvet. Združenje je pred novimi izzivi, luč sveta je ugledal nov prospect, seveda pa ni pričakovati, da bodo stara zgodovinska mesta »prodajala« le lepe slike, za to potrebujejo vsebinu, to je potrebno prodati. Tudi predstavnik Pomurske turistične zveze je opozoril na problem povezovanja slovenskih turističnih ponudnikov, problem pa je tudi, da je prenekatera danost, ponudba, preslabo označena.

Ptujski turizem v prvi vrsti potrebuje profesionalni načrt, ta je ključen, brez tega ne bomo dosegli globine investicijskega načrta, zdaj se oslanja še vedno le na »gigante«, potrebna pa je pajkova mreža, je prepričan Milan Krajnik. V urejanje nekaterih zadev bo potrebno

odločne poseči, če bo treba tudi z odloki, na primer za urejanje fasad, objektov, tudi na račun občine, ki se bo pozneje zapisala na te objekte za stroške vlaganja. Oglasila se je tudi Nevenka Kavčič iz Štajerske turistične zveze Maribor, ki se je zavzela za odločnejše vlaganje v kader, ne samo v turistično infrastrukturo. Pozna se, da smo zadnjih deset do petnajst let tlačili gostinske poklice pod mizo. Potrebno bo spremeniti miselnost, tudi kuhanec je lahko gospod, je poudarila.

Predsednik TD Ptuj Albin Pišek je v zaključku letosnje okrogle mize povedal, da se bo ta razprava nadaljevala tudi na srečanju predstavnikov zgodovinskih oziroma najstarejših mest iz EU, ki naj bi bilo aprila 2008 na Ptju. Potrebno pa si bo tudi prizadavati, da bi zgodovinska mesta pridobilna čim več sredstev iz države in EU za vzdrževanje svojega fonda oziroma dediščine, ker ga same niso zmožne.

Med zaključke okrogle mize so zapisali potrebo po dolgoročni turistični strategiji, ki ne bo samo zbir želja, temveč konkretnih načrtov, ki jih bo mogoče uresničiti po fazah. Sicer pa naj bi turizem v zgodovinskih mestih postal način življenja v teh mestih.

MG



Udarna moč srednjeveške vedute Ptuja je tako močna, da je mogoče turizem graditi na njej, zdaj se premalo izkoristi, je prepričana Marija Hernja Masten, ki v mestu ob Dravi vidi še veliko potencialov, ki se bi se jih dalo izkoristiti v okviru turistične ponudbe mesta. V tujini znajo zapakirati vsako najmanjšo stvar in jo ponuditi turistom. Ker so kulturniki le varuh in upravljavci dediščine, mora to nalogu prevzeti mesto v okviru svoje turistične strategije oziroma oddelka za turizem.

**Rokomet**

Rokometašice Ptuja uspešnejše od Celjank  
**Stran 14**

**Nogomet**

Aluminij do točke v zadnjih sekundah tekme  
**Stran 14**

**Judo**

Lea Murko peta na mladinskem EP  
**Stran 19**

**Rokomet**

Odločitev v derbiju šele v končnici  
**Stran 19**

**Odbojka**

Proti »bankirkam« osvojile kar 64 točk  
**Stran 21**

**Strelstvo**

Majda do prvih stopničk v novi sezoni  
**Stran 21**

**Urednik športnih strani:** Jože Močnik. **Sodelavci:** Danilo Klajnšek, Uroš Krstič, Uroš Gramc, Tadej Podvršek, Milan Zupanc, Miha Šoštarič, Zmago Šalamun, David Breznik, Ivo Kornik, Sebi Kolednik, Simeon Gönc, Janko Bezjak, Franc Slodnjak, Uroš Esh, Janko Bohak, Črtomir Goznič, Matija Brodnjak

Š

# Sportni tednik

E-mail: sport@radio-tednik.si

**Drava Ptuj – Mik CM Celje 0:2 (0:2)****Strelca:** 0:1 Biščan (7.), 0:2 Puc (17.)**Drava:** Murko, Emeršič, Šterbal, Grižovič, Prejac, Drevenski, Horvat, Bošnjak (od 70. Ogu John), Tisnikar (od 52. Zilič), Kmetec (od 68. Zupan) in Kelenc; trener: Milan Đuričić.**Mik CM Celje:** Mujčinovič, Križnik, Pečnik (od 79. Korun), Gorinšek, Gobec, Seslar, Biščan (od 65. Urbanč), Lekič (od 89. Benič), Puc in Hadžić, Travner; trener: Pavel Pinni.**Rumeni kartoni:** Zilič, Travner, Križnik.**Rdeči karton:** Travner (82.).**Nogomet • 1. SNL**

## Goričani s petimi zaporednimi zmagami ujeli priključek z vrhom

Strelci so bili na tekma 13. kroga dobro razpoloženi, saj so v povprečju dosegli več kot 3 zadetke na tekmo (17 zadetkov na 5 tekma). Goričani so še petič zaporedi zmagali, spet pa sta bila v glavnih vlogah veterana **Milan Osterc** in **Enes Demirovič**; nad prvim je bil storjen prekršek za najstrožjo kazeno, drugi pa jo je uspešno izvedel. Gorica je po slabšem startu tako že ujela skupino, ki zasleduje vodilne Domžale.

Končno so luč na koncu tunela zagledali tudi Mariborčani (hat-trick je dosegel Bolgar **Makriev**), ki so uspeli zmagati Ivančni Gorici (predtem so zadnji slavili v 8. krogu v Ljubljani). To bo verjetno v Ljudski vrt prineslo vsaj nekaj miru pred reprezentančnim premorom, ki so ga nekateri ekipe že težko čakale. Med »čakajočimi« je tudi Drava, ki proti Celjanom ni uspela iztržiti točke; gostje so se na ptujskem Mestnem stadionu pokazali kot zelo izkušena ekipa, ki se je tudi po dveh nepričakovanih zaporednih porazih (Interblock, Nafta) znala zbrati.

Svoj strelski pohod v dresu Domžal pa nadaljuje tudi Hrvat **Dario Zahora**, ki je na vrhu lestvice najboljših strelcev, tako kot njegova ekipa. Le-ta je v zadnjih krogih uspela izkoristiti spodrsljaje najbližjih zasedovalcev in si nabrati prednost petih točk, ki pa jih še vedno ne zagotavlja mirnega spanca. Pet točk je tudi razlike med Mariborom na 5. in Dravo na 9. mestu. Le »livarji« so precej zaostali, na žalost navijačev Drave pa so edino zmago dosegli prav na Ptuju.

V naslednjih dneh bomo stiskali pesti za **svetovno reprezentanco**, ki bo v soboto in sredo odigrala dve kvalifikacijski tekmi za nastop na EP leta 2008 (z Albanijo in Nizozemsko), zato bodo prvoligaši lahko opravili regeneracijo ekip in mini priprave za finiš jesenke sezone, kjer se bo odločalo o simboličnem naslovu jesenskega prvaka.

JM

**Prva liga Telekom Slovenije – 13. krog:**Koper - Primorje 1:1 (0:1); **strelca:** Galun 60.; Andruško 44., 11 mLivar - Maribor 0:6 (0:2); **strelci:** Makriev 25., 36., 55., Čadikovski 49., Jelič 85., Brulc 87.Domžale - Nafta 5:0 (3:0); **strelci:** Brežič 14., Zahora 32., 78., 11 m, Ljubljanički 36., 89., 11 mHIT Gorica - Interblock 1:0 (0:0); **strelci:** Demirovič 76., 11 m

## Prva Liga Telekom Slovenije

**1. SNL**

**Rezultati 13. kroga:** Drava – MIK CM Celje 0:2 (0:2), Livar – Maribor 0:6 (0:2), Koper – Primorje 1:1 (0:1), HIT Gorica – Interblock 1:0 (0:0), Domžale – Nafta 5:0 (3:0).

1. DOMŽALE	13	9	2	2	32:11	29
2. MIK CM CELJE	13	7	3	3	19:8	24
3. KOPER	13	6	5	2	24:16	23
4. HIT GORICA	13	7	2	4	19:16	23
5. MARIBOR	13	5	3	5	23:21	18
6. INTERBLOCK	13	5	2	6	18:15	17
7. NAFTA	13	4	5	4	17:25	17
8. PRIMORJE	13	4	2	7	17:16	14
9. DRAVA	13	4	1	8	17:31	13
10. LIVAR	13	1	1	11	11:38	4

**Lista najboljših strelcev:** **11 zadetkov:** Dario Zahora (Domžale); **9 zadetkov:** Dimitar Ivanov Makriev (Maribor); **8 zadetkov:** David Bunderla (Primorje); **6 zadetkov:** Nejc Pečnik (MIK CM Celje), Ermin Rakovič (Interblock), **5 zadetkov:** Dalibor Volaš, Amer Jukan (oba Koper), Milan Osterc (HIT Gorica), Zlatan Ljubljanički (Domžale); **4 zadetki:** Marko Kmetec (Drava), Andraž Kirm (Domžale), Janez Perme (Livar), Rene Mihelič (Maribor), Enes Demirovič (Hit Gorica).



Foto: Črtomir Goznič  
Marko Grižovič (Drava) se je takole znašel sam pred Mujčinovcem, a je bil slednji uspešnejši.

Foto: Črtomir Goznič

Marko Grižovič (Drava) se je takole znašel sam pred Mujčinovcem, a je bil slednji uspešnejši.

Foto: Črtomir Goznič

**Odbojka**

Proti »bankirkam« osvojile kar 64 točk  
**Stran 21**

**Strelstvo**

Majda do prvih stopničk v novi sezoni  
**Stran 21**

**Rokomet**

Odločitev v derbiju šele v končnici  
**Stran 19**

**Judo**

Lea Murko peta na mladinskem EP  
**Stran 19**

**Odbojka**

Proti »bankirkam« osvojile kar 64 točk  
**Stran 21**

**Strelstvo**

Majda do prvih stopničk v novi sezoni  
**Stran 21**

**Pavel Pinni (trener MIK CM Celje):** »To je bila za nas težka tekma. Pokazali smo taktično zrelo igro in jo nadgradiли z dve ma zadetkoma ter smo zaslужeno zmagali.«

**Milan Đuričić (trener Drave):** »Čestitam gostom za zmago, ki so hitro dvakrat zadeli, nato pa so z dobro organizirano in rutinirano igro pripeljali tekmo do konca. Mojim igralcem se je poznala velika utrujenost, saj igramo z omemjenim številom igralcem. Sedaj sledi reprezentančni premor, v katerem nas čaka veliko dela.«

Rokomet • 1. A MIK liga (m), 1. A DRL (ž)

# Derbi Ptujčankam, Ormož tik pod vrhom

**Mercator Tenzor Ptuj – Celeia Žalec**  
**39:33 (20:13)**

**Mercator Tenzor Ptuj:** Marinček, Kelenc, Puš 3, Majcen, Prapotnik 6, Kikanovič 5, Ciora 12 (8), Strmšek 5, Štemberger, Volarevič, Mihič, Notesberg in Levstik. Trener: Nikola Bi strovič.

**Sedemmetrovke:** Mercator Tenzor Ptuj 4(5), Celeia Žalec 5(7).

**Izklučitve:** Mercator Tenzor Ptuj 12, Celeia Žalec 6 minut.

V 4. krogu 1. A-slovenske ženske rokometne lige so rokometnice Mercator Tenzor Ptuj gostile do sedaj neporaženo ekipo Celeia Žalec, ki je na Ptuj prišla brez poškodovane mladinske reprezentantke Sanje Potočnjak, ki bo po operaciji še šest mesecev izven rokometna, seveda kot rokometnica kluba iz Žalca.

## 1. A SRL ženske

**Rezultati 4. kroga:** Mercator Tenzor Ptuj – Celeia Žalec 39:33 (20:13), Velenje – Škofja Loka KSI 20:32 (8:15), Burja Škofje – Krim Mercator 18:45 (11:23), Olimpija PLK – Celjske mesnine 25:26 (14:14), Zagorje Istrabenz Gorenje – Europroduct Brežice 21:32 (9:11). Srečanje Kočejev Evro Casino – Izola bo odigrano 17. oktobra.

1. Krim Mercator	5	5	0	0	10
2. Celjske mesnine	4	4	0	0	8
3. Mer. Tenzor Ptuj	4	3	0	1	6
4. Celeia Žalec	4	3	0	1	6
5. Škofja Loka KSI	4	3	0	1	6
6. Europrod. Brežice	4	3	0	1	6
7. Olimpija PLK	4	1	0	3	2
8. Velenje	4	1	0	3	2
9. Kočejev Evro Casino	3	0	0	3	0
10. Burja Škofje	3	0	0	3	0
11. Izola	3	0	0	3	0
12. Zagorje Istrabenz	4	0	0	4	0



Foto: Črtomir Goznik

Igralke Mercator Tenzor Ptuja so proti Celjankam prikazale borbeno igro in zasluzeno zmagale. Na fotografiji je Vesna Puš (Mercator Tenzor Ptuj, rdeči dres) v prodoru.

Sicer pa se v tem srečanju ni dogodilo nič nepredvidenega, saj imajo Ptujčanke v tem trenutku kvalitetnejšo igralsko zasedbo in so enostavno bolje pripravljene, tako v smislu telesne kot tudi taktične pripravljenosti. Domačinke so pričele srečanje dobro in ves

čas vodile, vendar si do 21. minute niso mogle priigrati večje razlike, bilo je 11:10. Nato pa so do odmora sledile odlične obrame prezentančne domače vratarke Miše Marinček (na tem srečanju je zbrala 16 obramb) in prednost je po prvih 30 minutah narasla na sedem zadetkov razlike. Protiv vratom Žalčank so bile uprizorne prave strelske vaje, ki so jo uprizorile Ana Mihaela Ciora, Kristina Mihič in Martina Strmšek. V tem delu se je poškodovala gostujuča igralka Ula Toplak, ki do konca tekme ni več stopila v igro.

**Miša Marinček – vratarka Mercator Tenzor Ptuj:** »V tem srečanju smo prikazale dobro igro. Z dobro igro v obrambi in učinkovito v napadu smo dokazale svojo kvaliteto. Zmagal je kolektivni duh naše ekipe.«

Varovanke trenerja Nikolaja Bistroviča so s podobno igro nadaljevale v drugem polčasu, kjer so si petnajst minut pred koncem priigrale deset zadetkov prednosti. S tem je bilo dokončno rešeno vprašanje zmagovalca te tekme. Po opravljenih zamenjavah so se gostje v 56. minutni približale na samo minus štiri zadetke (34:30), vendar je bil to njihov zadnji preblisk, saj so Ptujčanke do konca spet povečale prednost na varnih 6 zadetkov in se na koncu s svojimi zvestimi privrženci veselile zasluzene zmage

**Danilo Klajnšek**

Nogomet • 2. SNL

# Aluminiju ena doma, Zavrču tri v gosteh

**Aluminij – Krško 2:2 (0:2)**

**Strelci:** 0:1 Barkovič (42), 0:2 Mitič (42), 1:2 Veselič (74) in Marinič (95).

**Aluminij:** Lipovac, Osaj (od 46. Stojnič), Topolovec, Gašparič, Krajcer, Težački, Dugolin (od 63. K. Medved), Marinič, Veselič, Đakovič in Šimbenko (od 82. Kvas). Trener: Bojan Špehronja.

**Rumeni kartoni:** Kostič (50.), Krajcer (53.), Težački (74.), Zorko (88.) in Marinič (95.).

Nogometni domači Aluminija so po porazu minulo nedeljo proti Triglav Gorenjski v Kranju proti izkušeni ekipi iz Krškega pričakovali novo domačo zmago, vendar so se na koncu moralizadovoljiti s srečno in spremeno osvojeno točko. Izenačujoči zadetek je namreč dosegel Rok Marinič v izredno

Foto: Črtomir Goznik  

17-letni vratar Aluminija Kristijan Lipovac je z dobrimi obrambami povsem upravičil zaupanje trenerja.

dolgem sodniškem podaljšku. Sicer pa samo srečanje ni bilo na visoki kakovostni ravni, predvsem v prvem polčasu, ko so maloštevilni gledalci v Kidričevem videli v prvem polčasu praktično samo tri direktne udarce v okvir gola. Pri Aluminiju je bil to poizkus najbolj izkušenega nogometnika Roberta Težačkega v 26. minutni, ko je njegov strel za dobrega

pol metra zletel mimo levega vratnika gostujučega vratarja Veziroviča. Gostje so uprizorili dva uspešna poizkusa in so preko Barkoviča in Mitiča prišli v vodstvo z 0:2. In to je praktično vse, kar je bilo razburljivega v prvih 45. minutah igre; vsekakor veliko manj od pričakovani.

Drugi polčas je minil v znamenu domačih nogometalov, ki so zamudili številne priložnosti, iz katerih je težje zgrešiti kot zadeti. Če bi bili izkoristili le polovico priložnosti, bi se lahko veselili vseh treh točk, tako pa so morali do zadnjega trepetati za točko. Prvič so nogometni Aluminija zadeli v 74. minutni, ko je bil najbolj prisen Ben Veselič po akciji celotnega napada, ki jo je pričel Robert Težački, nadaljeval pa Nenad

**Nova Gorica – Jeruzalem Ormož**  
**27:29 (15:12)**

**Nova Gorica:** Kersnič, Turk, Badurina; Miška, Furlan 4, Polgajner, Šturm, Pucelj, Žbogar 1, Rodik 1, Mujagič, Arčon, Jug 9 (4), Velikonja, Cunjac 5 in Čelica 7. Trener: Borut Maček.

**Jeruzalem:** G. Čudič, Cvetko; Belšak 3, Korpar 4, Krabonja 1, M. Bejak 6, Bogadi 1, R. Bejak 8 (2), Radujkovič 3, Sok 1, Hebar, Žuran 2, Potočnjak in Korez. Trener: Saša Prapotnik.

**Sedemmetrovke:** Nova Gorica 4/5; Jeruzalem 2/3.

**Izklučitve:** Nova Gorica 2; Jeruzalem 10 minut.

**Igralec tekme:** Gregor Čudič (Jeruzalem Ormož).

Kot so v taboru Jeruzalema pričakovali, jih je v Novi Gorici čakalo težko delo, ki pa so ga Ormožani uspešno zaključili z dvema novima točkama (nastopili so brez Bojana Čudiča in Matjaža Pisarja). Pot do zmage je bila težka in po 1. polčasu ni kazalo, da bodo jeruzalemski tekmo 5. kroga v novogoriškem balonu pred 200 gledalci dobili. V 17. minutni so gostitelji povedli s +5, 11:6, ter prednost petih golov držali vse do 24. minute in izida 13:8. V teh treh minutah je obramba Ormožanov izgledala res slab; Jug in Čeliča sta pridno polnila ormoško mrežo. Nato je v zaključku 1. polčasa v igro namesto Žurana vstopil Belšak, ki je z dvema zadetkoma pozivil igro »jeruzaleščkov«. Nekaj odličnih obramb je dodal še Gregor Čudič in vinarjem je uspel zadržati priključek.

V 2. polčasu pa so varovanici Saša Prapotnika pokazali

## 1. A SRL moški

**Rezultati 5. kroga:** Intera Gorica Leasing – Jeruzalem Ormož 27:29 (15:12), Gold club – Slovan 36:29 (18:15), Prevent – Trimo Trebnje 29:31 (14:12), Knauf Insulation – Celje Pivovarna Laško 24:25 (9:11), Sviš Pe karne Grosuplje – Cimos Koper 31:37 (12:20). Srečanje Rudar EVJ Trbovlje – Gorenje je prestavljeno na kasnejši termin.

1. Cimos Koper	5	4	1	0	9
2. Celje Pivovarna Laško	5	4	0	1	8
3. Gold Club	5	4	0	1	8
4. Trimo Trebnje	5	4	0	1	8
5. Jeruzalem Ormož	5	4	0	1	8
6. Gorenje	4	3	0	1	6
7. Rudar Trbovlje	4	2	0	2	4
8. Prevent	5	1	1	3	3
9. Sviš Peč. Grosuplje	5	1	0	4	2
10. Slovan	5	1	0	4	2
11. Knauf Insulation	5	0	0	5	0
12. Intera Lea. Gorica	5	0	0	5	0

veliko lepsi obraz. S serijo 7:1 so vinariji v 39. minutni povedli

z 19:16.

Pri rezultatu 23:23 v 51. minutni je bil rezultat še zadnji izenačen. Na koncu se je Ormožanom v nekaj primerih nasmehnila tudi sreča, saj so se po obrambah novogoriškega vratarja Kersniča odbite žoge znašle v njihovih rokah in nato še v golu Nove Gorice. V končnici je »ormoški leteti cirkus« suvereno držal prednost dveh do treh zadetkov in mirno prikeljal tekmo k novi zmagi, ki je Ormožane popeljala v sam vrh lestvice.

UG

**Marko Bejak:** »Po pričakovanjih je to bila težka tekma. Kar petdeset minut smo potrebovali, da smo zlomili žilave Novogoričane, ki so odigrali odličen 1. polčas. V nadaljevanju smo mi bili boljši nasprotnik in že veliko prej, če bi bili precnejši, bi lahko tekmo popeljali v mirne vode. Zdaj nas čaka domača tekma s Svišem, kjer moramo pred tridesetno pavzo zabeležiti novi točki.«

je bila igra enakovredna, nekoliko konkretnejši pa so bili nogometni Krke, ki so ravno proti Zavrču iskali prvo zmago. »Krkaši« so imeli nekaj pol priložnosti, vendar v zaključku akcij niso bili natančni; streli njihovih napadalcev so šli mimo vrat ali pa so postali lahek plen Roberta Srage, vratarja Zavrča.

V nadaljevanju srečanja pa se je vse spremeno; varovanici trenerja Mirana Emeršiča so vse vajeti igre vzeli v svoje roke in noge ter diktirali močan ritem, ki so ga nogometni Aluminij iz Novega mesta težko spremiljali. Gostujuči trener je v drugem polčasu naredil tri menjave in z njimi zadel v polno. Dve menjave sta bili v známenju štiric, saj je po štirih minutah igre v polno zadel Rozman, nato pa na enaki način še Satler in sanj domačih o morebitni zmagi je bilo konec. Veseli pa tudi dejstvo, da se je po poškodbi uspešno vrnil Murko, ki je v zadnjih tridesetih minutah igre dal svoj delež k uspehu Zavrča.

Te tri točke pa so za Zavrčane vsekakor lepa popotnica pred nadaljevanjem prvenstva in pred nedeljskim gostovanjem v Kidričevem pri domaćem Aluminiju.

**Danilo Klajnšek**

**Miran Emeršič – trener Zavrča:** »Fantom moram čestitati za dobro igro. Do zmage smo prišli po prepričljivejši in učinkovitejši igri v drugem polčasu.«

# Pred kurilno sezono

## Pomislimo pravi čas

Vsek ogrevalni sistem, ne glede na to, ali je hiša z individualnim ogrevalnim sistemom ali stanovanjski blok, v katerem je ogrevanje urejeno daljinsko ali iz skupne kotlovnice, je sestavljen iz več naprav, ki potrebujete redno vzdrževanje.

Vzdrževanje ogrevalnega sis-

### Da nas ne bo zeblo ...

Zima že trka na vrata. Žal nas vroči poletni spomini ne bodo več dolgo greli. Ob večerih bi se nam skoraj že prileglo, če bi v kaminu zaprasketal ogenj. Ali če bi obrnili gumb na termostatu za centralno. Kar je danes nekoliko običajnejše kot kurjenje drv – seveda pa ni tako romantično. Pač posledica modernejšega življenja.

Težave se začno, ko gumb obrnemo, pa se nič ne zgodi. Nobenega puhanja v peči, ko naj bi se zagnal gorilnik. Nobenega pokanja v radiotorju, ki naj bi se pričel greti. Ali pa se naenkrat noče radiator ogreti po celotni površini. Ali pa se avtomatski mešalni ventil noče premakniti s tiste točke, na kateri je čez vse poletje mirno počival ... In še kup drugih nevšečnosti se naenkrat pojavi. Ponavadi takrat, ko to najmanj pričakujemo.

Da bi se vsem tem večjim ali manjšim nezgodam izognili, je potrebno na hladne jesensko-zimske dni pomisliti vsaj malo pred tem, ko smo primorani zavrteti gumb za pričetek svoje kurilne sezone. Pomisliti pa je potrebno še na marsikaj drugega: mogoče je potrebno dodatno zatesniti okna in vrata, da ne bomo pozimi pod okenske okvirje tiščali brisač ali odej. Tudi dimnikar bi bil najbrž dobrodošel, še preden se nam iz dimnika zares pokadi. Pa dobro bi bilo preveriti, koliko lanskoletne zaloge kurilnega olja nam je ostalo. Na srečo nas je lanska zima prijetno presenetila in nismo pokurili vseh zalog. Ampak vseeno nam bo najbrž neprijetno, ko bomo po nekaj dneh čakanja v mrzli sobi od svojega serviserja kurilnih naprav izvedeli, da je s pečjo sicer vse v najlepšem redu, le naša cisterna je bolj sušna ...

No, tudi zato smo vam danes pripravili prilogo: da vas spomnimo, na kaj vse bi bilo dobro pomisliti pred začetkom kurjenja. Saj vemo, da ste vse to že velikokrat slišali – ampak mogoče vam je ušlo iz spomina.

Pa toplo zimo vam želimo!

Alenka Šmigoc

tema pa pravzaprav ni zelo zahtevno, vaš trud in vloženo delo pa bosta bogato poplačana. Povečali boste namreč obratovalno zanesljivost ogrevalnega sistema in njegovo življensko dobo. Izognili se boste nepotrebnim okvaram, preveliki porabi kuriva in nepotrebnemu onesnaževanju okolja.

V bistvu lahko vzdrževanje razdelimo na dva dela. V prvi skupini so tista dela, ki jih lahko opravite sami, v drugo skupino pa sodijo dela, za katera boste potrebovali pooblaščenega oziroma strokovnega izvajalca. Pomembno je, da poznate ogrevalni sistem in da znate vsaj osnovno vzdrževanje opraviti sami. S tem se boste izognili nepredvidenim in nepotrebnim zastojem, ki se običajno zgodijo v najbolj neprimeren času.

### Del vzdrževanja lahko opravite sami ...

#### Kotlovnica

V kotlovnici morate poskrbeti predvsem za urejenost in čistočo, ki sta še posebej pomembni pri tekočih in plinastih gorivih. Prah, ki se nabira na elementih gorilnika, sčasoma poruši izgorevalne parametre. Pospravite ves gorljiv in ostali material, ki ga imate v kurilnici, ter uredite varen

dostop do vseh naprav ogrevalnega sistema. Pazite, da ne založite ali zaprete kanala ali odprtine za dovod svežega zraka v kotlovnico. Dovod zraka je nujno potreben za pravilno delovanje kurilnih naprav. Ne glede na vrsto goriva preverite zalogu le-tega in se pravočasno oskrbite s primerno količino goriva ter zabeležite količino pred pričetkom ogrevanja. Preverite tudi tesnilnost rezervoarja za

kurilno olje in dovodnih cevi do gorilnika. Pozabiti ne smete niti na stanje filtra za olje pred gorilnikom, ki ga je enkrat letno priporočljivo zamenjati. Preveriti morate še tlak vode v kotlu in jo po potrebi dodati, za tem pa ogrevalnega sistema ne smete pozabiti odzračiti. Odzračevanje je potrebno ponoviti, ko vodo segrejete na 80 do 85 °C, da iz ogrevalnega sistema odstranite kisik. Preverite tudi obr



Foto: Martin Ozmec



### KURILNO OLJE

- kvaliteta
- konkurenčne cene
- prodaja na več obrokov

**TEVE PTUJ**

**02/787-1010**

Tel: 02/787-1010

Fax: 02/787-1020

E-mail: info@teve.si

### Modra izbira, velik prihranek

#### AJM 8000

Za nizkoenergijske in pasivne hiše

Varna okna iz redno dobro toplotno izolacijo, izdelana po vaši meri in v skladu z najvišjimi standardi.

**NOVO**



AJM d.o.o., Kozjak nad Pesnicą 2a, SI-2211 Pesnica pri Mariboru



#### Boljši pogled na svet!

Okna, vrata, senčila in zimske vrtovi najvišje kakovosti.

www.ajm.si

HODRA STVINKA

080 14 01

tovanje obtočne črpalke (če ne deluje, z izvijačem zavrtite rotor motorja) ter stanje vseh zapornih armatur kurih naprav. Antikorozjsko zaščitite vse površine ogrevalnega sistema, ki so podvržene koroziji in topotno izolirajte neizolirane cevi.

### Kotli na trdo gorivo

Pri kotlih na trdo kurivo je potrebno nekaj več dela. Kotel je potrebno redno čistiti tudi med ogrevalno sezono. Največja nadloga so katanske in sajaste obloge, ki se pojavijo na stenah kotla. Obloge nastajajo predvsem zaradi slabe kakovosti ozroma kemične sestave goriva, nepopolnega izgrevanja in kondenzacije v kotlu. Kondenzacija je večinoma posledica neustrezne moči kotla ali odstotnosti naprave za omejevanje povratne temperature v kotlu. Vsak milimeter oblog poslabša izkoristek kotla za približno 4 %. Kotel očistite mehansko s pomočjo strgal in ščetk. Pomagate si lahko tudi s kemičnimi sredstvi, ki jih uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca.

### Kotli na tekoče gorivo

Pri pravilnem delovanju gorilnika in uporabi kakovostnega goriva, ki ustreza predpisom, je izločanje oblog na stene kotla minimalno. Običajno zadostuje eno čiščenje na kurih napravah.

### Kotli na plinasto gorivo

Ti kotli zahtevajo najmanj vzdrževanja saj poteka izgrevanje skoraj brez saj in nastajanja oblog v kotlu. Čiščenje kotla se zato izvaja po potrebi.

### Varnostne in pomožne naprave

Te je potrebno enkrat v kurih sezoni obvezno pregledati in preizkusiti njihovo delovanje. Varnostni in pomožni elementi ogrevalnega sistema so: varnostni ventil, varnostni termični ventil pri kotlih na trdo kurivo, odprta ali zaprta raztezna posoda, varnostni kotlovnji termostat in odzračevalni lončki.

Varnostni ventili se samodejno odprejo, ko tlak v sistemu preseže maksimalno dovoljeno vrednost, običajno je to 3 bare. Preizkusite ga tako, da zavrtite kapo varnostnega ventila v smeri odpiranja in nazaj v prvotni položaj, kjer rahlo zaskoči. Ko ventil odprete, iz njega priteče voda iz ogrevalnega sistema. Varnostni termični ventil imajo vgrajen le kotli na trda kuriva, ki so priključeni na zaprta ogrevalni sistem in nimajo drugega sistema za varovanje proti pregetju.

Raztezno posodo preizkusite z merjenjem predtlaka plina v neobremenjenem stanju. Hiter preizkus opravite s kratkotrajnim izpustom zraka iz zračnega ventila, če iz njega priteče voda je raztezna posoda gotovo v okvari in jo je potrebno popraviti ozroma zamenjati. Sicer pa s pomočjo vgrajenega posebnega servisnega ventila raztezno posodo ločite od ogrevalnega sistema, izpraznite vodo iz raztezne posode in izmerite predtlak, ki mora biti vsaj 0,3 bara večji kot je statični tlak ogrevalnega sistema ozroma toliko kot je navedeno na nalepkoi proizvajalca. Če servisni ventil ni vgrajen, si pomagaj-

te tako, da znižate nadtlak vode v sistemu na zgolj statični tlak ogrevalnega sistema in sedaj izmerite predtlak raztezne posode. Predtlak po potrebi zmanjšajte ali dopolnite z zračno tlačilko. Statični tlak ogrevalnega sistema je določen z višino najvišjih ogrevalnih teles glede na mesto vgradnje raztezne posode. Na primer, če so grelna telesa v mansardi 12 m nad tlemi kotlovnice, je statični tlak sistema ca 1,2 bara. Po preizkusu ponovno dopolnite ogrevalni sistem z vodo do tlaka, ki je za 0,2 bara višji kot je predtlak raztezne posode. To velja, ko je sistem v hladnem stanju.

Varnostni kotlovnji termostat lahko pri nekaterih izvedbah kotlovnih regulacij preizkusite s pomočjo varnostnega preizkusnega stikala. Pri preizkusu upoštevajte navodila proizvajalca.

Odzračevalne lončke preizkusite tako, da ročno aktivirate izpustni ventil na vrhu lončka, pri tem bo izteklo nekaj vode.

### Grelna telesa in cevovodno omrežje

Potrebno jih je vsaj enkrat letno pregledati. Pazite predvsem na morebitna manjša puščanja vode, ki se običajno pojavijo na spojnih povezavah in raznih zapornih in drugih vgrajenih elementih. Minimalno občasno puščanje vode boste opazili po sledeh vodnega kamna, ki se izloči, ko voda izhlapi. Potrebno je priviti spojne vijke ali zamenjati tesnila ozroma slabe elemente.

Cevovode, ki vodijo skozi neogrevane prostore, izolirajte. Radiatorjev ne zastirajte s težkimi zavesami, pohištvo

ali drugimi predmeti. Grelna telesa preglejte in očistite. Predvsem odstranite prah, ki se nabere v notranjih rebrih radiatorjev in zmanjšuje kroženje zraka. V času med ogrevalnima sezonomi je koristno občasno odpreti in zapreti termostatske ventile, da v mirovanju ne »zatrđijo« in pričnejo kasneje puščati. Če med ogrevalno sezono opazite, da posamezni radiatorji niso enakomerno ogreti, je to znak, da je v radiatorju zrak. Radiator odzračite z odpiranjem odzračevalnega ventila na radiatorju. Ventil zaprite, ko prične iztekat voda. V primeru, da radiatorji v posameznih prostorih grejejo bolj kot druge, lahko to odpravite s pomočjo zapornih ventilov na povratnem vodu radiatorja. Postopek je sledeč: postopoma priprete ventile tistih grelnih teles ozroma v tistih prostorih, kjer je temperatura previšoka.

### Regulacijske naprave

Praviloma ne zahtevajo posebnega vzdrževanja. Kakorkoli, pri letnem pregledu ogrevalnega sistema preglejte tudi regulacijsko in krmilno opremo, ki jo sestavljajo mehanski elementi in naprave ter elektronska regulacija ogrevanja. Mehanske naprave so: mešalni ventili in motorni pogoni, obtočne črpalke in kotlovnja regulacija. Tesnost in delovanje preverite vizualno in s preizkusom. Sodobni regulatorji v letnem času samodejno izvršijo občasni zagon črpalk in mešalnih ventilov. V tem primeru zadostuje samo vizualni pregled le-teh. Če ugotovite, da črpalka ne deluje, lahko odvijete vijak na sprednji strani ohišja in poskusite z izvijačem

zavrteti rotor. Pri tem bo iz črpalke pritekel nekaj vode. Če to ne pomaga, poklicite serviserja. Če imate elektronski regulator ali sobni termostat vključen vse leto boste morebitno okvaro najverjetnejše takoj opazili. Kadar pa regulator med dvema ogrevalnima sezonomi izključite, je priporočljivo pred začetkom kurih sezona preizkusiti delovanje regulatorja. Pri tem se ravnjate po navodilih proizvajalca. Sodobni regulatorji imajo vgrajeno diagnostiko in vas na morebitne napake opozorijo z ustreznim sporočilom na displeju naprave. Vedno pa preverite delovanje in točnost programske ure, morebitna sporočila o napakah, ročni vklop in podobno. Regulatorji, ki imajo vgrajene baterije za napajanje programske ure, vas bodo z ustreznim indikatorjem opozorili, da je potrebno baterijo zamenjati. Če je vgrajena alkalna baterija, jo preventivno zamenjajte vsaki dve leti. Kadar so regulatorji priključeni na omrežje neprekinitno vse leto, je potrebno posebno pozornost posvetiti varovanju električnega omrežja proti prenapetostim, ki nastajajo ob atmosferskih praznjenjih. Prenapetosti lahko poškodujejo ali uničijo elektronske in druge električne naprave ogrevalnega sistema. Če je le mogoče, naprave v času neviht s pomočjo vgrajenega glavnega stikala ali drugih odklopnikov izključite iz omrežja.

... drugi del pa je bolje prepustiti strokovnjakom

### Kotlovnica

Naloge, ki jih je potrebno opraviti v določenih časovnih intervalih in jih predpisuje od-

OKNA Belcont  
3.000 EUR

FASADA Tolič  
2.000 EUR

UREDITVE OKOLICE Kovacec  
1.500 EUR

KURILNO OLJE Žiher  
1.000 litrov

VELIKA NAGRADNA IGRA ŽIHER

Pošlji SMS na 4141  
ZIHER OLJE, da bo hiša dobre volje.

www.ziher.com

Nagradska igra poteka od 1. 9. 2007 do 31. 10. 2007. Žrebanje je 14. 11. 2007. V nagradski igri sodelujejo vsi, ki pošljejo SMS sporočilo ZIHER OLJE na številko 4141 ali izpolnijo določeno. S postanjem SMS sporočil ali izpolnje določin postane uporabnik član brezplačnega SMS kluba Žiher in načel 3x mesечно prejme brezplačno SMS sporočilo z informacijami o storitvah in produktih podjetja Žiher d.o.o. in njegovih partnerjev. Uporabnik se odjavlja, če pošlje SMS sporočilo STOP na številko 4141. Clanstvo v SMS klubu Žiher ni pogoj za sudovovanje v nagradski igri. Organizator je podjetje Žiher d.o.o., Metkanci 3/g, 2272 Gorilnica. Poslušnik storitve je Mobilne inovacije in oglaševanje d.o.o. Splošni pogoji so objavljeni na www.ziher.com.

**EMITT** d.o.o.  
STOJNCI 19, 2281 MARKOVCI, TEL.: 02 788 81 60

**ELEKTROINSTALATERSTVO, SERVIS IN MONTAŽA GORILNIKOV TER TOPLOTNE TEHNIKE**

**VLADIMIR JANŽEKOVIČ**

GSM 041 632 505  
Tel. trgovina: 02 788 81 60

**DIMNIKARSTVO ZAVRŠNIK d.n.o. Ptuj**  
Anželova 24, 2250 PTUJ  
TEL: 02/ 746 70 01, FAX: 02/ 746 70 00  
GSM: 041/ 630 243

\* čiščenje kurih in dimovodnih naprav  
\* meritve parametrov dimne emisije  
\* pregledovanje kurih in dimovodnih naprav  
\* čiščenje in pregledovanje prezračevalnih naprav

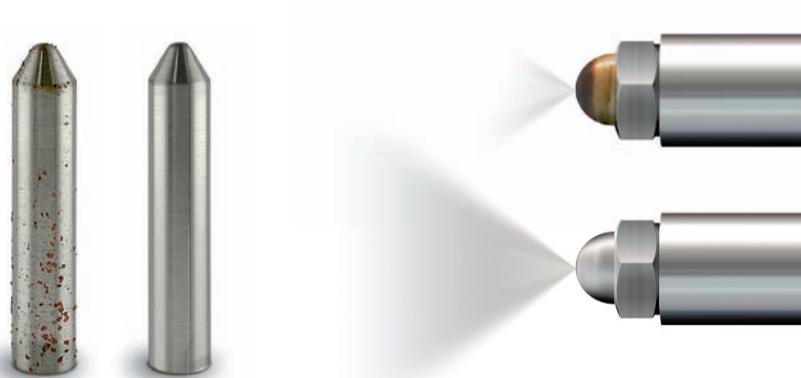
**Roman Zemljarič s.p.**  
GSM: 031 851 324  
TEL.: 059 03 03 05

**TOPLOTNE ČRPALKE TERMOTEHNika**

- ogrevanje objektov in sanitarni vode
- zmanjšanje stroškov do 70%
- možnost priklopa na obstoječe radiatorsko ogrevanje (65°C)

**KOMPLETNA PONUDBA IZVEDBE:**

- izdelava vrtin za toplotne črpalki
- testiranje vrtin in vodnjakov
- izkopi za zemeljske kolektorje
- talno in stensko gretje
- vezava kotlovnice



Občutljivost komponent na obravo in vpliv nečistoč v energentu se pozna predvsem na koroziji, usedlinah ter oblogah, ki sčasoma zmanjšajo učinkovitost ogrevalnega sistema. Na sliki je primerjava stopnje korozije pri uporabi navadnega in Prima kurihnega olja.

Primerjava kakovosti vbrizgavanja in razprševanja goriva pri gorilni šobi z oblogami ter pri gorilni šobi brez oblog. Z uporabo primernega energenta lahko vplivamo na manjšo intenzivnost tvorjenja oblog in s tem na optimalno kvaliteto vbrizgavanja.

redba o oskrbi malih kurilnih naprav (UL RS Št. 2, z dne 11. 1. 2002), prepustite pooblaščeni javni službi. Ta opravila so predvsem: kontrola in čiščenje kotla in pripadajočih naprav, kontrola in čiščenje dimnika, dimovodnih in prezračevalnih elementov ter meritve emisij dimnih plinov.

### Kotli na tekoče gorivo

Obisk serviserja in nastavitev gorilnika je priporočljivo opraviti dvakrat letno oziroma vsaj pred začetkom vsake ogrevalne sezone. Po izkušnjah je najnji servis potrebno opraviti na vseh 4000 I porabljenega kurilnega olja. Le dobro vzdrževan in nastavljen gorilnik omogoča zanesljivo, varno in varčno delovanje ogrevalnega sistema. Prihranek goriva lahko pri dobro nastavljenem gorilniku znaša tudi do 10 %. Ob obisku mora serviser opraviti kontrolo in čiščenje dovodov in filtra za gorivo, kontrolo in čiščenje filtra na oljni črpalki in gorilniku, čiščenje filtra na razpršilni šobi, čiščenje dovodnih kanalov za zrak, čiščenje ventilatorja, čiščenje fotouporov in izgorevalne glave gorilnika, pregled in po potrebi zamenjavo vseh ostalih elementov (elektrod, izolatorja, pregibnih cevi), izmeriti sajavnost dimnih plinov, izmeriti temperaturo dimnih plinov, izmeriti vsebnost CO<sub>2</sub> v dimnih plinih, ugo-

toči prisotnost kurilnega olja v dimnih plinih. Za nastavitev gorilnika in merjenje vseh naštetih parametrov potrebuje serviser ustrezeno merilno opremo, zato serviserju, ki te opreme nima, ne smete zapustiti nastavljanja gorilnika. Po vsaki opravljeni meritvi mora serviser napisati zapisnik (merilni protokol), ki ga shranite za primerjavo v prihodnji sezoni.

### Kotli na plinasto gorivo

Čeprav skorajda ne povzročajo oblog, je vsaj enkrat letno potreben celovit servisni pregled s preverjanjem tesnosti dovoda plina do gorilnika in zraka za izgrevanje ter nastavitev na plinski postaji (filter, regulator tlaka, varovalno tlaka, elektromagnetna ventila, zaporne armature), ob tem pa je treba izmeriti tudi emisijo dimnih plinov in topločne izgube. Nikakor pa ne smete pozabiti na preverjanje dovoda zraka, kakovosti izgrevanja in odvoda dimnih plinov, kar je pomembno predvsem, da preprečite možnost zastrepitve s škodljivimi snovmi v dimnih plinih (predvsem CO, NO<sub>x</sub>).

### Dimniki in dimovodne naprave

Za čiščenje in kontrolo dimnikov, dimovodnih in kurilnih naprav so na podlagi zakonskih odredb pooblaščena

javna podjetja, ki morajo dimnikarske storitve opraviti enkrat letno. Pri tem strokovnem pregledu vam izdajo soglasje in opravijo kontrolne meritve emisij dimnih plinov in topločnih izgub. Za izboljšanje parametrov delovanja kotlov lahko na ali v dimovodne elemente vgradite regulatorje vleka in zaporne lopute v skladu z navodili proizvajalca in požarno-varnostnimi predpisi. Zahtevnejša dela na kurilnih napravah prepustite pooblaščenemu strokovnjaku, ki ima ustrezeno znanje in opremo ter uporablja originalne rezervne dele. To je predvsem pomembno zaradi morebitnih posledic ter s tem povezane odgovornosti v primeru nestrokovno opravljenega dela.

### Rezervoar

Na dnu rezervoarja se nabirajo oksidacijski produkti, ki lahko dosežejo sesalno cev in povzročijo težave. Da do le-teh ne bi prišlo, morate rezervoar občasno pregledati. Dobro je, da je sesalna cev od 5 do 10 cm nad dnem rezervoarja. Čiščenje rezervoarja je smiselno na vseh 5 do 7 let. To delo prepustite strokovnjaku, ki so zato usposobljeni in imajo ustrezeno opremo.

**Kako si lahko sami pomagate, če ogrevalni sistem nepričakovano preneha delovati:**

- preverite, ali ima kotlovnica električni tok, vključite stikalo ali zamenjajte varovalko,
- preverite, ali morda ni izključeno stikalo za zasilni izklop in vključite stikalo,
- preverite prisotnost goriva v rezervoarju ali instalaciji, če ga ni poskrbite za gorivo,
- preverite dovod goriva do ogrevalne naprave oziroma gorilnika; po potrebi odprite sesalni ventil, ventil oljnega filtra ali očistite oljni filter,
- preverite, ali ni motnje na gorilniku, v tem primeru gori lučka za motnjo na gorilniku in kotlovnici regulacije; pritisnite tipko »reset« na gorilniku, tipke ne pritiskejte večkrat zaporedom,

- preverite, ali se ni morda aktiviral varnostni termostat kotlovnice regulacije, pri nekaterih napravah to napako signalizira indikator na kotlovnici regulacije; ponovno ga vključite, varnostni termostat je običajno skrit pod ustreznim pokrovčkom, pri tem posegu se držite navodil proizvajalca,

- če kotel deluje, grelna telesa pa kljub temu niso topla; preverite delovanje obtočne črpalke, tlak vode v ogrevalnem sistemu in delovanje elektronske regulacije ogrevanja,
- če napake sami ne morete odkriti in odpraviti, pokličite serviserja.

Viri: [www.seltron.si](http://www.seltron.si), [www.petrol.si](http://www.petrol.si)

## DIMNIKARSTVO



Jože Klobasa s.p.  
Mariborska 10,  
2230 Lenart v Slov. Goricah  
Tel: 02/729-25-03  
Tel.&Fax: 02/729-25-04  
GSM: 041/667-306, 041/541-832  
email: dimnikar-joze.klobasa@siol.net

## GOZDNO GOSPODARSTVO MARIBOR, d.d.

Tyrševa ulica 15, 2000 MARIBOR



GOZDNI OBRAT PTUJ  
Rogozniška cesta 12, 2250 Ptuj  
Tel.: (02) 79 80-400

**Prodaja:**  

- bukova drva
- drva ostalih trdih listavcev
- odkupuje in prodaja obli les
- na željo lastnikov gozdov izvaja storitve tudi v njihovih gozdovih



Sebastien Majhen s.p.,  
Zgornja Hajdina 12b, Hajdina

Telefon: 781 54 41, fax: 781 54 41  
Gsm: 041 620 205  
e-mail: sebastien.majhen@volja.net

## MONTAŽA, SERVIS TOPLOTNE TEHNIKE

GORILNIKI OLJNI IN PLINSKI - NASTAVITVE  
IN MONTAŽA



15 let

ALEŠ HORVAT s.p. - MIT MONTAŽA OGREVALNIH,  
VODOVODNIH, KLIMA IN PLINOVODNIH NAPRAV,  
POBREŽJE 158,  
tel. 02 764 45 71, gsm 041 639 797



**Akromis, storitve  
in trgovina, d.o.o.,**

PE PTUJ, Zabovci 85, 2281 Markovci,  
tel.: 02/788 88 12

## OGREVANJE, VODOVOD, PLIN

Dejan VUK s.p.  
Naraplje 30  
Majšperk



GSM 031 388 198  
e-mail: instalaterstvo.vuk@siol.net

## VODOVODNE, PLINSKE IN SANITARNE INSTALACIJE

**KOKOT** S.P.  
plin - ogrevanje - vodovod - prezračevanje - klima  
Kokot Boštjan s.p., Moškanjci 45a, 2272 Gorišnica  
Tel.: 02 743 02 26, Faks: 02 743 02 27,  
Gsm: 041 676 822, e-mail: kokotbsp@siol.net

**PONUDBA SVETOVANJ, STORITEV, SERVISIRANJA  
IN MOŽNOSTI UGODNEGA KREDITIRANJA:  
VODOVODNIH IN PLINSKIH INSTALACIJ,  
CENTRALNEGA OGREVANJA,  
INSTALACIJ KLIMA NAPRAV IN PREZRAČEVANJA**



**TRGOVINA, MONTAŽA**

- vodovod
- centralna kurjava
- plinske instalacije
- kopalniška oprema
- keramične ploščice

OBRTNA CONA NOVI JORK, Nova vas pri Markovcih 103

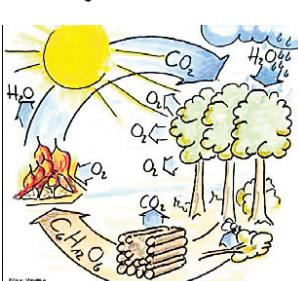
**prodaja ogrevalnih naprav  
(ogrevalni kotli in gorilniki)**

**vzdrževanje in popravilo  
ogrevalnih kotlov in gorilnikov**

Pokličite na telefon 02 754 00 90,  
z veseljem Vam bomo pomagali in svetovali!

## Želite čistejšo in cenejšo kurjavo?

Z rastjo cen naftne na svetovnih trgih, naraščanjem okoljevarstvene zavesti ter uvajanjem novih tehnologij zgorevanja goriv postaja les pomemben vir energije za ogrevanje objektov. Razlogi, ki govorijo temu v prid, so številni: les je obnovljivi vir energije, predstavlja neizkoriscen in dostopen domači vir energije, ne vsebuje žvepla. Več kot 54 % površine Slovenije pokriva gozd. Izkoriščanje lesa omogoča hkratno negovanje gozda, prispeva k uravnovezenosti CO<sub>2</sub> bilance in s tem k zmanjševanju učinka tople grede in vpliva na ekološko nenevaren transport na kratkih razdaljah. Dodana vrednost pri pripravi goriva



ostane doma, domači vir energije predstavlja neobčutljivost na svetovne energetske krize itd.

Na sliki je razvidna uravnovezenost CO<sub>2</sub>. Saj je les v kemičnem pogledu sestavljen iz ogljika, vodika in kisika. V vseh fosilnih gorivih pa je CO<sub>2</sub> skladiščen že vrsto let in je z njegovo uporabo porušeno ravnovesje v zraku in se pojavi prevelika količina toplogrednih plinov. Njihovi učinki pa so na žalost že vidni v ogrevanju zraka in z nerazumnimi vremenskimi razmerami.

Zaradi navedenih dejstev vas obveščamo, da se podjetje LKF, d. o. o., ukvarja s prede-

lavom lesa in pri tem proizvaja lesne ostanke, obreznine, drve in ostale proizvode, primerne za čistejšo kurjavo. Nudimo ugodno in hitro dostavo na

dom. Se priporočamo!  
Sodelujmo z naravo – uporabimo les!

LKF, podjetje za predelavo lesa, trgovino in storitve



**PODGETJE ZA PREDELAZO LESA,  
TRGOVINO IN STORITVE**

Rogozniška cesta 33, 2250 PTUJ  
tel.: 02 771 19 11, 787 69 40  
fax: 02 787 69 41  
email: lkf@siol.net

# Tehnologija delitve stroškov ogrevanja v večstanovanjski hiši

Veliko je danes razlogov, zato kaj je potrebno varčevati z energijo in gorivi. Prvi je zato, da so računi v vsakem gospodinjstvu ob koncu meseca ali leta nižji. Drugi razlog je, da zmanjšamo onesnaževanje okolja, izpust toplogrednih plinov, to je obveza Slovenije po Kyotskem protokolu in po direktivi Evropske unije. Tretji je omiliti klimatske globalne spremembe, ki so dejstvo in ki že povzročajo po svetu milijarde škode. Poraba energije in goriv je v svetu in tudi v Sloveniji previsoka. Povečanje v zadnjih 150 letih je kar za 350-krat večje, ta trend se nadaljuje.

Učinkovita raba pomeni enak učinek z veliko manjšo rabo energije, to je z večjim izkoristkom in novimi izpopolnjenimi napravami. Če želimo vedeti, kakšni in zakaj so taki stroški za energijo, moramo poznavati porabljene količine. Pri porabi elektrike, plinu, kurilnem olju to ni problem pri posameznih porabnikih. Kako meriti to pri skupnih napravah in pravčno porazdeliti porabljeno energijo, pa je že problem. Tam, kjer se poraba topote ne meri, velja načelo: eden za vse, vsi za enega. Običajno je to delitev po kvadratnem metru stanovanjske površine. V takem primeru se ne varčuje, ogreva se vse, mnogi pa uravnavajo temperaturo z odpiranjem oken. Veliko oken je več ur odprtih na kip. Tako dolgotrajno in počasno zračenje stanovanja, hiše je škodljivo in energijsko potratno. Saj podhlaja stanovanje in povečuje porabo ogrevalne energije. V eno in več družinskih hišah se je treba varčno obnašati in jo tako tudi ogrevati. Varčevanje z energijo ne pomeni, da se udobje bivanja zmanjša. V večstanovanjskih hišah s skupno kurilno napravo ali skupnim merilnikom porabljene topotne energije je eden izmed večjih problemov nesmotrno raba topotne energije, posledično pa visoki strošek ogrevanja.

S splošnimi ukrepi za znižanje porabe topote smo dobro seznanjeni iz dnevnega časopisa in elektronskih medijev. Na žalost pa ti ukrepi niso dovolj učinkoviti, če se za varčevanje ne odločimo sami. Še vedno bo kdo imel celo zimo odprto okno na pregib, za nameček bo marsikdo pri tem oblečen le v kratke rokave. Rezultat tega je, da za ogrevanje vsi plačujemo preveč, ne glede na to, koliko sami varčujemo.

Slovenska zakonodaja doliča, da se o načinu delitve stroškov ogrevanja v večstanovanjski hiši dogovorijo solastniki hiš z večinskim soglasjem. Žal pa v večini večstanovanjskih hiš solastniki tega dogovora nimajo in si stroške ogrevanja delijo sorazmerno z ogrevano površino posameznega stanovanja, kar ima za posledico, da stanovalci niso stimulirani k varčevanju s topotno energijo in s tem znižanju stroškov ogrevanja, saj ne plačujejo dejansko nastalih stroškov za porabljeno topotno energijo v svojem stanovanju.



Foto: Martin Ozmec

Kaj torej storiti, da bodo stanovalci v teh stanovanjih res začeli smotrno uporabljati topotno energijo in svojo porabo tudi pravično plačali?

Ta cilj stanovalci lahko dosežejo tako, da se odločijo za vgradnja delilnikov stroškov porabljene topote. Delilnik stroškov ogrevanja registrira količino oddane topote izražena v enotah, na osnovi odčitanih enot na delilnikih in z upoštevanjem ustrezne metodologije pa določimo delež stroškov posameznega radijatorja ali odjemne enote v skupnih neodvisnih stroških. Kakšne so tehnične možnosti in kakšna je najprimernejša metodologija, pa je seveda neznanka, ki jo bodo solastniki v večstanovanjski hiši brez zunanje pomoči težko razrešili, kaj šele dogovorili. Izbera delilnikov za delitev in zajem porabe je pa odvisna od načina izvedbe interne instalacije v večstanovanjski hiši, kjer želimo namestiti naprave za delitev stroškov ogrevanja.

Novejši objekti imajo interno instalacijo izvedeno tako, da za vsako stanovanje dotok in odtok topote (tople vode) poteka v zaključeni zanki iz vertikalnega cevovoda v sredini objekta. V takem primeru se lahko s topotnimi števcii zajema celotna oddaja topote za posamezno stanovanje na enem mestu. Merilnik topotne energije ali topotni števec je instrument, ki omogoča merjenje topote na osnovi stalnega merjenja pretoka ogrevalnega medija in temperaturne razlike na dovodnem in povratnem vodu. Na osnovi teh merjenih vrednosti števec avtomatično beleži rabo topote skozi vso ogrevalno obdobje. Rezultate odčitavamo v MWh ali kWh. Z rednimi kontrolnimi pregledi naprave zagotavljamo točnost meritev in pravilnost rezultatov.

V starih objektih, ko pa je in-

terna instalacija izvedena v obliki vertikalnih vodov in se ogrevala – radijatorji napajajo iz vertikalnih cevovodov, v tem primeru bi potrebovali toliko topotnih števcov koliko je radijatorjev, kar je iz vidika stroškov za nakup, nesprejemljivo. V tem primeru je seveda stroškovno ugodnejše namestiti elektronske delilnike stroškov ogrevanja na ogrevala. Elektronski delilnik stroškov ogrevanja je nameščen na grelnem telesu – radijatorju. Ta naprava meri temperaturo ogrevala in temperaturo okoliškega zraka. Na podlagi teh dveh temperatur, karakteristik ogrevala (tip, moč, način priključka na cevovod, razni faktorjev, ki so določeni za vsaki tip ogrevala in način namestitve ...) in časa oddaja topote iz ogrevala, vrednoti porabo topotne energije v prostoru. Elektronskih delilnikov ni potrebno umerjati.

Pri izbiri tehnologije za zajemanje podatkov za delitev stroškov za ogrevanje. Novejši objekti imajo interno instalacijo izvedeno tako, da za vsako stanovanje dotok in odtok topote (tople vode) poteka v zaključeni zanki iz vertikalnega cevovoda v sredini objekta. V takem primeru se lahko s topotnimi števcii zajema celotna oddaja topote za posamezno stanovanje na enem mestu. Merilnik topotne energije ali topotni števec je instrument, ki omogoča merjenje topote na osnovi stalnega merjenja pretoka ogrevalnega medija in temperaturne razlike na dovodnem in povratnem vodu. Na osnovi teh merjenih vrednosti števec avtomatično beleži rabo topote skozi vso ogrevalno obdobje. Rezultate odčitavamo v MWh ali kWh. Z rednimi kontrolnimi pregledi naprave zagotavljamo točnost meritev in pravilnost rezultatov.

V starih objektih, ko pa je in-

jemalcev, ki za zmanjšanje topotne energije ne naredijo nič, pomeni vgradnja delilnikov samo dodaten strošek v gospodinjstvu.

**Robert Polanec,**  
*Komunalno podjetje Ptuj, d. d.*

[www.radio-tednik.si](http://www.radio-tednik.si)



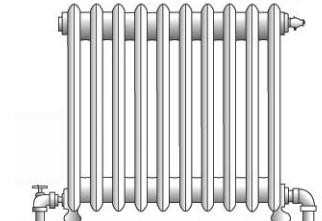
**ODLOČITEV JE VAŠA,  
KER JE DENAR VAŠ,  
MI VAM PONUJAMO TEHNIČNO  
IN VARČNO REŠITEV  
DELITVE STROŠKOV OGREVANJA !**

**Nudimo Vam :**

Pravično razdelitev stroškov ogrevanja;  
Visoko usposobljeno osebje;  
Svetovanje na področju delitve stroškov;  
Delilnike stroškov ogrevanja Švicarskega proizvajalca Metr°x;  
Uporabniku prijazen in enostaven sistem.



Info : Tel. (02) 787 51 11; [energetika@komunala-ptuj.si](mailto:energetika@komunala-ptuj.si) ;  
[www.komunala-ptuj.si](http://www.komunala-ptuj.si).



**STRELEC FRANC s.p.  
Prvenci 9b, Markovci**

Gsm: 041 730 857  
[franc.strelec@teleing.com](mailto:franc.strelec@teleing.com)

**CENTRALNA KURJAVA  
TALNO OGREVANJE  
SOLARNI SISTEMI  
VODOVODNE INSTALACIJE  
PRENOVA KOPALNIC**

**Več topote za enako ceno.**



**OMVfuturPlus**  
kurilno olje

- IZBOLJŠANA KAKOVOST.
- VEČJA ZANESLJIVOST.
- IN OPTIMALNI IKORISTEK.

**080 2332**

Naj k boljši kakovosti življenga prispeva tudi izboljšano kurilno olje. Novo aditivirano kurilno olje OMV futurPlus stane prav toliko kot običajno ekstra lahko kurilno olje, vendar zagotavlja več topote. Inovativne rešitve skupine OMV odslej tudi v vašem domu. Za naročilo poklicite na brezplačno telefonsko številko 080 2332.

**Več kot gibanje.** 

## Namizni tenis • 1. SNTL (m)

## Še druga zmaga

**Rezultati 2. kroga:** Edigs Menges - Ptuj 0:5, Krka - Kema Pucinci 4:5, Ilirija - Finea Maribor 0:5, Soba - Prevent 5:0, Melamin Kočevje - Tempo Velenje 4:5.

1. MARIBOR FINEA	2	2	0	0	4
2. SOBOTA	2	2	0	0	4
3. PTUJ	2	2	0	0	4
4. KEMA PUCONCI	2	2	0	0	4
5. KRKA	2	1	0	1	2
6. TEMPO VELENJE	2	1	0	1	2
7. MELAMIN KOČEVJE	2	0	0	2	0
8. PREVENT	2	0	0	2	0
9. ILIRIJA	2	0	0	2	0
10. EDIGS MENGEŠ	2	0	0	2	0

## Edigs Menges - NTK Ptuj 0:5

Avbelj - Pavič 2:3, Jazbič - Ovčar 0:3, Orešnik - Piljak 0:3, Jazbič - Avbelj 2:3, Avbelj - Piljak 2:3.

V drugem krogu 1. slovenske moške namiznoteniške lige so igralci NTK Ptuj brez večjih težav slavili v Ljubljani, kjer so premagali ekipo Mengša. Klub zdravstvenim tegobam Bojana Paviča in Urbana Ovčarja so se Ptujčani na koncu veselili zmage. Pohvaliti gre Urbana Ovčarja, ki je brez težav gladko ugnal domaćina Jazbiča, ki v slovenskem namiznoteniškem

prostoru kotira zelo visoko, ter s tem dodal pomemben delček k gladki zmagi svoje ekipe.

Sicer pa je drugi krog prinesel derbi v Novem mestu, kjer je domaća Krka, ki goji šampsionske ambicije, gostila Kemo.

»Keramiki iz Puconcev so bili boljši in so z zmago Ropoše proti Petrovčiču v devetem dvoboju slavili minimalno zmago. Maribor Finea in Soba sta po pričakovanjih slavili maksimalne zmage.

Uspešne pa sta bili tudi Vesna Rojko in Ivana Zera, ki nastopata za velenjski Tempo in sta veliko pripomogle k visoki zmagi svoje ekipe na gostovanju pri Arrigoni Izola.

**Danilo Klajnšek**

Foto: Črtomir Goznik



Urban Ovčar (NTK Ptuj)

## Rokomet • 1. B DRL (m)

## 14 zadetkov Ivančiča

## Moškanjci-Gorišnica - Mitol Sežana 37:29 (19:16)

**Moškanjci-Gorišnica:** Zorli, Štorman, B Šoštarčič 3, Suljič 2, Prejac, Lozinšek 2, Golob, Žuran, Ivančič 14, Vincsek, Firbas 2, Marušič 9, M. Šoštarčič, Špindler 1, Grizold 3 in Valenka. Trener: Ivan Hrušč.

Stari dobrí pregovor pravi, da v tretje gre rado, in to se je v soboto zvečer v športni dvorani v Gorišnici tudi zgodilo. V svojem prvem domaćem srečanju proti ekipi iz Sežane so Go-

riščani pričakovali zmago, ki so si jo na koncu tudi priprigli. Vendar nekaj uvodnih minut ni kazalo najbolje, saj so se Sežanci dobro upirali, v deseti minutni pa celo vodili z 8:10. Polagoma pa so se pričeli prebujati domaći rokometari, ki jih je tokrat mojstrsko vodil Dejan Ivančič. Slednji je bil v tem srečanju ob odlični igri tudi zelo strelsko razpoložen, saj je dosegel kar 14 zadetkov Dobra igra »rumenih« iz Gorišnice v drugem delu prvega polčasa se je obrestovala in so si do odhoda na odmor priprigli tri zadetke prednosti.

V drugem polčasu pa je bilo povsem drugače, saj so Goriščani ves čas držali stabilno prednost do petih zadetkov, v 55. minutni pa že devet (36:27). Srečanje so tako brez težav mirno pripeljali do nove druge zmage v prvenstvu, ki jim zaenkrat zagotavlja mesto v zgornjem delu prvenstvene razpredelnice.

**Danilo Klajnšek**

Ivan Hrušč - trener Moškanjci-Gorišnica: »Na začetku smo imeli z borbenimi Sežanci nekaj težav, v nadaljevanju pa smo jim vsiliли naš slog igre in na koncu zasluzeno zmagali.«

## 1. B SRL moški

**Rezultati 3. kroga:** Moškanjci Gorišnica - Mitol Sežana 37:29, Ribnica Riko hiše - Klima Petek Maribor 33:24, Dobova - Istrabenz plini Izola 22:27, Krka - Dol TKI Hrastnik 43:24, Radeče MIK Celje - Grosuplje 36:36, Ajdovščina - Krško 22:32.

1. RIBNICA RIKO HIŠE	3	3	0	0	6
2. KRŠKO	3	3	0	0	6
3. MOŠ. GORIŠNICA	3	2	0	1	4
4. KRKA	3	2	0	1	4
5. ISTRABENZ P. IZOLA	3	2	0	1	4
6. RADEČE MIK CELJE	3	1	1	1	3
7. GROSUPLJE	3	1	1	1	3
8. KLIMA PETEK MB	3	1	0	2	2
9. DOL TKI HRASTNIK	3	1	0	2	2
10. MITOL SEŽANA	3	1	0	2	2
11. DOBOVA	3	0	0	3	0
12. AJDOVŠČINA	3	0	0	3	0

**Danilo Klajnšek**

## Judo • Mladinsko evropsko prvenstvo

## Slovenski judo z EP z enim zlatom, Lea peta v svoji kategoriji

**Bojan Pavič - vodja ekipe:** »Klub zdravstvenim težavam smo naredili svoje in dosegli drugo zaporedno zmago. Pohvalil bi predvsem Urbana, ki je zares pokazal, da napreduje iz kroga v krog, tako da lahko z optimizmom zremo v nadaljevanje prvenstva. Naslednjo soboto, ko gostimo močno Sobotu, bi morali samo potrditi našo dobro formo.«

V nedeljo so v Pragi na mla- dinskem evropskem prvenstvu v judu opravili še z zadnjimi boji. Slovenske barve so za- stopali trije predstavniki in predstavnice, najviše pa se je uvrstila ptujska judoistka **Lea Murko**, ki je bila v kategoriji do 78 kg peta. **Jan Ratej** (JK Bežigrad) je bil v kategoriji nad 100 kg deveti, medtem ko je v kategoriji do 90 kg ostal **David Mesarič** (JK Koroški Holding) brez uvrstitev.

Še vedno odmeva zmaga **Aljaža Sedeja** (JK Bežigrad), ki je drugi dan tekmovala v soboto v kategoriji do 81 kg ugnal vso konkurenco in osvojil zlato medaljo, kar je prva po 28 letih za moški judo, saj je nazadnje od Slovencev slavil

zmago bistriški judoist Franc Očko.

V nedeljo se je najbolje odre- zala **Lea Murko** (do 78 kg), ki je s petim mestom izenačila najboljšo uvrstitev pri žens- skah na tem EP. Pred njo je do petega mesta v petek prišla **Anja Pečnjak** (do 52 kg). Lea je bila v prvem krogu prosta, v drugem je premagala z wazari- jem Avstrijko Nadino Pichler, nato pa še z iponom Srbkinjo Tijano Radić in se prebila v polfinalu. Tam je klonila proti Francozinji Maliki Michel (0:7), ki je kasneje postala evropska prvakinja, izgubila pa je tudi obračun za tretje mesto, saj je bila z enakim rezultatom boljša Ukrainka Viktorija Denisenko.

**Sebi Kolednik**



Foto: Črtomir Goznik

Lea Murko je na EP na Češkem osvojila 5. mesto.

## Rezultati: Kategorija do 78 kg:

1. Malika Michel	FRANCIIA
2. Hanna Radzevich	BELORUSSIA
3. Viktoriya Denisenko	UKRAIJNA
3. Elena Grabova	RUSIJA
5. Lea Murko	SLOVENIJA (JK Drava Ptuj)
5. Rebecca Telfer	VELIKA BRITANIJA
7. Dovile Danaityte	LITVA
7. Tijana Radić	SRBIJA

## Rokomet • 2. DRL - vzhod (m)

## Odločitev v derbiju šele v končnici tekme

## Drava Ptuj - Velika Nedelja 26:25 (15:11)

želič 1, Veselko, Škripec 6, Munda, Venta 6, Krabonja 1, Tušak 3, Preac, Kumer 5, Marin in Plohl. Trener: Samo Trofenik.

Po dolgem času sta svoj med- sebojni dvoboj v uradni kon- kurenčni odigrala ptujska Drava in Velika Nedelja. Klub niz- kemu ligaškemu nivoju (2. SRL - vzhod) je to lokalni derbi, ki vedno privabi veliko število gledalcev. Nič drugače ni bilo

tokrat, saj je bila ptujska dvora- na Center dobro napolnjena z navijači obeh moštov.

V prvem polčasu so gledalci lahko videli zanimivo rokometno predstavo, kjer so si domaći rokometari ob koncu tega dela igre priigrali prednost šestih zadetkov. Praktično so izkoristili vsako svojo priložnost, medtem ko gostom iz Velike Nedelje ni šlo vse po njihovih željah.

Na začetku drugega polčasa so Ptujčani povisali prednost na plus šest (17:11), nato pa se je njihov stroj ustavil. Gostje so tako v 46. minuti rezultat izenačili z zadetkom Tuška (18:18) in vse se je pričelo znova. V izenačeni igri do konca srečanja so bili nekoliko spremnejši domaćini, ki so minutno in pol pred koncem povedli z zadetkom Mesarca. Manj kot pol minute do kraja je poskušal izenačiti Uroš Škripec, vendar je bila domaća obramba na mestu.

**Danilo Klajnšek**



**Marjan Valenčič - trener Drave Ptuj:** »Mislim, da smo za- služeno zmagali, saj smo skozi vso srečanje vodili. Poznala se nam je odstotnost dveh po- škodovanih organizatorjev igre, Kafela in Lukačeka. Gostom čestitke za fer igro, kakor tudi vsem gledalcem, ki so prišli v velikem številu.«

**David Venta - igralec Velike Nedelje:** »Mi smo pozikušali vse, da bi zmagali na Ptiju, vendar se nam na koncu ni izšlo. Sicer pa je pred vsemi nami še veliko tekem in dovolj časa za dokaza- vanje.«

**VARGAS AL d.o.o.**  
telefon: 02/799-54-11  
• FIZIČNO-TEHNIČNO  
VAROVANJE  
• PROTIPOŽARNO  
VAROVANJE  
• SERVIS GASILNIKOV IN  
HIDRANTNEGA OMREŽJA  
VARGAS-AL, d.o.o., Tovarniška cesta 10, Kidričevo

Derbi 2. SRL - vzhod so v tesni končnici dobili domaćini (modri dresi).

Foto: Črtomir Goznik

## Nogomet • 3. SNL - vzhod, Štajerska liga, MNZ Ptuj

## Stojnčani z Zajcem do točke

## 3. SNL - vzhod

**Rezultati 9. kroga:** Kovinar Štore - Stojnici 2:2, MU Šentjur - Odranci 4:2, Malečnik - Pohorje 3:1, Paloma - Črenšovci 1:0, Roma - Tehnostroj Veržej 1:4, Šmartno 1928 - Koroška Dravograd 2:0, Dravinja - Trgovine Jager 1:2.

1. MU ŠENTJUR	9	7	2	0	21:5	23
2. TROG. JAGER	9	5	2	2	14:8	17
3. ŠMARTNO	9	5	2	2	15:12	17
4. DRAVINJA	9	4	3	2	20:11	15
5. TEHNO. VERŽEJ	9	4	2	3	14:9	14
6. ODRANCI	9	4	2	3	15:14	14
7. PALOMA	9	4	2	3	11:16	14
8. MALEČNIK	9	3	4	2	15:12	13
9. STOJNICI	9	3	2	4	16:16	11
10. ČRENŠOVCI	9	3	2	4	13:16	11
11. DRAVOGRAD	9	3	1	5	15:14	10
12. KOV. ŠTORE	9	1	4	4	15:22	7
13. ROMA	9	1	2	6	11:24	5
14. POHORJE	9	1	0	8	8:24	3

## Z novim trenerjem do točke v Štorah

Deveti krog v 3. SNL vzhod je postreget z zanimivimi dvoboji. Eden takšnih je bil tudi v Štorah, kjer so gostovali nogometniki iz Stojncev pod vodstvom novega trenerja Ivana Zajca, ki je med tednom zamenjal Silva Forstnariča. Po začetnem vodstvu gostov so domačini že v prvem polčasu preobrnili rezultat sebi v prid in povedli. V drugem polčasu je v igro vstopil Habrun in že po sedmih minutah igre poskrbel za izenačenje. Zanimivo je bilo tudi v Malečniku, kjer je trenersko »dirigentsko palico« prevzel stari nogometni lisjak Vojislav Simeunovič. Naproti mu je stal bivši trener Malečnika, sedaj Pohorja, Silvo Berko. Srečnejši je bil popularni Simke. Po porazu Dravinje na domaćem igrišču proti trgovcu iz Šmarja pa se tese klop Marinku Bloudku, saj njegova Dravinja vse bolj zaostaja za Šentjurjem, ki je po zmagi nad Odranci prišel do velikih šestih točk prednosti pred nogometniki iz Šmarja pri Jelšah in Šmartnega 1928.

## Kovinar Štore - Stojnici 2:2 (2:1)

**Strelci:** 0:1 Fridauer (15), 1:1 Filovič (23), 2:1 Korun (38) in 2:2 Habrun (60).

**Stojnici:** Veselič, Gaiser, Riznar, Rumež, Fruk, Janžekovič, Topolovec, Žnidarič, Kuserbanj (od 83. Novak), Fridauer (od 53. Habrun) in Železnik. Trener: Ivan Zajc.

## ŠTAJERSKA LIGA

**Rezultati 9. kroga:** Holermuš Ormož - AHA EMMI Bistrica 3:2, Šentilj Jarenina - Podvinci 0:1, Simer Šampion - Gerečja vas Unukšped 0:0, Peča - Železnik 5:2, Mons Claudius - GIC Gradnje Ročaška 3:0, Šoštanj - Oplotnica 3:2, Partizan Fram - Brežice 4:0.

1. SIMER ŠAMP.	9	7	2	0	25:6	23
2. ŠOŠTANJ	9	6	2	1	22:6	20
3. GEREČJA VAS U.	9	6	1	2	25:14	19
4. HOLER. ORMOŽ	9	6	1	2	23:16	19
5. MONS CLAUD.	9	4	2	3	18:14	14
6. PODVINC	9	4	2	3	16:17	14
7. G. G. ROGAŠKA	9	4	1	4	15:18	13
8. A. E. BISTRICA	9	3	3	3	20:18	12
9. PARTIZAN FRAM	9	4	0	5	12:17	12
10. ŠENTILJ-JAR.	9	3	1	5	12:16	10
11. ZREČE	9	3	1	5	12:18	10
12. PECA	9	3	0	6	19:23	9
13. OPLOTNICA	9	1	0	8	12:30	3
14. ŽELEZNICA	9	1	0	8	12:30	3

Derbi tega kroga je bil odigran v Žalcu, kjer sta merila moči vodilni Simer Šampion in njegov tesni nasledovalec Gerečja vas Unukšped. Goste so imeli priložnost, da ob 62. minute naprej z igralcem dosežejo zmagovali zadetek, vendar jim to ni uspelo. Podvinčani so tokrat z zadetkom Mateja Toplaka slavili v Šentilju, kjer sta obe ekipe tekmo končali z desetimi igralci na igrišču (pri gostih je bil izključen Šebela).



Foto: Črtomir Goznič  
Robert Petrovič (Podvinci) se je skupaj s soigralci veselil zmage z ekipo Šentilj-Jarenina.

## Simer Šampion - Gerečja vas Unukšped 0:0

**Gerečja vas Unukšped:** Klemenčič, Kokot, Slaček, Horvat, Kaisersberger, J. Sagadin, R. Sagadin, Marinčič (od 77. Hertiš), Vtič, Gerečnik, Johnatan (od 68. Filipovič). Trener: Igo Vorih

## Šentilj-Jarenina - Podvinci (0:0) 0:1

**Strelci:** 0:1 Toplak (63)  
**Podvinci:** Gašperič, Šebela, Kupičič, Hren, Bratec, Brus, Benko (od 69. Modrič), Kupičič, Strgar, Petrovič, Toplak (od 76. Brumen). Trener: Slavko Petrovič

## Tretja zaporedna zmaga Ormožanov

## Holermuš - Bistrica 3:2 (1:0)

**Strelci:** 1:0 Zidarič (35), 2:0 Jurčec (54), 3:0 Jurčec (63), 3:1 Mlinar (72), 3:2 Divjak (76).

**Holermuš Ormož:** Šnajder, D. Jerebič, Novak, Zidarič, Zadravec, Družovič (od 46. Mihalič), Jurčec,

Fijavž 8od 73. Mlinarič), M. Jerebič, Prapotnik, Kolarič (od 83. Hanželič). Trener: Benjamin Krajnc

**Ahha-Emmi Bistrica:** Danilovič, Tkavc (od 54. Colnarič), Modrič, Peterca, Berančič (od 73. Hrušman), Ragočič, Jelenko (od 68. Robar), Pipenbaher, Mlinar, Stegne, Divjak. Trener: Momčilo Mitič

Pri Ormožanih so gostovali tradicionalno neugodni gostje iz Slovenske Bistrike, ki so v preteklosti večkrat dobro »šokirali« ormoške nogometnike. Tokrat so maloštevilni gledalci v Športnem parku Mestna graba (130 gledalcev) videli zanimivo in za Štajersko ligo kakovostno nogometno predstavo, ki je bila kronana s petimi doseženimi goli. Čeprav je padel le en gol, je bil 1. polčas boljši od nadaljevanja, kjer so padli kar štiri zadetki. Po napaki obrambe Bistrike pred svojim golom je »gradbenike« v vodstvo v 35. minutah popeljal Zidarič. Sledila je ofenziva Bistričanov, vendar je domačinom po odličnih obrambah Šnajderja uspelo zadržati minimalno prednost.

V drugem polčasu so Ormožani spremeno izkoristili luknje v gostujuči obrambi in preko hitrega Jurčca dva-krat zadeli mrežo nemočnega Dani-

loviča. Za zaplet sta poskrbeli Divjak in Mlinar, ki sta znižala vodstvo Ormoža. Bistrica je pred koncem tekme gostitelje povsem potisnila na njihovo polovico. V enem izmed protinapadov je Mihalič v 89. minutu zamudil standototno priložnost za četrти gol Holermuša, dve minuti kasneje pa mu je na isti način pred golom že premagane Šnajderja »vrnil« Divjak in ostalo je pri minimalni zmagi Holermuša, kar je že njihova tretja zaporedna (Fram, Železnik, Bistrica).

**Borut Prapotnik (kapetan Holermuš Ormož):** »Lepa nogometna predstava, kjer smo z veliko mero sreče premagali zelo dobro ekipo Bistrice. Poleg treh točk sem zadovoljen s pristopom in borbenostjo svoje ekipe.«

UK

## 1. LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 7. kroga:** Gorišnica - Središče 1:4, Skorba Saš - Zgornja Poljskava 3:5, Bukovci - Rogoznica 3:0, Apače - Dornava 2:1, Boč - Videm 3:5, Hajdina - Cirkulane 3:2.

1. SREDIŠČE	7	5	1	1	17:9	16
2. APAČE	7	4	2	1	14:9	14
3. BUKOVCI	7	4	1	2	11:6	14
4. HAJDINA	7	4	0	3	13:11	12
5. GORIŠNICA	7	3	2	2	16:12	11
6. DORNAVA	7	3	1	3	14:10	10
7. VIDEM	7	2	4	1	14:13	10
8. BOČ	7	3	1	3	14:15	10
9. ROGOZNICA	7	2	3	2	11:14	9
10. ZG. POLSKAVA	7	2	0	5	11:23	6
11. SKORBA SAŠ	7	0	4	3	10:16	4
12. CIRKULANE	7	0	1	6	9:16	1

## Apače - Dornava 2:1 (2:1)

**Strelci:** 0:1 Šuen (8), 1:1 Brunčič (14) in 2:1 Brunčič (26).

## Skorba Saš - Zgornja Poljskava 3:5 (1:1)

**Strelci:** 1:0 Krajnc (12), 1:1 Klajderič (18), 2:1 Klajderič (62), 1:3 Klajderič (64), 1:4 Vuk (70), 2:4 Krajnc (83), 3:4 Vogrinč (92) in 3:5 Vuk (93).

## Gorišnica - Središče 1:4 (1:3)

**Strelci:** 0:1 Žalar (7), 0:2 Žalar (10), 1:2 Muršič (32), 1:3 Borko (40) in 1:4 Žalar (73).

## Boč - Videm 3:5 (0:2)

**Strelci:** 0:1 Pečnik (5), 0:2 Pečnik (21), 0:3 Fideršek (51), 1:3 Jeovšek (54), 2:3 Babulč (66), 2:4 Ovčar (71), 3:4 Babulč (75) in 3:5 Pečnik (81).

## Hajdina - Cirkulane 3:2 (2:1)

**Strelci:** 1:0 Pihler (7), 1:1 Gerbus (10), 2:1 Pihler (15), 3:1 Krajnc (33) in 3:2 Kokol (57).

## Bukovci - Rogoznica 3:0 (2:0)

**Strelci:** 1:0 Rajh (13), 2:0 Herga (44) in 3:0 Šeruga (90).

## 2. LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 6. kroga:** Markovci - Slovenija vas 4:0, Pragersko - Lovrenc 5:1, Spodnja Poljskava - Podlehnik 1:0, Tržec - Hajdoše 2:2, Grajena - Leskovec 1:1.

1. PRAGERSKO	6	6	0	0	29:4	18





<tbl\_r cells="7" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="

**Odbojka • 1. DOL (ž, m)**

# Proti »bankirkam« v treh nizih osvojile kar 64 točk

## 1. A DOL ženske

**Rezultati 1. kroga:** Nova KBM - ŽOK Ptuj 3:0, Prevalje - Luka Koper 0:3, Benedikt - LIP Bled 3:0, MZG Grosuplje - Epic Sloving Vital 0:3.

### Nova KBM Branik - Ptuj 3:0 (21, 23, 20)

**Ptuj:** Mc Natt 12, Cvrn 6, Ljubec 3, Jovič, Zupanič, Bilanovič, Ravnjak 8, Kutsay 9, Mihelač in Geršak.

Ptujiske odbokarice so v letošnjem premiernem nastopu v prvi državni ligi gostovale pri favorizirani ekipi Maribora ter po pričakovanih izgubile. Žal jim ni uspelo osvojiti niti enega niza, vendar so bile v vsakem blizu zmagi, še najbolj v drugem, ko so osvojile 23 točk. Novinke v ligi so proti izkušenim »bankirkam« prikazale dobro igro, kar jim daje prve pozitivne odgovore in dobre temelje za bolj pomembne tekme z neposrednimi nasprotniki za uvrstitev v prvenstvo.

Uvod tekme kot tudi nekateri kasnejši deli, je bil izenačen. Ptujčanke so bile enakovredne nasprotnice vse do drugega tehničnega odmora, nato so domačinke s serijo uspešnih točk pobegnile na šest točk prednost (22:16). Ptujčanke so do konca zaostanek nekoliko znižale, vendar poraza v uvodnem nizu niso mogle preprečiti. V nadaljevanju so zaigrale še bolje, saj so prvič povedle s tremi točkami razlike (0:3), vendar so prednost tudi hitro zapravile. Zaostanek za favorizirani domačinkami je bil vseskozi minimalen, možnost za izenačenje so imele še povsem ob koncu (23:24), vendar jim je za presenečenje zmanjkal tudi kanček sreče. V tretjem in hkrati zadnjem nizu so boljše pričele bankirke, ki so hitro povedle (7:3). Gostje se niso predale, z borbeno igro so držale priključek do zadnje tretjine niza, ko so si Mariborčanke s konstantno prednostjo treh do štirih točk zagotovile mirem zaključek srečanja in pričakovano zmago.

V preostalih srečanjih prvega kroga ni bilo presenečenj, vsa tri favorizirana moštva so si zmage nad lanskimi drugoligašnjami priigrale brez izgubljene niza. Ljubljankanke so slavile na gostovanju v Grosup-

**Danilo Klajnšek**

## Planinski kotiček

### Pohod po Stoperski planinski poti

Planinsko društvo Donačka gora iz Stoperc v soboto, 13. oktobra 2007, prireja že sedmi tradicionalni pohod po Stoperski planinski poti, ki se ga bodo udeležili tudi planinci Planinskega društva Ptuj.

Zbor planincev bo ob 7. uri zjutraj pred železniško postajo Ptuj, od koder se bodo z osebnimi avtomobili odpeljali v Stoperco. Start pohoda bo med 7. in 8.30 pred gostiščem Litož. Tam bo možno tudi kupiti dnevnik pohoda in vodnik po Stoperski planinski poti. Na startu bo možno odtisniti tudi prvi žig. Po približno treh urah hoje bo na »Hribru« možno obnoviti porabljeno energijo z joto in domačo klobaso, prav tako se bo možno okrečati z domačo kapljico ali s »čim močnejšim«. Pot bo vodila naprej na Donačko goro in nato sestopila v Završe, kjer bo pohodnike čakal pečen kostanj. Za tiste, ki se ne bodo povzpeli na vrh Donačke gore, bo možen sestop v Stoperco. Ob 17. uri je v Dolini Winetu predviden zaključek pohoda.

Potrebna je planinska oprema za lažje poti. Cena izleta bo določena po dogovoru z vozniki, hrana in pičača iz nahrbtnika in ob poti ter v planinski koči. Izlet vodi Tone Purg.

**T. Radek**

## Nogomet • Mihaela Arnuš, vodja ženske ekipi v Dornavi

# »Naši cilji so zelo visoki«

Mihaela je študentka na pedagoški fakulteti v Mariboru, program Trener izbrane športne panoge. Izbrala si je seveda nogomet, ki ga obožuje. Z žogobrcem je tako ali drugače povezana vse življenje, že tretje leto pa je tudi nogometna delegatka v ligah pod okriljem MNZ Ptuj. Tokrat pa nam je predstavila žensko nogometno selekcijo v Dornavi.

**Kdaj in kako je prišlo do ideje o ženski ekipe? Si že na začetku razmišljala, da bi to bilo v Dornavi?**

M. Arnuš: »Že nekaj let sem tesno povezana z nogometom, zadnja leta sem tudi nogometna delegatka in rekla sem si, zakaj pa ne bi naredili ženske nogometne ekipe. Ne strinjam se namreč s tezo, da je nogomet samo moški šport. Doma sem iz Dornave in bližnji klub je pač logična izbira. Hvaležna sem vsem v klubu, ki so pomagali pri uresničevanju mojih idej o novi selekciji. Če predlog ne bi naletel na plodna tla, sem imela tudi druge kombinacije, toda kot že rečeno, pogovori so bili konstruktivni in posledica tega je sodelovanje.«

**Temelji so postavljeni. Kako naprej? Vizija, cilji ...**

M. Arnuš: »Poudariti moram, da dekleta pridno in zavzetno trenirajo, za kar jim gre vsa poхvala. Treninge obiskuje v povprečju 25 igralk, ki jih naš strokovni štab že tudi »razvršča«. V prihodnji sezoni si namreč želimo, da bi zaigrale v prvi ligi. Imeli bomo tudi kadetsko ekipo, ki bo prav tako začela na-



Ženska nogometna ekipa Dornave

stopati v boju za prvenstvene točke. Predpogoj za vse te smele načrte pa je seveda denar.«

**Vsak začetek je težak. Kot si omenila že sama, glavno vlogo pri vsem še vedno denar. Kako pa je pri vas z logistiko in ostalimi stvarmi, ki niso neposredno povezane z nogometnimi zelenicami?**

M. Arnuš: »Začele smo iz »ničle«. Tako kot drugod se tudi pri nas srečujemo s »porodnimi krčki«, kar pa je nekaj povsem normalnega. Naj povem, da še vedno vabimo puncce, ki imajo rade nogomet, da se nam pridružijo, ne glede na starost. Okrepiti si želimo tako strokovni (trenutno nam

pomagajo trenerji in ostali nogometni delavci iz NK Dornave) kot tudi tehnični del ekipe (upravní odbor, ki bi tako kot ekipa deloval povsem samostojno).

Potrudile se bomo tudi za čim boljšo prepoznavnost v medijih – predvsem na račun dobrih predstav, kar bo, upam, preprčalo tudi sponzorje in ostale, ki bi bili pripravljeni pomagati v kakršnikoli obliki. Ambicije so res visoke, a realne. Naj samo namigнем, da je spomladni planirana predstavite ženske ekipe NK Dornava v okviru športno-zabavne prireditve. Tudi na teh področjih mi še kako prav pridejo ideje in znanja, ki sem si jih pridobilna tako strokovni (trenutno nam

narjih pod okriljem MNZ Ptuj.«

Naj na koncu dodamo, da se nam zdri ideja o nogometnem udejstvovanju predstavnici nežnejšega spola nadvse zanimiva. Mihaeli smo obljudili, da bomo puncce na enem izmed prihodnjih treningov tudi obiskali, da se sami preprčamo o delovanju nove ženske ekipe na našem področju. Želimo jim veliko sreče, ki jo bodo glede na ambiciozne cilje nedvomno potrebovale. Svoj kamenček k mozaiku izgradnje uspešnega »team« je obljudil tudi dornavski župan Rajko Janžekovič, za katerega v klubu upajo, da bo pomagal po najboljših močeh oz. tako kot jim je obljudil.

**Tadej Podvršek**

## Strelstvo • 11. Pokal občine Gornja Radgona:

# Majda Raušl do prvih stopničk v novi sezoni



Foto: Simeon Gönc

Ptujčanka Majda Raušl si je z dobrim finalnim strelenjem priborila svoje prve stopničke v novi strelski sezoni

lega Boris Hergula in Anton Novak sta doseglj 571 in 570 krogov ter zasedla 25. in 27. mesto. Svoje prve velike tekme na 60 strelov se je udeležil tudi odlični mladi kidričevski strelec Uroš Mohorko, ki je s serijami 93, 92, 91, 98, 95 in 97 dosegel zanjo zelo dobrih 566

krogov, kar je bilo dovolj za 36. mesto.

## Prijateljski pripravljalni turnir v Juršincih

V sklopu praznovanja 13.

občinskega praznika občine Juršinci, so v tamkajšnjem strelskem društvu organizirali prijateljski pripravljalni turnir v strelenju z zračno pištolem. Po pričakovanju je slavil domači strelec Simon Simonič, ki je s 576 krogi dosegel izvrsten rezultat in na 2. in 3. mestu premagal kidričevska strelec, brata Boštjana in Simona Simoniča, ki sta s 573 in s 571 krogi prav tako doseglj odlična rezultata. Za veliko presenečenje je poskrbel juršinski strelec Mirko Moleh, ki je dosegel 568 krogov in s tekmovanjem zaključil na 4. mestu, tretji član juršinske ekipe Rok Pučko pa je dosegel 563 krogov in pristal na 5. mestu.

V ekipnem delu je slavila juršinska ekipa z rezultatom 1707 krogov, kar je za to začetno pripravljalno obdobje izredno visok dosežek, k temu rezultatu pa je vsekakor pripomoglo še domače strelišče, sproščenost po dolgih počitnicah in neobremenjenost z rezultatskimi pričakovanji. Na 2. mestu se je uvrstila kidričevska ekipa s 1695 krogov, v kateri je kot tretji član ekipe strelec Jurček Lamot (zamenjal je začasno odsotenega Cvetka Ljubiča), ki je dosegel 551 krogov. Na 3. mestu so se uvrstili strelec SD Štefan Kovač iz Turnišča s 1605 krogov, pred domačo ekipo SD Juršinci II, ki je doseglj 1568 krogov.

**Simeon Gönc**



**Silvester Vogrinec** • Nerešene skrivnosti sveta (28)

# Ali obstaja življenje po smrti?

Z vprašanjem življenja in smrti se človek ukvarja že od samih začetkov civilizacije. To je bila tema religije, mitologije, filozofije, ezoterike, umetnosti, zadnjih nekaj desetletij pa tudi znanstvenih raziskav. Veliki mislec in jasnovidec Thomas Marthinus je dejal: »Lažejo vam, smrt ne obstaja. Smrt je kot prelepo zahajanje sonca v zemeljskem svetu in čudovito vzhajanje v duhovnem svetu.« Znameniti švicarski psiholog Carl Gustav Jung je l. 1944 doživel infarkt in bil nekaj čas klinično mrtev. Ko so ga znova oživeli, je dejal, da sedaj ve, da po smrti živimo naprej.

## Mitološke in religiozne predstave

**Mitologija in religija** razkriva, da so ljudje v vseh zgodovinskih obdobjih na vseh koncih sveta verjeli, da je smrt le prehod iz enega sveta (*tostranstva*) v drugega (*onstranstvo*), iz minljivega zemeljskega življenja v spiritualno včerino. Odnos do smrti je navdihnil gradnjo monumentalnih spomenikov, grobnič, nekropol in piramid. Že **cromagnonski pravčlovek** je imel svoje predstave o posmrtnem življenju, saj je v grobovih polagal orožje in posodo. Vse predstave o zagrobnem bivanju pa so nastale na enak način, in sicer skozi *vizijske sanje, izkušnje neposredne bližine smrti* (*klinična smrt*) in *jasnovidnost*.

**Sigmund Freud** in **C. G. Jung** sta verjela, da so miti in z njimi povezana religiozna verovanja plod *podzavestnega duha* in prvobitnih globin človeške narave. Jung je v njih videl proizvod »*kolektivne podzavesti*«, ki jo oblikujejo izkušnje prazgodovinskih ljudi in vsebuje »*arhetipe*« ali *osnovne vzorce idej*.

**Egiptanci** so verjeli, da je **duša (ba)** umrlega stopila pred sodni zbor, ki mu je predsedoval **Oziris**, bog mrtvih in vladar podzemja. **Grške in Rimljanske** duše so se po smrti spustile v mračno podzemlje **Hades**, v katerem je vladal bog **Had oz. Pluton**. To je bil neke vrste pekel. Bolj čiste duše pa so odhajale v nebeške **Elizejske poljane** in na **Otoke blaženih**, kjer je vladal **Kronos**. **Indijske** duše po **hinduističnem** in **budističnem** prepricačuju gredo po smrti v **nirajo** ali **vice**, kjer jih pričaka **Yama**, kralj mrtvih. Niraja je neke vrste pravna šola za grešnike. Kitajci in Japonci so imeli podobne predstave kot Indijci. Pri **Kitajcih** je bil vladar podzemlja in glavni razsodnik **Yanulo**, pri **Japoncih** pa **Ema-o**. Pri **Vikingih** je bil

bog smrti **Odin**, ki je bil obenem bog modrosti in čarovništva ter najvišje skandinavsko božanstvo. Duše padlih bojevnikov so odhajale v **Valhala**, Odinov dvorec v Asgardu, kjer se je na veliko popivalo in jedlo. **Stara indijanska srednjameriška ljudstva** (*Maji, Inki, Azteki*) so verjela da mora duša po smrti skozi grozljivi podzemni svet, kjer vlada **Mictlanteuhu, Gospodar mrtve dežele**. **Indijanska plemena**, ki so živele na področju današnjih ZDA in Kanade, pa so po smrti odhajala k **Manituju** ali **Velikem duhu**. **Vzorec**, ki so ga pri NDE »*odkrili*« zgoraj omenjeni raziskovalci, je bil sledеči: »Človek umira in v trenutku največje telesne stiske zaslisi, kako ga zdravnik razglaša za *mrtvega*. Začuti, da je osvobojen fizičnega trpljenja, in preplavi ga občutek neizmerne miru, blaženosti in varnosti. Potem se nenadoma zave, da je *zunaj svojega fizičnega telesa*, toda še vedno v prejšnjem okolju. Če se nahaja v bolnici, lahko vidi zdravnike, kako se trudijo okrog njegovega zemeljskega telesa. Nastopi *faza gibanja*. Opaža, da ima še vedno 'telo', s katerim se lahko giba po novi ravni obstoja. Nato potuje skozi temen prostor, ki ga večina označi za *tunel*. Na koncu tunela opazi močno, ohrabrujočo *svetlubo*. Če pride do nje, se vanjo potop in začuti, da ga obdaja brezmejna ljubezen. Včasih svetloba prevzame bitja, ki ga v nekaterih primerih imenujejo 'angel', v drugih pa *Ježus* ali 'Bog'. To fazo spremlja *panoramska vizija preteklega življenja*, ki ga posameznik ocenjuje v neke vrste *'poslednji sodbi'*, glede na svoja dobra in slaba dela. Izkušnja se lahko nadaljuje tako, da posameznik vstopi v *transcendentno dimenzijo* (čudovite pokrajine, krasne palače ipd.) in se *sreča* z dušami svojcev in prijateljev, o katerih včasih še vedel ni, da so umrli. Končno se posameznik *ponovno* znajde v svojem fizičnem telesu, s katerim se vrne

tudi trpljenje. Reanimiranec se pogosto *jezi* na zdravnike, ker so ga priklicali nazaj v življenje.«

**Izkusnja NDE močno vpliva** na posameznika, predvsem na njegove etične, včasih pa tudi na religiozne predstave. Posamezniki se odločijo dokončati študij, spremeniti službo (če s prejšnjo niso zadovoljni), lotijo se mladostniških hobijev, skratka, postanejo bolj samozavestni, življenje pa vzamejo v svoje roke. Njihova izkušnja NDE pa z leti ne zbledi, temveč se še okrepi.

## Ezoterično znanje

**Ezoterična literatura** ima obsežno bibliografijo del, ki razlagajo posmrtno bivanje in smisel človeških življenj. Na zahodu sta pomembeni delež prispevala **Emanuel Swedenborg** (1688–1722), švedski mistik in vojaški inženir Karla XII. z delom **Nebesa in pekel** ter dansi mislec **Thomas Martinus** (1890–1981) s svojimi *'kozmičnimi analizami'* in deli *Skozi vrata smrti* in *Slika sveta*. Seveda so se te teme lotevali tudi drugi posmembni avtorji kot **Helena P. Blavatsky, Rudolf Steiner, Jakob Lorber, H. Dowling Levi, Gabrielle iz Wurzburga** idr. Od vzhodnjaških avtorjev pa velja omeniti **Krišnamurtija, Yogananda, Meher Babo, Osha, Sai Babo** idr.

Zelo pomembno delo, ki ga lahko štejemo med napolznanstveno prizadevanje, saj se je avtor posluževal enakega načina obdelave podatkov kot raziskovalci NDE, je prispeval **dr. Michael Duff Newton**, ki je zaslovel s knjigama *Potovanje duš* (1994) in *Usoda duš* (2001). Z metodo *nehipnotične regresije* je zbral podatke in pričevanja številnih posameznikov, ki jih je v *nad-oz. super-zavestnem stanju* poslal po želenie podatke v *onstranstvo*. Dobil je podrobne opise o občutkih umiranja, o bitjih, ki nas pričakajo takoj po smrti, o videzu duhovnega sveta in prizoriščih, o tem, kam gremo kot duše, kdo so naše duhovne vodnice, zakaj se v duhovnem svetu pridružimo določenim skupinam in kaj tam počnemo, reinkarnaciji in potovanju duš med življenji, zakaj se odločimo za vrnitev v določenem telesu, kaj je smisel življenja in kakšne so oblike 'stvarnika'. Obe knjigi imamo v slovenščini.

Naslednjic:  
**Najskrivnostnejša jetnika vseh časov**

## Na valovih časa

### Torek, 9. oktober

Danes goduje Abraham.

1835 se je rodil francoski skladatelj Camille Saint-Saens.

1857 se je rodil dubrovniški pisatelj, predhodnik hrvaške moderne Ivan Vojnović.

1859 se je rodil francoski častnik židovskega rodu Alfred Dreyfus.

1940 se je rodil angleški pop glasbenik, eden od ustanoviteljev Beatles John Lennon.

1949 so grški komunisti odložili orožje in se niso več upirali legalni vladni.

1949 so se na Kitajskem vdale še zadnje čete Kiomintanga.

1967 je bil v Boliviji ubit revolucionar Che Guevara.

### Sreda, 10. oktober

Danes goduje Danijel.

Danes je svetovni dan duševnega zdravja.

1684 se je rodil francoski slikar Antoine Watteau, ki je prvi z novim stilom rokoko dosegel akademsko čast.

1813 se je rodil italijanski skladatelj Giuseppe Verdi.

1892 se je rodil v Dolcu pri Travniku bosanski srbski pisatelj iz Bosne Ivo Andrić.

1962 je prišlo do vojaškega spopada med Indijo in Kitajsko.

### Cetrtek, 11. oktober

Danes goduje Milan.

1521 je papež Leon X. angleškemu kralju Henriku VIII. podelil naslov fidei defensor.

1895 se je rodil hrvatski skladatelj in dirigent Jakov Gotovac.

1899 je prerasla v vojno napetost med Buri, potomci zgodnjih nizočemskih naseljencev v Južni Afriki, in precej poznejšimi priseljenci, v glavnem Britanci.

1919 se je rodil ameriški bobnar in vodja jazzovskih orkestrov Art Blakey.

1924 so v Nemčiji uveli novo plačilno sredstvo – rajhsmarko.

1956 so izbruhnile na Madžarskem množične demonstracije zaradi nezadovoljstva s komunističnim staliničnim režimom.

1968 je poletela v vesolje prva misija programa s človeško posadko Apollo 7.

1976 so arretirali v določenem partiskega in državnega voditelja, ustanovitelja komunistične Kitajske, Mao Zedoga in tri visoke funkcionarje.

### Petak, 12. oktober

Danes goduje Maks.

322 pr. n. š. je umrl ugledni grški državnik in največji atenski govornik Demosten.

1492 je španski pomorščak Krištof Kolumb praktično odkril novo celino.

1810 je bil začetek bavarske pivske prireditve Oktoberfest.

1868 se je rodil nemški izdelovalec in konstruktor avtomobilov August Horch, ustanovitelj tovarne Audi.

1939 so začeli Nemci s prvimi deportacijami Židov iz Avstrije in Moravske na Poljsko.

1964 je Sovjetska zveza je z plovilom Voshod 1 prvič poslala v vesolje tri ljudi.

1973 je zaradi utaje davkov odstopil ameriški podpredsednik Agnew.

1985 je umrl v ameriški filmski režiser in igralec Orson Welles.

### Sobota, 13. oktober

Danes goduje Edvard.

1307 je francoski kralj Filip IV. dal zapreti vse francoske templjarje, njivo premoženje pa zaseči.

1821 se je rodil nemški patolog Rudolf Virchow, utemeljitelj celularne patologije.

1884 so se dogovorili, da bo na čast angleškega astromoma Johna Flamsteeda poldnevnik, ki teče skozi Greenwich, imel zemljepisno dolžino nič.

1921 se je rodil se je francoski šansonjer in filmski igralec Yves Montand.

1960 je sovjetski predsednik Nikita Hruščov poskrbel za škandal na zasedanju OZN v New Yorku.

### Nedelja, 14. oktober

Danes goduje Veselko.

Danes je svetovni dan standarizacije.

1809 je Napoleon s posebnim dekretom ustanovil Ilirske province.

1859 so odprli v Mariboru štiriletno slovensko bogoslovje.

1873 je zale izhajati v Ljubljani politični list, glasilo katoliške struje in pozneje slovenske ljudske stranke Slovenec.

1894 sta občinska odbora v Kopru in Piranu protestirala proti odločbi cesarsko-kraljevega višjega sodišča v Trstu, naj v vseh sodnih okrajih, kjer skupaj prebivajo Slovenci, Hrvati in Italijani, namesto jo dvojezične napise.

1895 se je rodil slovenski kritik, eseist in prevajalec, politik in predsednik SAZU Josip Vidma.

1920 so razglasili končne rezultate koroškega plebiscita.

1941 je Ministrski svet za državno obrambo pod predsedstvom Hermanna Göringa izdal odredbo o pridobitvi nemškega državljanstva na ozemljih Spodnje Štajerske, Koroške in Kranjske.

1991 si izvedli na vadišču Poček zaključno vojaško vajo prve generacije vojakov iz učnih centrov TO iz Peker in Iga.

1991 so na mirovni konferenci o Jugoslaviji podaljšali mandat opozovalcem Evropske skupnosti v Jugoslaviji, razen za Slovenijo.

### Ponedeljek, 15. oktober

Danes goduje Terezija.

70 pr. n. š. se je rodil največji rimske pesnik Vergil.

1582 so pri datumih enostavno preskočili 10 dni in za tem dnem zapisali 15. oktober.

1608 se je rodil italijanski fizik in matematik Evangelius Torricelli.

1783 se je Francoz Francois Pilatre de Rozier, privezan na Montgolfierovem balonu na vroči zrak, kot prvi človek dvignil v zrak.

1844 se je rodil nemški filozof Friedrich Nietzsche (nicé).

1917 so ustrelili najslavnejšo vohunko vseh časov Mato Hari.

1964 je Aleksej Kosigin zamenjal Nikita Hruščova na položaju ministrskega predsednika SZ.

1990 so podelili sovjetskemu predsedniku Mihailu Gorbačovu Nobelovo nagrado za mir.

## Kaj bomo danes jedli

### TOREK

krompirjeva musaka, rdeča pesa

### SREDA

gobova juha, porov narastek\*, solata

### ČETRTEK

# AvtoDROM

## Končno spet športni audi A4



Prihajajoča generacija ingolstadtske limuzine srednjega razreda v vseh pogledih prekaša aktualno s tem, da dinamičnost novega audijsa ne izhaja zgolj iz agresivnih oblikovnih potez in zmogljivih pogonskih sklopov, temveč tudi iz nove zasnove in spremenjene razporeditve mas. A4 je v tehničnem smislu v limuzino preoblečeni audi A5, tako bencinski kot dizelski motorji vsebujejo neposredni vbrizg goriva, njihove moči pa trenutno segajo od 143 do 265 konjev.

Premium limuzina A4 dobiva naslednika, ki ne želi zgolj nadaljevati tam, kjer je ostal predhodnik, temveč naj bi mešala štrene najšportnejšim med rivali – tudi BMW-ju serije 3. K temu bo svoje prispevala oblika, ki nadaljuje s smernicami kupeja A5, pa tudi dodelana mehanika in elektronika. Slogan „Prednost je v tehniki“, tako znova dobiva svoj pravi pomen.

Karoserija deluje hišno prepoznavno, je nekaj bolj mišičasta in razpotegnjena, pokrov motorja in medosna razdalja pa vidno podaljšana. Prednja žaromet sta znova posebnost sodobnih audijs, ker dnevne luči



na vsaki strani svetijo s pomočjo štirinajstih diod in ne več običajnih žarnic. Po zaslugu uporabe trdih jekel so dosegli desetodstotno znižanje teže karoserije in ugoden količnik zračnega upora, ki znaša 0,27.

Tipično Audijsko je oblikovana notranjost, ki ne pušča dvomov o športnem značaju, s tem da 2,8 metra medosne razdalje omogoča znatno več prostora, kot pri prejšnjem A4. Zadaj je za tri centimetre in pol več prostora za kolena, več zračnosti je tudi v višini ramen ter nad glavami zadaj sedečih. Nekaj poudarka so Audijski inženirji namenili izboru ustreznih materialov in ergonomiji upravljanja posameznih komand, zato se slednja nahajajo tam, kjer si jih večina želi in tudi pričakuje; med drugim so vsakemu potniku na voljo držala za pijačo in udobno obložena naslonjala za roke. Prostornina prtljažnega prostora v osnovi znaša 480 litrov, s podiranjem zadnje klape je moč povečati na zavidljivih 962 litrov, nisem pa ravno prepričan, če jih boste tudi izkoristili, ker so limuzine, kot je audi A4, namenjene uživanju in manj prevažanju bele tehnike.

Neke vrste novost predstavlja pogonski sklop, kjer je diferencial zamenjal mesto s sklopko oziroma pretvornikom navora, zato so prednjo premo prestavili za dobro 15 centimetrom naprej. Na ta račun so lahko zmanjšali previs, podaljšali motorni del, hkrati pa povečali kolotek – taka rešitev je torej „kriva“ za idealno porazdelitev osnih obremenitev.

Zraven sodobne, lahko bi rekli evolucijske zasnove podvožja, k užitkom med vožnjo prispeva svoje še elektronska podpora. Proti doplačilu si lahko omislite sistem „drive select“, ki nadzoruje delovanje motorja, samodejnega menjalnika, aktivnega krmilnega mehanizma in elektronsko nadzorovanega blaženja. Omenjeno blaženje ima ob vgrajenem MMI vmesniku (Multi Media Interface), zraven tovarniških nastavitev comfort, auto in dynamic, še dodatno izbiro individual, ki omogoča nastavitev lastnega profila s kar 24 izbirami! Aktivni krmilni sistem ob pomoči elektronskega dodatka za stabilizacijo vozila ESP izvaja še manjše popravke smeri v primeru zanašanja avtomobila.

Seveda elektronika ni vsemogočna, tako da voznikova zbranost med vožnjo še zmeraj steje največ. Novi audi A4 je serijsko

opremljen s šestimi varnostnimi zračnimi blazinami in ESP, ki vsebuje še nekatere dodatne funkcije, kot so hlajenje zavor, vklop varnostnih utripalk ob močnem zavirjanju in stabilizacija prikolice, če je slednja priklopjena na vozilo. Klasično parkirno zavoro je zamenjala električna, ključ pa daljinski upravljač, ki ga za zagon motorja, potisnemo v temu namenjeni utor. Elektronski ključ je sposojen od audijs A5, nanj se shranjujejo številne informacije, kot so osebne nastavitev položaja sedeža, opravljeni servisni posegi in število prevoženih kilometrov. Prestižni avtomobili srednjega razreda niso poceni in A4 pri tem ni izjema, sploh če si omislite še kakšen dodatek, kot so zračni sedeži, tripodročna klimatska naprava, smerni žarometi, samodejno prilagodljiv tempomat, vzvratna kamera, sistem za opozarjanje na vozila v mrtvem kotu ter navigacijski sistem.

Pod podaljšanim motornim pokrovom audijs A4 se bo na začetku prodaje vrtelo pet agregatov: bencinska ponudba se prične z motorjem 1,8 TFSI, ki ponuja 160 KM, na vrhu pa kraljuje 3,2-litrski šestvaljnik, ki je zraven neposrednega vbrizga goriva opremljen še s samodejnem nastavljanjem odpiranja ventilov. Tak motor razvija 265 konjev in se lahko pohvali s skoraj 15-odstotnim zmanjšanjem porabe goriva. Vstopni dizel je 2,0-litrski TDI s 143 KM, sledita mu šestvaljnik, ki iz prostornin 2,7 in 3,0 razvijeta 190 oziroma 240 KM. Čez dve leti naj bi se pojavila še „strupena“ izvedba S s 420 konji in 4,2-litrskim osemvaljnikom, kar je (po naključju?) natanko toliko konjev, kot jih ima BMW M3.

Menjalniki bodo v osnovi ročni s šestimi prestavami, tistim, ki po prestavnici ne želijo posegati tako pogosto, bo služila šeststopenjska avtomatika, ki se ji bo prihodnje leto pridružila še različica s sedmimi stopnjami za močnejše aggregate.

Limuzinski audi A4 se bo na našem trgu pojavit že v letošnjem novembру, na karavanu pa bodo morali kupci počakati do prihodnje pomlad.

Danilo Majcen



## Zdravstveni nasveti

### Težave s prostate

Prostata je moška žleza, ki izloča semensko tekočino. Leži pod sečnim mehurjem in obdaja sečnico. Bolezni, ki jo prizadenejo, so največkrat povezane s starostjo moških.

Vnetje prostate se najbolj pogosto pojavi pri moških, starih 30 do 40 let. Navadno ga povzročajo bakterije. Spremljajo ga močna bolečina v spodnjem delu trebuha, stalno siljenje na vodo, pekoče mokrenje in povišana telesna temperatura. Potrebno je strogo mirovanje in zdravljenje z antibiotiki.

Najpogosteje obolenje je neno nenevarno počevanje, ki ga strokovno imenujemo benigna hiperplazija prostate (BHP). Prostata raste zaradi tvorbe dihidrotestosterona kot posledica hormonskih motenj pri starejših moških. Povečana prostata pritsika na sečnico, kar povzroči šibek ali tanek curek urina, napenjanje med odvajanjem, zastoj urina v mehurju, uhajanje seča po kapljicah

po mokrenju, ... Ko pa se stena sečnega mehurja pod vplivom odtočne motnje zadebeli, postane mehur bolj razdražljiv. Značilno je pogosto mokrenje z nočnim vstanjanjem, neustavljava potreba po mokrenju z uhajanjem seča in občutek nepopolno izpraznjenega mehurja.

Najbolj nevarna bolezen prostate je seveda rak, še zlasti pri mlajših moških, saj se lahko hitro razširi na okolna tkiva. Pri starejših poteka bolezen počasneje.

Moškim po 50. letu priporočajo enkrat letno preventivni pregled prostate – tudi če nimajo težav z mokrenjem. Ti pregledi so pomembni zlasti za zgodnje odkrivanje raka na prostati, ko je le-ta še obvladljiv. Opravijo ga v splošni ambulanti in po potrebi pri urologu. Nato z njegovo pomočjo izpolni Mednarodni vprašalnik za točkovno vrednotenje simptomov mikcije pri počevani prostati, na podla-



Foto: Crtomir Gozniak

gi katerega lahko opredeli bolnikove težave. Z laboratorijskim pregledom urina ugotovi morebitno vnetje ali krvavitve iz sečil. Določi tudi vrednost PSA (prostatični specifični antigen) v serumu, ki je normalno 3 ug/l. Pri rakavih bolnikih je nivo PSA povisan. Če je potrebno, napoti pacienta na ultrazvočno preiskavo, merjenje pretoka urina in citoskopsko preiskavo.

Moški lahko preventivno proti raku veliko postorijo tudi sami. Svetujemo, da ne uživajo pretirano rdečega mesa, maščob, alkohola in hrane, okužene s pesticidi.

*Priporočljivo je uživanje soje, živil z veliko karotena, tudi bučnih semen, zmerno uživanje rdečega vina in zelenega čaja, pomembna pa sta tudi vitamin D in A. Ugodno deluje tudi antioksidant likopen iz paradiznika.*

*Raka na prostati zdravimo operativno s popolno odstranitvijo, s hormonskimi tabletami in injekcijami za zniževanje testosterona ali z obsevanjem. Operativno zdravljenje ima lahko za posledico uhajanje vode in žal tudi impotenco.*

*Pri blagih težavah s počevano prostate svetujemo le pazljivost pri prehrani, vendar so potrebne redne kontrole pri zdravniku. Če so težave resnejše, zdravijo z združili, ki bodisi zmanjšajo prostato ali pa sprostijo gladke mišice prostate. Običajno uporabljajo obe vrsti zdravil hkrati, tudi več let. Če so težave že prehude ali se bolniku voda popolnoma zapre, je potrebna operacija, ki se opravi skozi sečnico ali preko mehurja.*

*Nadaljevanje prihodnjic Stanislava Novak, mag. farm., Lekarne Ptuj, Lekarna Breg*

Med cvetočimi se vedeta mačeham še nismo povsem odrekli, le da jih v zasaditevamo le za pikico na i. Sama se za sajenje v posode raje odločam za majhne mačehhe, ki so veliko bolj odporne pa tudi bolj cvetive kot njihove velikocvete sestre. Če jih dopolnilo samo še s kaksnim šašem, okrasnim zeljem ali travo, je zasaditev že nekaj povsem drugega. Mnogi že veste, nekateri pa še ne, zato ni odveč, če vas vse vseeno še enkrat spomnimo, da obstajajo tudi povešavi tipi drobnocvetnih mačeh. Toplo jih priporočam tudi za grobove, saj se spomladi lepo razlezajo po površini groba in zakrijejo beton ali peselek. Če se odločimo zanje, jih seveda sadimo na robove korit, posod ali gred. Mačeh izberemo tako, da jih primemo s prsti tam, kjer izraščajo iz zemlje. Če med prsti ne čutimo šopa listov in pecljev, ampak samo majavo rastline, se zanje ne odločimo. Taka rastlina bo slabo prezimila.

Poleg mačeh med cvetočimi jesenskimi lepoticami najdemo še majhne krizanteme, jesenske astre, ciklame (te preživijo do -10°C na prostem, okrasno papriko, pijavčnice, jesenske vrese in kalune, ajanje, sedume in saxifrage, skimmie, hebe in še bi še našlo. Izbor je torej velik, zanima me le, ali se vse to dobi tudi v naših vrtnarijah. Običajno se je potrebno za zanimive rastline kar potruditi.

V zasaditvi, ki vam jo danes predstavljam, pa je tudi neobičajna rastlina, čeprav trave radi dajemo v zimske zasaditve. Okrasna trava je Miscanthus sinensis s pisanimi listi, ki je zelo velika rastlina, ko odraste, zato jo spomladi seveda predsadimo v ozadje okrasne gredice, a na povsem sončno mesto. Ne sadimo ga globoko. Družbo mu delajo v ospredju rumeno zeleno povešavo pijavčnico, na desni rdečelistni skrečnik, na levih pa sivolistna kotula. Tudi to je trajnica, ki nas celo poletje razveseljuje z drobnimi rumenimi bunkicami. Zahteva pa odcedne, suhe in sončne lege. Za cvetenje poskrbita krizantema in v ozadju belo cvetoča pokončna pijavčnica, namesto nje je lahko tudi bela jesenska vresa. Povsem v ozadju pa je slabo vidna tudi hojkera z rdečimi okroglimi listi povsem na drugi stani lonca. Sama sicer nisem pristaš, da lonce tako natrapimo, ravno polovica rastlin bi bila primerna za tako posodo. Nemci pa raje sadijo vse bolj razkošno.

Takšno zasaditev lahko popestrimo še z bučami, koruzzo, zanimivimi koreninami in podobno, prav lepa pa je tudi namesto razkošne, a kratkotrajne ikebane na grobovih, saj lahko tam ostane celo zimo.

Miša Pušenjak

## Moje cvetje

### Čas za načrtovanje

Tako, trgovce so zdaj že povsem za nami, zadnje grozdje je bilo obrano ta vikend. Zdaj imate več časa za razmišljanje, kaj bo raslo na vaših gredicah pozimi, jesen je konec concev tudi čas, ko sadimo nove trajne rastline, naj bodo to zelnate trajnice, grmovnice ali drevesa, pa tudi balkonsko cvetje je že potrebno zamenjati.

### Sobne rastline

Sobne rastline moramo pripraviti k počitku. To sicer dela mo že od septembra naprej. A vedno krajši dan je tisti, ki jim kljub temu, da se je že pričela kurilna sezona, pravi, da je čas za zimsko spanje. Zato preobilno zalivanje ali celo gnojenje zdaj samo moti njihov naravni ritem. Z gnojenjem povsem prenehamo, zalivamo pa le toliko, da se zemlja čisto ne izsuši. Vse sobne rastline, ki so še na prostem, prestavimo na njihova zimska mesta.

### Okrasne gredice in balkonsko cvetje

Čas je, da razmislimo o tem, da bi zasadili vsaj nekaj balkonskih korit in loncev tudi na okrasne gredice. Danes je izbor rastlin že izredno širok. Veliko sem jih že predstavila v zadnjih prispevkih, sedaj pa ločimo več rastlin za grobove, rastlin za gredice in rastlin za okrasna korita. Dobra lastnost rastlin, ki jih sadimo zdaj, je ta, da so po večini trajnice. To pomeni, da jih čez zimo izkoristimo za popestritev predvsem vhodov v hišo in tistih nekaj oken ali balkonov, ki jih tudi pozimi pogosto gledamo. Spomladi pa jih posadimo na okrasne gredice, kjer nas bodo razveseljevale še veliko let. Nekaj jih seveda čez zimo propade ali pa spomladi ne cvetijo več, te pa kar hitro spomladi zamenjamo z drugimi.



Foto: Miša Pušenjak

## Svetovni dan turizma na OŠ Olge Meglič

# Šola - svet v malem

**Učitelji in učenci Osnovne šole Olge Meglič vsako leto ob svetovnem dnevu turizma pripravijo tak projekt, s katerim se trudijo poudariti pomen turizma v današnjem svetu. Letos so s pomočjo učencev posebej predstavili dve državi: Bosno in Hercegovino ter Portugalsko.**

Šola na Prešernovi je postala svet v malem. V klopih sedijo otroci različnih narodnosti iz različnih držav, ki so tokrat dobili možnost, da svoje izkušnje izkoristijo tudi v delavnicah in tako svoje znanje prenesajo še na ostale učence.

S pomočjo delavcev šole so pripravili zanimiv program, ki so ga izvedli minuli teden na svetovni dan turizma. Pri izpostavljanju pomena turizma na šoli dajo velik pomen izkušnjam s potovanjem učencev, ki najbolje vedo, kako opisati in predstaviti določe-

no državo na zanimiv in slikovit način.

Primož, Tilen in Tadej so predstavili svoje vtise in zanimivosti s potovanja po Bosni in Hercegovini, medtem ko je Valentijn je opisal potovanje njegove družine po Portugalski. Osnovnošolci, ki so pri-

pravili izredno zanimiva in vabljiva predavanja, so svoje besede podkrepili z zanimivim slikovnim gradivom in značilnimi predmeti obiskeane države. Da bi življenje ljudi v omenjenih državah še bolj približali svojim sošolcem in priateljem, so z mentorji pripravili delavnice, v katerih so jih naučili nekaj osnovnih besed in spoznavali značilnosti portugalskega, bosanskega, hrvaškega in srbskega jezika, njihove pesmi in plese.

Izpeljali so zanimive dialoge v slovenščini in portugalsčini, zabavne skeče, zapeli značilne portugalske in bosanske narodne pesmi ter zaplesali njihove plese, s katerimi so navdušili svoje sošolce ter učitelje. O državah so izdelali tudi zanimive plakate, pri pripravi in izvedbi delavnica pa so jim nekoliko pomagali tudi starši.

Za vedoželjne otroke pa je kolektiv šole pripravili še eno presenečenje, zanimivo predstavitev, na kateri je poklic in delo turističnega vodiča predstavila znana ptujska turistična delavka Marija Hernja Masten.

«Turizem je postal danes pomembna gospodarska panoga. Z njim lahko približamo našo državo, naše mesto, našo kulturo in naš način življenja svetovnim popotnikom in turistom, prav tako pa s potovanji sami spoznavamo dežele sveta,» je dejala Alenka Zenunovič, ena izmed koordinatoric projekta.

**Dženana Bećirović**



Šolarji so na prireditvi uživali.

## Hajdina • SPVCP s sodelavci o analizi varovanja osnovnošolcev

# Šolske poti bolj nevarne kot varne

**V začetke šolskega leta so tudi v občini Hajdina svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (SPVCP) dali največji poudarek varovanju in spremeljanju otrok na najbolj nevarnih prehodih čez cesto. Znova so poudarili, da so kot občina po prometni plati zelo ogroženi, zato bodo morali še bolj pritisniti na pristojne v državi za ureditev dodatne signalizacije.**

V sodelovanju s policisti, številnimi prostovoljci, med katerimi je bilo največ članov društva upokojencev Hajdina, pridružili so se jim gasilci in letos prvič še člani planinskega društva, pa je letošnja desetdnevna akcija varovanja uspela, kot so si jo zamislili, so pred dnevi na srečanju po-

udarili prav vsi sodelujoči in druženje popestrili z zanimivi zgodbami ter prometnimi prigodami.

Predsednik SPVCP Hajdina Slavko Burjan je znova poudaril, da je to le ena od nalog sveta za preventivo, a prav gotovo najpomembnejša, saj smo po njegovem odrasli ven-

darle odgovorni za naše otroke in njihovo varnost. Ob tem je poudaril velik pomen vloge prostovoljcev, brez katerih bi težko izpeljali akcijo varovanja otrok v prvih šolskih dneh, in po njegovem je vsak od njih na svojem območju dal maksimalni prispevek k še boljši varnosti osnovnošolcev

na poti v in iz šole. Še posebej v hajdinski občini, kjer je varnih šolskih poti bolj malo, so pa številni nevarni odseki in prometnice, cesar pa se mnogokrat premalo zavedamo. Sicer pa je Burjan dejal, da je pa največja vrednota ta, da se ni zgodila prav nobena prometna nesreča z udeležbo otrok, in dodal, da se bodo v prihodnje še posebej potrudili, da bodo izobrazili tudi nekaj učencev, ki bodo ob sodelovanju s policijo pomagali vrstnikom v prometu v prvih šolskih dneh.

Ravnatelj hajdinske šole Jože Lah pa je med drugim dejal, da se na šoli še kako zavedajo, da so prav hajdinski učenci nevarnostim v prometu izpostavljeni mnogo bolj kot drugi vrstniki po okoliških šolah. Dejanskih, ustreznih varnih šolskih poti naj bi bilo na razpolago bolj malo, je spomnil ravnatelj, ob tem pa dodal, da predstavlja prav šolski avtobus veliko rešitev za varnost otrok, zato še kako podpira tovrstne akcije v prvih dneh pouka in se bo tudi sam zavzemal, da se akcija nadaljuje in nadgrajuje v prihodnjih šolskih letih.

**TM**



Dobra polovica tistih, ki so v začetku septembra v hajdinski občini učencem pomagali in svetovali na poti v šolo.

## Zanimivosti

### Barvna fotografija korejskih predsednikov

**Frankfurt, 5. oktobra (STA)** - Z barvno fotografijo na naslovni, ki prikazuje ob zajtrku v miru združena predsednika obuh Korej, je vplivni nemški dnevnik Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) danes odprl novo stran v svoji zgodovini. V bodoče bo časnik, ki stavi na tradicijo, na naslovni vsak dan objavljal po eno fotografijo, poroča nemška tiskovna agencija dpa. K novemu videzu sodi tudi odpoved gotici pri naslovnih komentarjev.

«Ostajamo zvesti sami sebi,» je v uvodniku poudaril soizdajatelj Werner D'Inka. Naslov uvodnika je tako prvič natisnjen v pisavi times. Z novo preobleko in večjo skrbjo za vizualno podobo časnik »upošteva spremembe bralnih navad«. Dan poprej je FAZ objavil anketo, v kateri je več kot tri četrteine bralcev menilo, da jim je novi videz bolj všeč od stare podobe časnika. K novostim sodijo še povzetki k daljšim člankom na notranjih straneh časopisa. Nespremenjena je glava, šeststolpični prelom in notranja razporeditev rubrik.

### Ruski poslanec bo kot turist poletel v vesolje

**Moskva, 5. oktobra (STA)** - Ruski poslanec Vladimir Gruždev bo oktobra 2008 kot šesti vesoljski turist poletel v vesolje, je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP v petek poročal ruski časnik Kommersant. Gruždev, sicer član vladajoče stranke Enotna Rusija in bogat poslovnež, ki ima rad pustolovščine, je po besedah predsednika te stranke Borisa Grizlova že prestal vse potrebne medicinske preiskave ter je trenutno v skupini testnih astronavtov in bo gotovo letel v vesolje.

Stroške Gruždovega izleta v vesolje, ki je pri njegovih predhodnikih znašal povprečno 14 milijonov evrov, bo plačala Enotna Rusija, kot »naš prispevek k proračunu vesoljskega programa,« je Grizlove besede povzel Komersant. Gruždev je iz leta v vesolje tako izrinil Richarda Garriotta, ameriškega programera računalniških igric, ki je prav tako nameraval leteti na Mednarodno vesoljsko postajo oktobra 2008, saj ima po besedah predstavnika ruske vesoljske agencije prednost pred Garriottom.

### Belgijska princesa pričakuje četrtega otroka

**Bruselj, 5. oktobra (STA)** - Belgijski prestolonaslednik, princ Filip in njegova soprga, princesa Matilda pričakujeta svojega četrtega otroka, so sporočili iz kraljeve palače. Novica je bila objavljena na drugi rojstvi dan njunega drugega sina, princa Emanuela, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Iz kraljeve palače so še sporočili, da bo princesa Matilda rodila spomladni. Prvorjenka prestolonasledniškega para je stara pet let, njun starejši sin pa štiri.

Filip, sin kralja Alberta II., se je z Matildo poročil leta 1999. Albert je na prestolu nasledil svojega brata Baudouina, ki je umrl leta 1993, ni pa imel otrok. Filip je prvi v vrsti za nasledstvo, sledita pa mu Elizabeta in Gabriel, še poroča AP.

### Ukrepi proti vožnji pod vplivom alkohola

**Helsinki, 5. oktobra (STA)** - Na Finskem bodo morali vozniki, ki so jih policisti že večkrat zatolili pri vožnji po vplivom alkohola, po novem v svoja vozila namestiti posebne naprave, ki jim bodo dovolile zagnati avto šele, ko bodo uspešno opravili preizkus z alkotestom, je po poročanju nemške tiskovne agencije dpa sporočila finska vlada.

V skladu s predlogom vlade, ki ga je danes predstavila vlada v Helsinkih, bo moral voznik, ki bo več kot enkrat kaznovan zaradi vožnje pod vplivom alkohola, če bo želel obdržati vojniško dovoljenje, v svoje vozilo vgraditi posebno napravo, ki bo preprečevala vžig motorja.

Naprava bo med drugim sestavljena iz t. i. alkotesta, ki meri koncentracijo alkohola v izdihanem zraku in v katerega bo moral voznik, še preden bo obrnil ključ, pihniti. Če bo raven alkohola nad dovoljeno mejo, bo naprava preprečila vžig motorja.

Na Finskem, ki šteje 5,3 milijona prebivalcev, so v zadnjih letih zabeležili eno najnižjih stopenj smrtnosti na cestah v Evropi, saj v povprečju letno na finskih cestah umre manj kot 400 ljudi, lani na primer samo 335.

V prvi polovici letosnjega leta pa so začele te številke hitro naraščati - do avgusta so zabeležili kar 25 odstotkov več smrti na cestah kot v enakih obdobjih v minulih letih, poleg tega pa je za kar 70 odstotkov narastlo število nesreč s smrtnim izidom zaradi alkohola.

### V šestih vagonih 500 let umetnosti

**Rim, 5. oktobra (STA)** - Šest vagonov nekakšnega muzeja na tirih (Treno dell'Arte) te dni Italijanom predstavlja 130 vrhunskih del iz 500 let italijanske umetnosti od Tiziana do tim. »street arta«. Prva postaja nenavadnega vlaka je bil v pondeljek glavni kolodvor v Rimu. Po poročanju nemške tiskovne agencije dpa je potupočno razstavo oblikoval pisatelj in kurator Antonio Maria Pivetta. Vlak se bo ustavil na skupno 22 postajah na vseh koncih Italije.

Končna postaja umetniškega vlaka, ki najprej potuje po jugu, nato pa se bo usmeril še na sever Italije, prinaša pa dela takoj pomembnih umetnikov, kot so Caravaggio, Canaletto, De Chirico in Fontana, bo centralna železniška postaja v Milianu. Tja bo vlak, ki želi prebivalcem približati umetnost, predvidoma prispev 10. novembra. Ogled del je brezplačen, v vsakem kraju pa se kompozicija z dragocenim tovorom praviloma ustavi za dva dni. Prevozila bo 3000 kilometrov.



**Govori se ...**

... da se na športih igrah ob prazniku občine Hajdina na tistem govori, da se za najboljšega golfista poteguje sam župan Radoslav, prvi in edini. Težkega dela ne bo imel, saj je v tej zahtevni disciplini res edini.

... da v poetovionski občini ne razmišljajo o tekmovanju v tej disciplini, saj je župan Štefan tretji zagret le za mali nogomet. Tam pa ni edini.

... da bi podlehniški policijski, ki so se pred kratkim preselili iz stanovanjskega bloka v novo policijsko postajo, nujno potrebovali uvajalni tečaj - za delo v (prostorsko) normalnih razmerah.

... da naj bi vstop v združenje karnevalskeh mest ponudili tudi vrlim Holermožanom, ki naj bi feccovce prevzeli ob nedavnem druženju v Poetovioni z odličnim programom maskenbal-burlesk na sejah občinskega sveta.

... da ni slučaj, da so imeli v videmski občini jesenski

dečji živžav zastonj, na poetovionskem gradu pa so udarili po žepu starše; tako je bilo bojda zaradi kvalitete ponujenega programa, saj je bolj zahtevna mestjanska deca morala uživati ob kvalitetnem umetniškem programu, podeželska deca pa se je zadovoljila le s palačinkami, sokovi in bonboni.

... da obilno jesensko deževje začuda ni vplivalo na Dравo, niti toliko, da bi narasla vsaj za milimeter. In tako se



Foto: Tajno društvo PGC

**Vidi se ...**

... da so bili v ptujski bolnišnici nedavnega obiska rdečih noskov zelo veseli, tako da si ga je nadel celo sam direktor. In tako lahko odslej računajo nanj vedno, ko jim bo hudo: če ne bo pravih rdečih noskov, bo za dobro voljo zagotovo poskrbel on.

**Za ostre oči • Najdi razlike**

Slika se razlikuje v desetih podrobnostih. Poisci jih, označite s krožcem, izrežite sličico in jo do petka, 12. oktobra, pošljite na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj. Med pravilnimi rešitvami bomo izzrebali enega reševalca in mu podarili CD.

Nagrajenec iz prejšnje številke je: Nuša Fekonja, Ločki Vrh 10, 2253 DESTRIK.

**Pa veliko zabave!**

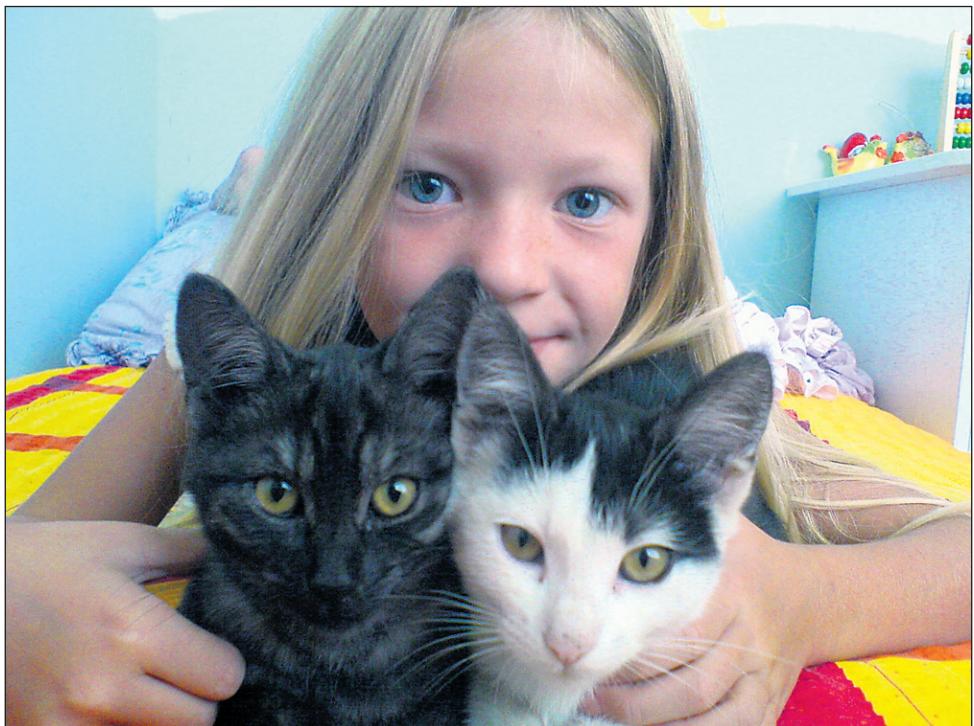
**Foto tedna • Bralci fotografirajo**

Foto: Marko Mlinarič

Vam je kakšna fotografija posebej uspela? Se vam zdi, da bi bila zanimiva tudi drugim bralcem? Pošljite nam jo, pa bomo izbrali najzanimivejšo. Naš elektronski naslov: nabiralnik@radio-tednik.si. Fotografija naj bo v formatu "jpg" in dovolj velika za objavo v časopisu (vsaj 300 kB - raje več). Pripišite še avtorja fotografije in opišite, kdaj in kje je fotografija nastala. Veselo na delo! Tokrat nam je fotografijo poslal Marko Mlinarič iz Zabovcev, na njej pa je Amalija s svojima mučama.

**Sudoku • Sudoku • Sudoku**

Izpolnite prazne kvadratke s številkami od 1 do 9. Pazite: vsaka številka se lahko v isti vodoravni ali navpični vrstici ter v istem manjšem kvadratu pojavi le enkrat.

		<b>8</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>6</b>		
<b>6</b>		<b>4</b>		<b>1</b>		<b>2</b>		
<b>9</b>						<b>8</b>		
<b>6</b>	<b>1</b>		<b>4</b>		<b>2</b>		<b>9</b>	
<b>7</b>		<b>9</b>		<b>6</b>				<b>1</b>
<b>9</b>	<b>3</b>		<b>5</b>		<b>8</b>		<b>6</b>	
<b>7</b>						<b>1</b>		
<b>1</b>	<b>7</b>		<b>3</b>		<b>9</b>			
		<b>9</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>7</b>		

**Anekdo slavnih**

Ko je postal grški filozof Diogen suženj, so si sorodniki zelo prizadevali, da bi ga rešili okovov. Ob tem je Diogen vzliknil: "Jaz, da sem suženj! Suženj je moj gospodar, ki me mora oblačiti in hrani!"

\*\*\*

O značaju predsednika jugoslovanske kraljeve vlade, srbskega državnika Nikola Pašića in njegovih sodelavcev pove svoje naslednja anekdota. Na nekem sprejemu je opazil, da je zunanj minister vtaknil v žep srebrni pribor. Čez nekaj časa se je ponudil, da bo naredil čarovnijo. Pred vsemi je spravil v svoj žep srebrni pribor. Dejal je, da bo začaral, da se bo znašel v žepu zunanjega ministra. Ko so res našli pribor pri zunanjem ministru, je Pašić mirno svojega odnesel domov.

\*\*\*

Britanski politik in predsednik vlade Clement Richard Attlee je izrekel naslednjo misel o demokraciji: »Demokracija pomeni vladanje z razpravljanjem. Ta princip pa deluje samo, če drugim preprečis govorjenje.«

\*\*\*

Ko je nekoč mlad romanopisec dejal, da ima ženska tri življenska obdobja, ga je irski književnik George Bernard Shaw popravil: »Oprostite, ima jih sedem: punčka, dekletce, dekle, mlada ženska, mlada ženska, mlada ženska in mlada ženska.«

\*\*\*

Ob obisku pri nemškem politiku Konradu Adenauerju, so predstavniki Bundestaga opozorili kanclerja: »Nismo prišli k vam zato, da bomo rekli amen in da na vse, kar boste predlagali.« Adenauer jim je odgovoril: »Amen ni potreben, zadoščalo bo da.«

**Od torka do torka****Tadejev znakoskop**

	Ljubezen	Posel	Denar	Zdravje
Oven	♥	😊	€€€	★★
Bik	♥♥♥	😊	€€	★★★
Dvojčka	♥♥	😊	€€	★★
Rak	♥♥♥	😊	€€€	★
Lev	♥♥	😊	€€	★★★
Devica	♥♥♥	😊	€	★★★
Tehnica	♥♥	😊😊	€€	★
Škorpijon	♥	😊	€€€	★★
Strelec	♥♥	😊	€	★★★
Kozorog	♥♥♥	😊😊	€€	★★
Vodnar	♥	😊	€	★★★
Ribi	♥♥	😊	€€€	★

Sestavil: Tadej Šink, horarni astrolog

Velja za teden od 9. oktobra do 15. oktobra: 1 znak – slabo, 2 znaka – dobro, 3 znaki – odlično

Vozili smo • Honda civic 1,8 sport

# Civic obrača glave, kamorkoli se pripelje

**Honda po večini izdeluje avtomobile z športnim pridihom, zato so blizu mlajšim kupcem, ki jim radi dodajo kakšen spojler, večja platišča in jih s tem naredijo še atraktivnejše. Ko so Japonci predstavili zadnjo generacijo civica, se je pri večini znova pojavil nasmešek na obrazu. Zakaj znova? Civic je od nekdaj športen, nizek in to je veljalo za šest generacij, prejšnja pa je bila preveč enoprostorska in ni obljudljala užitkov v vožnji. Hondini inženirji so „napako“ popravili in izdelali model, ki si ga večina konkurenčnih avtomobilskih hiš ne bi upala pokazati niti kot prototip, kaj šele kot serijski izdelek, zato je oblika civica ločila ljudi na dva pola. Na eni strani so tisti, ki jim je avto všeč, drugi nad vesoljskimi potezami zmajujejo z glavo.**

Zunanost civica prehiteva konkurenco za vsaj deset let. Avtomobil deluje futuristično, agresivno, skladno in hišno prepoznavno. Ob pogledu na malo hondo opazimo, da so se oblikovalci ukvarjali s številnimi podrobnostmi, ki v osnovi povzemajo trikotne poteze – takšni sta recimo prednji meglenki, ogromni izpušni cevi na zadku, žarometa sta dolga ter razpotegnjena čez celotno širino vozila. In še posebnost, ki bi jo pričakovali od naših zahodnih sosedov in ne unifor-miranih Japoncev: če prednja žarometa obrnemo, dobimo zadnje luči, le da so obarvane rdečo. Močno položno vetrobransko steklo in skriti kljuki drugega para vrat, ki ju brez težav spregledamo, sta v osnovi ideja bivšega alista Walterja de Silve, pri Hondi pa so ju prav tako uspešno integrirali v stebrička zadnjih vrat.

Odstopanje od običajnih oblikovnih vzorcev v glavnem pomeni manj funkcionalnosti ali prostornosti, civic pa je izjema. V primerjavi s predhodnikom je za 3,5 cm krajišči in ima za 4,5 cm krajo medosno razdaljo, a je kljub temu občutno prostornejši, kar je opazno pri prostoru za komolce, za kolena, na zadnjih klopih in pri prostornini prtljažnika, ki z 485 osnovnimi litri velja za najprostornejšega med kombilimuzinami

nižjega srednjega razreda. Če asimetrično deljivo zadnjo klop prekucnemo naprej, dobimo ravno dno prtljažnega prostora s pomicnim oziroma dvojnim delom, pod katerim je nekaj prostora za drobnarije ali kakšne umazane cunje.

Tako, ko se usedete na voznikov sedež, vas obkroži notranjost futurističnih linij in detajlov povzetih po kokpitih dirkalnikov formule 1. Številnih zaslonov se voznik kmalu privadi – digitalni merilnik hitrosti je nameščen pod vetrobranskim stekлом, ostali pomembni podatki pa se prikazujejo na osrednjem zaslonu za volanskim obročem. Iz formule 1 je sposojen še prikazovalnik optimalnih vrtlajev motorja s to razliko, da hondin kaže tudi informacije o tem, kdaj smo dosegli najugodnejšo porabo goriva. Pogled nazaj ovira prečka oziroma spojler, ki razdeljuje zadnje steklo in povzroča mrtvi kot, a vas ponoči zadaj vozeči zato ne bodo oslepili s svojimi žarometi. Volanski obroč spominja na dirkalne avtomobile, s številnimi integriranimi gumbi pa upravljam radijski sprejemnik, tempomat in nastavljam informacije potovalnega računalnika. Nekaj pripombe si zasluži gumb za zagon motorja, saj mora voznik najprej zasukati ključ, potem pa z levo roko pritisniti še na gumb.



Foto: Danilo Majcen

Ko želi avto ugasniti, mora ključ znova obrniti. Zakaj Hondini inženirji niso razvili preprostejšega sistema v obliki elektronske kartice, lahko samo ugibamo. Vzvod za odpiranje pokrova goriva je postavljen na bočni strani pedalov in ga hitro zamenjaš z vzvodom za odpiranje motornega pokrova. Zato pa velja pohvaliti sistem zlaganja zadnjih sedežev, saj je z enim samim preprostim potegom mogoče naslonjala zložiti do vodoravnega položaja ter tako povečati prtljažni prostor, za prevoz okornih in velikih predmetov, kot so kovčki, rože ali podobno.

Civic je drugačen tudi v tehničnem smislu, ker ga zraven nove platforme odlikuje še spremenjeno podvozje, ki glede na ostale Hondine avtomobile predstavlja presenečenje. Zadnji kolesi sta obešeni na poltogo premo in ta je bila deležna številnih diskusij. Kakor koli že, civic se ceste drži kot vlak na tirnicah, tudi v zavojih je zelo pričljiv. Pri Hondi zatrjujejo, da so s posebno obliko preme, ki ima v srednjem delu izboklino v obliki črke U, dosegli natančno vodenje in več udobja. Vzmetenje je pričakovano trdo, zato je civic nameščen tistim voznikom, ki jih pretresanje zaradi ogromnih pnevmatik in kar 18-palčnih koles pri vožnji preko kratkih neravnin ne moti. Navdušil me je volanski obroč z direktnim prenosom, saj sta med skrajnjima točkama potrebna le dobra dva vrtlaja, hkrati pa nudi dovolj povratnih informacij o dogajanju na cesti.

Preizkusnega civica je poganjal 1,8-litrski bencinski štiprivalnik, ki ob globinsko spremenljivem krmiljenju ventilov razvije 140 KM in 174 Nm največjega navora. Ta podatka naj bi v teoriji omogočala športno vožnjo, a je za to potrebno motor zavrteti nad 6000 vrtlajev v minutu! Takrat dobi honda svoj specifični zvok in ta se japonskim avtomobilom tako dobro poda. Če s civicom ne boste dirkali, vas bo razveseljeval z zmerno porabo goriva (na preizkusu je znašala 9,2 litra), vendar tovarniško navedenih 5,2 litra na sto prevoženih kilometrov ne boste dosegli.

Novo hondo so zasnovali izključno za evropske avtomobilske okuse in trge, pa tudi izdelujejo jo v Swindonu v Veliki Britaniji. Še največkrat jo bodo kupili tisti, ki od svojega prevoznega sredstva pričakujejo športen izgled in odlične vozne lastnosti ob



Foto: Danilo Majcen

prepoznavnem dizajnu ter svojstvenem ugledu znamke. Če pogledate spisek dodatne opreme, boste ugotovili, da avto potrebuje le malo smiselnih doplačil, ker je večina sodobne elektronike že vgrajene.

Novi civic navdušuje in prinaša sveže oblikovne in tehnične ideje v svoj avtomo-

bilski razred, kar se mu zna obrestovati, saj vse več ljudi išče alternativo „sivim“ in dolgočasnim konkurentom. Če se ozremo v prihodnost – najpomembnejše vprašanje ob hondinem civicu ni, ali je dober avto, bolj pomembno se zdi, kako bo prenašal svoja zrela leta. Če sodim po odzivih mimoidočih, trenutno

doživlja prodajne uspehe, nekaj slabše se mu utegne goditi, ko bo po začetnem navdušenju postal stalnica na naših cestah in se ga bodo ljudje navadili. Brez dvoma so z vesoljskimi potezami pri Hondi veliko tvegali, a pogled v prihodnost zna biti še kako zanimiv.

**Danilo Majcen**

## honda civic 1.8 sport

gibna prostornina v ccm / največja moč v KM pri v/min	1798 / 140 pri 6300
največji navor v Nm pri v/min	174 pri 4300
največja hitrost v km/h / pospešek 0-100 km/h v s	209 / 8,6
poraba goriva v l/100 km	8,4 / 5,2 / 6,4
splošno jamstvo / jamstvo zoper prerjanje	3 leta ali 100.000 km / 12
izpušne emisije CO2 (g/km)	149
vrednost osnovnega modela honda civic 1.8 sport v €	21.463,00
dodatna oprema	
kovinska barva v €	450
18-palčna platišča v devetkraki izvedbi v €	1.832
vrednost preizkusnega modela honda civic 1.8 sport v €	23.745,00

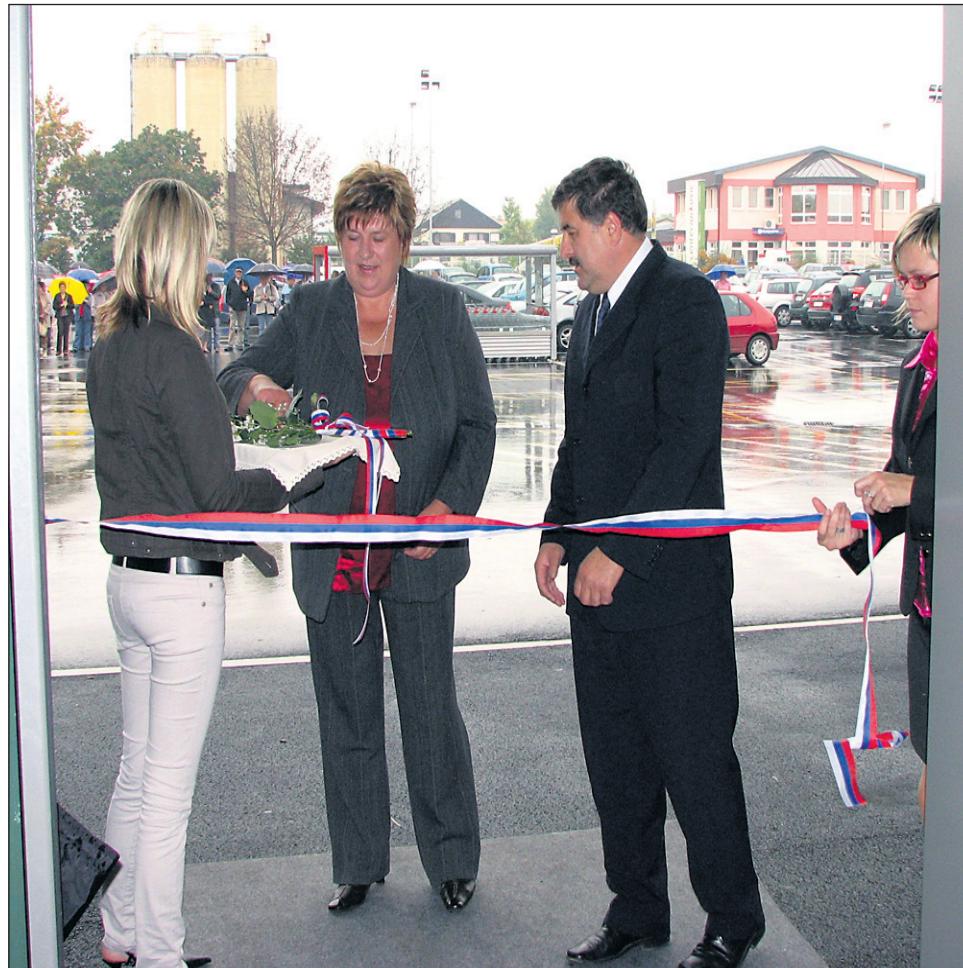
**Ormož • Nov prodajno-poslovni center**

# Center Holermuos odprt

**V petek točno opoldne so v Ormožu svečano odprli nov prodajno poslovni center, ki nosi zgodovinsko ime Ormoža – Holermuos. Čeprav naj bi bil Ormož sonce Prlekije, ker se menda lahko pohvali z največjim številom sončnih dni, je bila na dan otvoritve izjema, saj je samo otvoritev čisto narahlo poškropil dež.**

Anka Lesjak, direktorica IGD Holermuos, je povzela kratko zgodovino nastanka centra. Povedala je, da je bila na tem mestu Kuharičeva žaga, ki jo je podjetje kupilo in na tem mestu najprej imelo skladišče gradbene dejavnosti. Kmalu so našli poslovni interes z različnimi družbami in sredi leta 2006 je prišlo do podpisa predpogodbe, v kateri so se obvezali, da bodo decembra 2006 odprli Hipermarket Spar. „V želji po sodelovanju pri razvoju kraja se je kristalizirala ideja, da bi krajanom ponudili široko paletto trgovske ponudbe. Ves čas so se pojavljali tudi pomisliki, ali je tak center v Ormožu potreben ali ne. Mesta so se v zgodovini razvijala predvsem na mestu, kjer so se križale trgovske poti in se je trgovalo. Zato objekt pomeni enega od korakov k hitrejšemu razvoju mesta Ormož. Z izboljšano ponudbo bomo dosegli izboljšanje in povečanje skupne mase nakupov, ki so se doslej izvajali izven Ormoža.“

Novoodprt Center Holermuos ima 7000 kvadratnih metrov uporabne površine



Prodajno-poslovni center sta odprla Anka Lesjak, direktorica investitorja podjetja IGD Holermuos, in župan občine Ormož Alojz Sok.

## Od tod in tam

**Mala vas • Drugi požar uničil vse**



Foto: SM

**V Mali vasi v občini Gorišnica je minuli vikend, v noči s petka na soboto, zagorelo gospodarsko poslopje Janeza Kolariča. Požar naj bi izbruhnil nekaj minut pred tretjo uro zjutraj, v nekaj minutah pa obvestili pa so se na kraju požara že zbrali prvi gasilci iz PGD Mala vas, nato pa člani vseh ostalih PGD v občini Gorišnica. „Skupno je požar gasilo 55 gasilcev, goče poslopje pa smo uspeli pogasiti okrog pet ure zjutraj. Naši člani so nato cel dan še pomagali odstranjevati posledice uničenega požara,“ je povedal poveljnik PGD Mala vas Janez Ambrož. Po nestrokovni oceni je škoda zelo velika; gospodarsko poslopje je bilo sicer starejše, vendar pa je v njem bilo veliko kmetijske mehanizacije, ki je tako kot objekt v celoti pogorela. Samo stroji naj bi bili vredni okoli 40 milijonov starih tolarjev. Kaj je uničujajoč požar povzročilo, ni jasno, je pa toliko zanimivejše dejstvo, da je ta isto gospodarsko poslopje zdaj zagorelo (in tokrat pogorelo) že drugič letos ob isti urri; prvi požar se je zgodil na začetku letošnjega poletja.**

SM

**Ljutomer • Nova tovarna avstrijske družbe**



Foto NS

**Avtstrijski koncern Komptech, najmočnejša evropska družba, ki izdeluje stroje in naprave za ravnjanje s trdimi biološkimi odpadki in biomaso, je minuli teden na Babinški cesti v Ljutomeru slovesno odprl nov oddelok proizvodnje pred tremi leti ustanovljene ljutomerske družbe Komptech, okoljska tehnika. Gradnja se je pričela letos januarja na 3,8 hektarja velikem zemljišču, narekovala pa jo je utesnjenost prostorov na Prešernovi ulici v Ljutomeru, v katerih družba Farmtech izdeluje traktorske prikolice in trosilce hlevskega gnoja. Celotna naložba je vredna 6 milijonov evrov, proizvodni prostori na 3500 kvadratnih metrih pa zajemajo ob pisarnah še skladišče, linijo za varjenje ter montažo z dvigali, peskalno komoro in dve lakirni komori. Nova delovna mesta so se odprla za kader z visoko kvalifikacijo – ob sedanjih 35 zaposlenih delavcih se do konca leta načrtuje dodatnih 15 delovnih mest. V začetni faziji bo proizvodnja usmerjena v izdelovanje strojev in naprav za obravnanje komposta in drobljenje trdih bioloških odpadkov, v nadaljevanju pa se bo pričel prehod na proces izdelovanja strojev.**

**Ljutomer • Nova bencinska servisa?**



Foto NS

**Ob dveh bencinskih servisih – Petrol in ÖMV - se Ljutomerčanom obeta še dva. Zgradila naj bi ju družbi MOL Slovenija in Engrotuš Celje. Prvi so odkupili zemljišče na Ormoški cesti nasproti upokojenskega doma, vendar se gradnja ni pričela, saj so ji ostro nasprotovali okoliški stanovalci. Lani je MOL zaprosil za izdajo gradbenega dovoljenja, vloga pa je bila zavrnjena. Občina Ljutomer je ponudila alternativno rešitev z zamenjavo zemljišča izven mestnega središča, kar pa ni bilo izvedljivo zaradi neurejenega lastništva. Kot vse kaže, pa se bo kmalu pričela izgradnja bencinskega servisa Tuš Oil, ki spada v družbo Engrotuš. Kot lastniki dveh lokacij pripravljajo projekte, pridobljeni pa so tudi že vsi potrebeni prostorski dokumenti. Neuradno bo nov bencinski servis Engrotuša postavljen na zemljišču ob glavni prometni Ljutomer-Murska Sobota v neposredni bližini železniške proge, tovarne pohištva Murales in obrata oblačil Mura.**

NŠ

## Stanovanjski krediti z obrestno mero po vaši izbiri.

S stanovanjskimi hipotekarnimi krediti z obrestno mero že od EURIBOR + 0,99 %\* in polovičnimi stroški odobritve vam bomo pomagali oblikovati vaš jutri. Le izbrati ga morate.

\* Ponudba velja za Euro kredite, zavarovane s hipoteko, ter za stranke, ki imajo pri banki UniCredit Banka Slovenija d.d. odprt transakcijski račun, na katerega ves čas kreditnega razmerja prejemajo plačilo ali pokojnino ter so imeniki izbranih enot premoženja skladov Skupine Pioneer Investments v višini najmanj 20 % zaprosenega kredita oz. imajo sklenjeno pri banki pogodbo o vezavi sredstev v višini najmanj 20 % zaprosenega kredita. V kolikor znašek zaprosenega kredita več kot 80 % vrednosti zastavljene nepremičnine, se enote premoženja skladov oz. vezana sredstva v zgoraj opredeljeni višini zastavijo v korist banke za dogovorjeno obdobje. Primer efektivne obrestne mere (EOM) je izračunan na dan 10.09.2007 za kredit v višini 100.000 EUR, po obrestni meri 12 mesečni EURIBOR + 0,99 %, z odpadljivo dobo 30 let in stroški odobritve 146,05 EUR ter znaša 5,86 %. EOM je informativne narave in se lahko spremeni, če se spremeni katerikoli od zgoraj navedenih elementov, ki so vključeni v njen izračun.

[WWW.UNICREDITBANK.SI](http://WWW.UNICREDITBANK.SI)

**UniCredit Bank**

na 14.000 kvadratov velikem zemljišču. Kupcem je na voljo 220 parkirnih mest. Nova trgovska pridobitev je odprla tudi 65 novih delovnih mest v storitveni dejavnosti. Celotna vrednost investicije v zemljišču, izgradnjo in opremo znaša 7,5 milijona evrov. Veliko uspeha je trgovcem zaželetel tudi župan Alojz Sok, ki je povedal, da še ni leto dni župan, pa je že otvoritev tretjega tovrstnega objekta v Ormožu. Ob tej priložnosti je podjetje IGD Holermuos Centru za socialno delo Ormož podarilo 3000 evrov. Simbolni ček je prejela direktorica Darja Nadelsberger Bene, ki je povedala, da bodo podarjen denar porabili za potrebe rejencev, ki jih je na območju, ki ga center pokriva, 18 in so nameščeni v 10 družinah. Otroci potrebujejo veliko strokovne pomoči, ki pa je na CSD ne morejo zagotavljati, ker ne zaposlujejo pedagoške ali psihologe. Zato bodo podarjena sredstva porabili za financiranje strokovnega sodelavca, ki bo rejnkom in rejencem pomagal reševati težave s pomočjo predavanj in delavnic.

V centru Holermuos so svoje mesto poleg trgovine Spar in kavarne Central od petka naprej našli še Kik, We nice, Lepota in zdravje, Pami, Beti, Opal, Nes in trafika. Nekaj prostorov pa še čaka najemnike.

VKI

**OBČINA MARKOVCI**, Markovci 43, 2281 Markovci, objavlja na podlagi Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna RS (Ur. l. RS, št. 50/07), Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Markovci (Uradno glasilo slovenskih občin, št.23/07) ter odloka o proračunu Občine Markovci za leto 2007 (Uradno glasilo slovenskih občin, št 4/07)

## RAZPIS

### o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Markovci

#### I. PREDMET JAVNEGA RAZPISA

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih finančnih sredstev za razvoj kmetijstva in podeželja na območju občine Markovci, po pravilih za »skupinske izjeme« in »de minimis« za naslednje ukrepe:

1. Naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo.
2. Pomoč pri plačilu zavarovalnih premij.
3. Naložbe za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijah.
4. Naložbe v opravljanje storitev in trženje proizvodov in storitev s kmetij.

#### II. VIŠINA SREDSTEV

Sredstva so zagotovljena v proračunu občine Markovci za leto 2007 v višini 20.864,63 EUR.

#### Dodelitev pomoči – skupinske izjeme:

1. Naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo - okvirna višina 14.605,24 EUR.
2. Pomoč pri plačilu zavarovalnih premij - okvirna višina 4.172,93 EUR.

#### Dodelitev pomoči – de minimis:

3. Naložbe za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijah in naložbe v opravljanje storitev in trženje proizvodov in storitev s kmetij - okvirna višina 2.086,46 EUR.

Glede na to, da so proračunska sredstva omejena, bo dejanska višina sredstev, ki jih bo pridobil posamezni upravičenec, odvisna od skupne višine zahtevkov prosilcev, ki bodo izpolnjevali vse pogoje tega razpisa. O razdelitvi in višini finančnih sredstev odloči Odbor za gospodarske dejavnosti pri Občinskem svetu občine.

#### A. DODELITEV POMOČI – SKUPINSKE IZJEME

##### 1. POSODABLJANJE KMETIJSKIH GOSPODARSTEV

Pomoč se dodeli za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo.

#### Upravičeni stroški za primarno kmetijsko proizvodnjo:

Posodabljanje, adaptacija, gradnja zmogljivosti:

- stroški za nakup materiala za adaptacijo hlevov in ureditev izpustov,
- stroški graditve, prenove, adaptacije gospodarskih objektov kmetij,
- stroški razširitev, posodobitev ter pridobivanje novih zmogljivosti v primarni kmetijski dejavnosti,
- stroški za nakup materiala za gradnjo ali adaptacijo pomožnih živinorejskih objektov (ne sofinancira se adaptacija ali rekonstrukcija gnojnih jam ali gnojišč zaradi izpolnjevanja standarda »Nitratna direktiva«).

Zemljišča:

- nakup kmetijskih zemljišč do 10 % vrednosti naložbe v primeru izgradnje hleva in širitve kmetijske proizvodnje.

#### Oprema:

- stroški za nakup nove in rabljene kmetijske mehanizacije,
- stroški za nakup opreme hlevov,
- stroški naprave skladišč za krmno s pripadajočo opremo,
- stroški nakupa in montaže rastlinjaka in opreme.

#### Dokumentacija:

- stroški za pripravo načrta za novogradnjo in adaptacijo hlevov in gospodarskih poslopij zaradi prilaganja novouvedenim standardom, ki temeljijo na zakonodaji skupnosti,
- splošni stroški na področju izdatkov (honorarji arhitektov, inženirjev in svetovalcev, stroški za študije izvedljivosti, nakup patentov in licenc).

#### Obresti kredita:

- stroški obresti za kredite za naložbe na kmetijskem gospodarstvu. Višino sofinanciranja obresti določi Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo občine Markovci.

#### Pogoji za pridobitev sredstev:

- zbirna vloga za neposredna plačila za leto 2007 Agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja,
- ustrezna dovoljenja – projektna dokumentacija za izvedbo investicije, vsa dokumentacija v skladu z veljavno zakonodajo,
- predračun, - račun, - oziroma dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč, se morajo predložiti najkasneje do 10. 12. 2007,
- dovoljenje lastnika zemljišča za izvedbo naložbe v primeru zakupa zemljišča,
- investicija mora biti zaključena pred izplačilom sredstev,
- drugi splošni pogoji, povezani z opravljanjem kmetijske dejavnosti.

V primeru sofinanciranja obrestne mere kreditov za zgornj navedene namene posodabljanja kmetijskih gospodarstev (posodabljanje, adaptacija, gradnja, nakup zemljišča v sklopu naložbe oziroma izgradnje, opreme) je potrebno poleg zahtevanih dokazil predložiti tudi kreditno pogodbo, izračun obresti, potrdilo o plačilu obresti, poslovni načrt.

#### Upravičeni do pomoči:

- fizične osebe, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, imajo stalno bivališče oziroma sedež v občini, so vpisani v register kmetijskih gospodarstev in imajo v lasti oziroma v uporabi kmetijske zemljišča, ki ležijo na območju občine oziroma tisti upravičenci kmetijskih gospodarstev, ki imajo svojo KMG-MID številko in so s tem vpisani v register kmetijskih gospodarstev.

#### Bruto intenzivnost pomoči:

- do 50 % stroškov na območjih z omejenimi dejavniki,
- do 40 % upravičenih stroškov za ostala območja,
- do 50 % upravičenih stroškov, če naložbe izvajajo mladi kmetje v petih letih iz vzpostavitve kmetijskega gospodarstva in je naložba opredeljena v poslovnom načrtu,
- do 50 % stroškov obresti kreditov za naložbe na kmetijskem gospodarstvu, za vrednost kredita do 40 % vrednosti celotne naložbe oziroma do 25 % vrednosti naložbe na območjih z omejenimi možnostmi (višino sofinanciranja obresti določi odbor).

- Najmanjši skupni znesek pomoči na kmetijsko gospodarstvo je 250 €, najvišji skupni znesek pa do 2.000 € na kmetijsko gospodarstvo.

#### 2. POMOČ ZA PLAČILO ZAVAROVALNIH PREMIJ

Predmet podpore je plačilo ali doplačilo upravičenih stroškov zavarovalnih premij za zavarovanje posevkov in plodov ter živali za primer bolezni, kot to določa nacionalni predpis o sofinanciranju zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje za tekoče leto.

#### Upravičeni stroški:

Sofinanciranje zavarovalnih premij za zavarovanje izgub, ki jih povzročijo vremenske razmere in izgube, ki jih povzročijo bolezni živali, s katerim se zagotavlja in ohranja dohodek lastnikom trajnih nasadov in poljščin v primeru trajnih nasadov in zaščiti pred izgubami v primeru bolezni živali:

- sofinanciranje stroškov zavarovalnih premij za kritje izgub pri živalih, ki jih povzročijo bolezni,
- sofinanciranje stroškov zavarovalnih premij za kritje izgub na posevkih in plodovih, ki jih povzročajo neugodne vremenske razmere.

#### Pogoji za pridobitev sredstev:

- zbirna vloga za neposredna plačila za leto 2007 Agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja,
- veljavna zavarovalna polica za tekoče leto 2007 z dokazilom o plačilu.

#### Upravičenci do pomoči:

Upravičenci so kmetijska gospodarstva, ki so vpisana v register kmetijskih gospodarstev in imajo kmetijske površine in sedež na območju občine Kričeviče.

#### Bruto intenzivnost pomoči:

- podpora občine z upoštevanjem uredbe o sofinanciranju zavarovalnih premij za zavarovanje kmetijske proizvodnje za tekoče leto znaša do 10 % upravičenih stroškov obračunane zavarovalne premije za kritje izgub na posevkih in plodovih,
- podpora občine za kritje izgub pri živalih znaša razliko do 50 % upravičenih stroškov obračunane zavarovalne premije,
- skupaj s sredstvi, sofinanciranimi s strani države, nobena od obeh pomoči ne sme preseči 50 % stroškov zavarovalne premije.

#### Najmanjši znesek dodeljene pomoči znaša 20 €.

#### B. DODELITEV POMOČI DE MINIMIS

Po pravilu de minimis se državne pomoči dodeljujejo za naslednja ukrepa:

- naložbe za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetijah,
- naložbe v opravljanje storitev in trženje proizvodov in storitev s kmetij.

#### 3. NALOŽBE ZA OPRAVLJANJE DOPOLNILNE DEJAVNOSTI NA KMETIJAH

Z ukrepom želimo ustvariti pogoje in možnosti za ustvarjanje novih delovnih mest ter realizacijo poslovnih idej članov kmečkega gospodinjstva. Namenjen je naložbam, ki so potrebne za začetek opravljanja dopolnilne dejavnosti ali za posodobitev in modernizacijo že obstoječe dopolnilne dejavnosti. Predmet sofinanciranja so naložbe:

- predelava kmetijskih proizvodov,
- turizem na kmetiji,
- dejavnost (storitev in izdelki), povezani s tradicionalnimi znanji na kmetiji,
- pridobivanje in prodaja energije iz obnovljivih virov na kmetiji,
- kompostiranje organskih snovi,
- žaganje lesa.

#### Upravičeni stroški:

- vsi stroški v zvezi z izgradnjou ali obnovou objekta,
- nakup nove opreme,
- promocija,
- splošni stroški.

#### Pogoji za pridobitev sredstev:

- potrdilo o registraciji dopolnilne oziroma nekmetijske dejavnosti ali v kolikor kandidira upravičenec, ki še nima registrirane dejavnosti, jo mora registrirati v dveh letih od prejema pomoči ali
- odločba o vpisu dejavnosti v davčni register,
- dejavnost se mora izvajati na kmetiji še vsaj 2 leti po zaključeni naložbi, poslovni načrt,
- projektna dokumentacija naložbe,
- račun oziroma dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč, z datumom opravljene storitve od 1. 1. 2007 do 30. 10. 2007,
- upravičenci morajo izpolnjevati vse pogoje za opravljanje dopolnilne dejavnosti, določene v javnem razpisu, skladno z veljavno zakonodajo in Uredbo o vrsti, obsegu in pogojih za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetiji,
- dejavnost se mora opravljati v okviru dopolnilne dejavnosti na kmetiji še vsaj naslednjih 5 let po zaključeni investiciji.

#### Upravičeni do pomoči:

Nosilci kmetijskih gospodarstev in člani kmečkega gospodinjstva, ki se ukvarjajo ali se bodo ukvarjali z dopolnilnimi dejavnostmi na kmetijskem gospodarstvu, ki je vpisano v register kmetijskih gospodarstev, ima KMG-MID, ter ima sedež in kmetijske površine na območju občine Markovci.

#### Bruto intenzivnost pomoči:

- do 50 % upravičenih stroškov,
- najmanjši znesek dodeljene pomoči znaša 500 €, največji pa do 5.000 € na kmetijsko gospodarstvo na leto,
- skupna pomoč »de minimis«, dodeljena kateremukoli upravičencu, ne sme presegati 200.000 € bruto v kateremkoli obdobju treh proračunskih let.

#### 4. NALOŽBE V OPRAVLJANJE STORITEV IN TRŽENJE PROIZVODOV IN STORITEV S KMETIJ

Predmet sofinanciranja so naložbe za sledeče vrste namenov:

- neposredna prodaja kmetijskih proizvodov na kmetijah,
- neposredna prodaja kmetijskih proizvodov izven kmetije,
- storitev s kmetijsko in gozdarsko mehanizacijo, opremo, orodji in živalmi ter oddaja le-teh v najem,
- izobraževanje na kmetiji, povezano s kmetijsko, gozdarsko in dopolnilno dejavnostjo na kmetiji.

#### Upravičeni stroški:

- vsi stroški v zvezi z izgradnjou ali obnovou objekta,
- nakup nove opreme,
- promocija,
- ostali splošni stroški.

#### Pogoji za pridobitev sredstev:

- potrdilo o registraciji dopolnilne oziroma nekmetijske dejavnosti ali odločba o vpisu dejavnosti v davčni register,
- račun oziroma dokazila o plačilu stroškov, za katere se uveljavlja pomoč, z datumom opravljene storitve od 1. 1. 2007 do 30. 10. 2007,
- upravičenci morajo izpolnjevati vse pogoje za opravljanje dopolnilne dejavnosti, določene v javnem razpisu, skladno z veljavno zakonodajo in Uredbo o vrsti, obsegu in pogojih za opravljanje dopolnilne dejavnosti na kmetiji,
- dejavnost se mora opravljati v okviru dopolnilne dejavnosti na kmetiji še vsaj naslednjih 5 let po zaključeni investiciji.

#### Upravičeni do pomoči:

Nosilci kmetijskih gospodarstev in člani kmečkega gospodinjstva, ki se ukvarjajo ali se bodo ukvarjali z dopolnilnimi dejavnostmi na kmetijskem gospodarstvu, ki je vpisano v register kmetijskih gospodarstev, ima KMG-MID, ter ima sedež in kmetijske površine na območju občine Markovci.

#### Bruto intenzivnost pomoči:

- do 50 % upravičenih stroškov,
- najmanjši znesek dodeljene pomoči znaša 500 €, največji pa 5.000 € na kmetijsko gospodarstvo na leto,
- skupna pomoč »de minimis«, dodeljena kateremukoli podjetju, ne sme presegati 200.000 € bruto v kateremkoli obdobju treh proračunskih let.

**Prireditvenik****Torek, 9. oktober**

- 14.00 Ormož, jedilnica Centra za starejše občane, strokovno predavanje »Galenski laboratorij«  
 17.00 do 18.30, Ptuj, Zdravstveni dom, nordijska hoja, ki jo vodi medicinska sestra Lidija Lazar  
 19.30 Slovenska Bistrica, viteška dvorana gradu, koncert Vokalne zasedbe Canticum

**Sreda, 10. oktober**

- 18.00 Ptuj, Zdravstveni dom, nordijska hoja, ki jo vodi medicinska sestra Lidija Lazar  
 18.00 Maribor, literarna knjigarna, Miklošičeva ul. 4, Literarni večer z dr. Dragom Potočnikom  
 18.00 Ormož, drugo nadstropje gradu, zgodovinska razstava z naslovom »Ormož v času Karadordevića in Titove Jugoslavije«  
 19.00 Ormož, vinoteka hotela, filmski večer MCO  
 19.30 Maribor, SNG, drama Mali princ, StaDvo, za abonma Dijaški 2 in izven

**Četrtek, 11. oktober**

- 17.00 do 18.30, Ptuj, Zdravstveni dom, nordijska hoja, ki jo vodi medicinska sestra Lidija Lazar  
 18.00 Ptuj, Miheličeva galerija, fotografksa razstava svetovne popotnice, fotografiranje, pisateljice ... Benke Pulko  
 19.00 Slovenska Bistrica, knjižnica Josipa Vošnjaka, literarni večer  
 19.30 Maribor, SNG, drama Plemeniti meščan, StaDvo, za izven  
 20.30 Maribor, SNG, 1. koncert Plus, za koncert Ciklus Plus, in izven, KazDvo  
 Slovenska Bistrica, Evropski znanstveni simpozij o Svetem Martinu

**Kolosej Maribor**

- Torek, 9. oktober, ob 17.00, 19.30 in 22.00 Neustrašna. Ob 15.40, 18.15 in 20.50 Zvezdni prah. Ob 16.10, 18.40 in 21.10 Gasilca pred oltarjem. Ob 20.40 Gospod Brooks. Ob 21.45 V kraljestvu orgazmov. Ob 19.35 28 tednov pozneje. Ob 15.20, 17.30, 19.40 in 21.50 Ful gas 3. Ob 18.10 Sicko. Ob 16.30, 19.00 in 21.30 Bournov ultimat. Ob 16.50 in 21.40 Slutnja. Ob 19.10 in 21.20 Ljubezenski recept. Ob 17.10 Vsemogočni Evan. Ob 15.30, 17.15, 17.45 in 20.00 Ratatouille. Ob 16.20 Divji valovi. Ob 19.20 Super hudo. Ob 15.30, 17.45 in 20.00 Ratatouille.
- Sreda, 10. oktober, ob 17.00, 19.30 in 22.00 Neustrašna. Ob 15.40, 18.15 in 20.50 Zvezdni prah. Ob 16.10, 18.40 in 21.10 Gasilca pred oltarjem. Ob 20.40 Gospod Brooks. Ob 21.45 V kraljestvu orgazmov. Ob 19.35 28 tednov pozneje. Ob 15.20, 17.30, 19.40 in 21.50 Ful gas 3. Ob 18.10 Sicko. Ob 16.30, 19.00 in 21.30 Bournov ultimat. Ob 17.40 Slutnja. Ob 19.10 in 21.20 Ljubezenski recept. Ob 17.10 Vsemogočni Evan. Ob 15.30, 17.15, 17.45 in 20.00 Ratatouille. Ob 16.20 Divji valovi. Ob 20.00 Super hudo. Ob 15.30, 17.45 in 20.00 Ratatouille.



Avtocenter Brezje d.o.o.  
 Šentpetrska ul. 11,  
 Maribor - Brezje  
 Tel.: 02/ 471 03 53,  
 Gsm: 040 221 921  
[www.avtocenter-brezje.si](http://www.avtocenter-brezje.si)

**GOTOVINSKI ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL  
OD LETNIKA 2000**
**ODVOZ IN PREPIS NA NAŠE STROŠKE**
**PONUDBA RABLJENIH VOZIL**

ZNAMKA	LETNIK	CENA EUR	OPREMA	BARVA
AUDI A4 AVANT 2.0 TDI S-LINE	2005	23.990,00	AVT. KLIMA	KOV. SREBRNA
AUDI A6 AVANT 2.5 TDI	2002	12.990,00	AVT. KLIMA	TEMNO MODRA
KIA CARNIVAL 2.9 CRD	2004	15.990,00	KLIMA	ČRNA
KIA SEPHIA 1.5 GTX	1997	1.190,00	EL. POMIK STEKEL	BORDO RDEČA
MERCEDES VITO 110 D	1998	6.700,00	-	KOV. SREBRNA
PEUGEOT 206 BREAK 1.4	2003	7.490,00	KLIMA	KOV. SREBRNA
RENAULT LAGUNA GRANDTOUR 2.2 DCI	2004	9.990,00	AVT. KLIMA	KOV. ČRNA
RENAULT MEGANE 1.6 16V	2006	11.990,00	AVT. KLIMA	KOV. ČRNA
RENAULT TWINGO 1.2	2004	5.500,00	EL. POMIK STEKEL	KOV. SREBRNA
ŠKODA OCTAVIA COMBI 2.0 i 4x4	2002	8.700,00	AVT. KLIMA	SVETLO MODRA
VW PASSAT 1.8 T	1997	4.190,00	AVT. KLIMA	BELA

**VSAK ČETRTEK OB 20.00 URI**

**ŠOPEK POSKOČNIH**

- Ans. BRATOV GAŠPERIČ - Dinar, tolar, euro
- VESELI BEGUNJČANI - Mini polka
- Ans. MODRIJANI - Nikotinski zakon
- MEH IN SMEH - Na moji poti
- Ans. VRISK - Zlate domače viže
- MLADI UPI - September
- PODKRAJSKI FANTJE - Ko spet je večer


**POP 7 TOP**

- REBEKA DREMELJ - Petek 13
- TEJA HAVER - Divja mačka
- MALIBU - Sin muj se nječe ženit
- FOXY TEENS - Zaljubljena v skejerja
- VESELE ŠTAJERKE - Tvoja muca
- SREČKO ZORKO - Mojster Feliks
- ANEMARI - Blaž


**POP 7 TOP**

Orfejčkove  
 SMS glasbene želje:  
**041/818-666**

Nagrado prejme:  
 Slavica Lichteneger  
 Selska cesta 52, 2250 Ptuj

ŠOPEK POSKOČNIH

POP 7 TOP

Glasujem za: \_\_\_\_\_ Glasujem za: \_\_\_\_\_  
 Ime in priimek: \_\_\_\_\_ Naslov: \_\_\_\_\_  
 Tel. številka: \_\_\_\_\_

Glasovnice pošljite na dopisnicah na naslov: MEGA MARKETING d.o.o., p. 13, 2288 Hajdina

Ob slovesu  
 Tisoč zvezd na nebu žari,  
 veter jesenski žaluje, šumi,  
 v mojem srcu misel nate  
 večno živi; ko pride pomlad,  
 polna, prepolna vseh nad,  
 vse ozeleni, gozd oživi,  
 ptica v grmu milo žgoli,  
 ker tebe med nami več ni.  
 Za teboj, za teboj  
 odšli bomo vsi.

M. Prodnik

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi dragega očeta, sina, brata in strica

**Marjana Šimenka**
**Z DORNAVSKIE C. 2, PTUJ**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem ter znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za svete maše. Posebej hvala govornici Veri Kokol, župniku Janezu Kmetcu, pevcem Društva upokojencev Rogoznica ter delavcem Komunale Ptuj. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: sin Aleš, hčerka Valerija, mama Jožica, brata Vlado in Miro z družino ter sestra Marija s hčerkjo Tadejo

Spomini so kot iskre,  
 ki pod pepelom tilijo,  
 a ko jih razgrneš,  
 vedno znova oživijo.

**SPOMIN**

10. oktobra 2007 mineva leto žalosti,  
 odkar nas je zapustil dragi

**Ignac Vindiš**
**IZ ZG. LESKOVCA PRI PTUJU**

Hvala vsem, ki se ga spomnите, ki z dobro mislio postojite ob njegovem preranem grobu in mu prižigate sveče.

Žalujoci: Jelka in sin Sašo


**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame in babice


**Marije Grabar**  
**CESTA 8. AVGUSTA 23**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam ustno izrazili sožalje.

Hvala patru Marjanu za opravljen pogrebni obred in sv. mašo. Hvala pevcem, godbeniku za odigrano Tišino kot tudi gospe Veri za ganljive besede slovesa. Hvala pogrebnu podjetju Komunala Ptuj za pogrebne storitve.

Žalujoci: sin Janez z družino



Spomin je kot pesem, ki v srcih odzvanja,  
 spomin je kot cvet, ki nenehno poganja,  
 spomin je svetloba, ki dušo oblica,  
 spomin je ljubezen, ki v srcih prebiva!

**ZAHVALA**

Po dolgi in težki bolezni je mirno in za vedno zaspala draga mama, babica, prababica, tašča, sestra in teta

**Ana Fajfarič**
**Z GORCE PRI PODLEHNiku**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje in jo pospremili k večnemu počitku.

Zahvala vsem za darovano cvetje in sveče.

Posebej hvala p. Janko Gašpariču in p. Benjaminu za zelo lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pogrebnu podjetju Mir za opravljenje storitve, pevcem za odpete žalostinke, godbeniku za izrečene besede slovesa kot tudi zastavonosi in godbeniku za odigrano Tišino.

Posebna zahvala velja uslužbencem intenzivnega oddelka Splošne bolnišnice Ptuj ter sodelavcem podjetij Čisto mesto Ptuj, Talum Kidričevo, Opekarna Wienerberger Pragersko in Alples Železniki.

Vsem še enkrat za vse iskrena hvala.

Žalujoci: vsi njeni najdražji


**KREDITI**

- mobilno bančništvo -

\* POTROŠNIŠKI - GOTOVINSKI  
 (do 8 let)  
 (Tudi za prihodke manjše od 417 €)

\* STANOVANJSKI - HIPOTEKARNI  
 (do 30 let)

Svetovanje na : 051 804 324

INOVATIVA, Milena Prapotnik s.p., Pivkova ulica 19/a, 2250 PTUJ

# Začetek gradnje pomaknjen v leto 2008

**Po burni razpravi s pravniki so v Mestni hiši na Ptiju skupaj z županom kot predstavljajučim gradiva o projektu izgradnje II. in III. faze tribun na Mestnem stadionu uvideli, da je »pravilnejša« podelitev stavbne in razpolagalne pravice, ne pa prodaja fukcionalnih objektov in zemljišča, potrebnih za to gradnjo, kot so prvotno načrtovali, smo med drugim zapisali v prispevku s šeste seje mestnega sveta 19. aprila letos. Javno zbiranje ponudb za ustanovitev stavbne pravice za izgradnjo II. in III. faze tribun na Mestnem stadionu Ptuj je bilo objavljeno v Uradnem listu RS 17. avgusta letos, edino ponudbo je oddal NK Drava Ptuj, ki bo tudi investitor.**

Nekateri so na šesti seji mestnega sveta 19. aprila celo predlagali umik te točke z dnevnega reda. Svetniki umika niso izglasovali, so pa potrdili umik prodaje zemljišča, poslovne stavbe in funkcionalnih objektov; po novem se bo investicija izvajala na podlagi stavbne pravice, ki se podeli za dobo dveh let. Višina stavbne pravice znaša 23.900 evrov brez DDV, poračuna pa se ob prenehanju stavbne pravice, ki se podeli na javnem razpisu z zbiranjem ponudb. Po preteku stavbne pravice se bo na zgrajenih športnih in poslovnih površinah ustanovila etažna lastnina. Nadomestilo za povečano tržno vrednost

nepremičnine bo lastnik nepremičnine imetniku stavbne pravice poravnal v sorazmernem lastniškem deležu na etažni lastnini. Stavbna pravica se bo zainteresiranim investitorjem podelila za izgradnjo športnih in poslovnih prostorov.

Po sprejemu sklepa o odobritvi investicijskega dokumenta identifikacije investicijskega projekta II. in III. faze izgradnje tribun na Mestnem stadionu na Ptiju se svetniki z dokumenti za to izgradnjo več ne bodo ukvarjali, je bilo še posebej poudarjeno 19. aprila v ptujski Mestni hiši. Vso potrebno investicijsko dokumentacijo, ki zajema dokument identifika-



Foto: Črtomir Goznik

Izgradnja II. in III. faze tribun na Mestnem stadionu naj bi se predvidoma pričela v začetku leta 2008, po najbolj optimističnih napovedih naj bi bilo gradbeno dovoljenje pridobljeno do januarja 2008. Zanj bo zaprosil investitor, ki mora zagotoviti tudi vso potrebno dokumentacijo za izvedbo investicije.

cije investicijskega projekta, predinvesticijsko zasnova in investicijski program, mora zagotoviti investitor oziroma investitorji, pred samim pričetkom del pa mora(jo) pridobiti gradbeno dovoljenje.

V okviru II. in III. faze izgradnje tribun na Mestnem stadionu naj bi bilo zgrajenih nekaj manj kot 3000 m<sup>2</sup> uporabnih površin, od tega naj bi Športnemu zavodu pripadlo 1625 m<sup>2</sup> površin, ostalim investitorjem okrog 540, družbi Radio-Tednik pa 764 m<sup>2</sup>. Gradnja naj bi predvidoma trajala od septembra 2007 do marca 2008, stala pa bo okrog 3,3 milijona evrov. Zasebni investitorji želijo z izgradnjo svojih poslovnih prostorov na Mestnem stadionu na nek način mestu in stadionu dati tisto, kar mu še nekaj let ne bo uspelo, namreč zaključiti II. in III. fazo gradnje na tem območju, je bilo slišati še na aprilske seje mestnega sveta.

## Edino ponudbo oddal NK Drava Ptuj

Po slabih štirih mesecih

Danes bo pretežno jasno, popoldne se bo od jugozahoda zmerno pooblačilo. Zjutraj in del dopoldneva bo ponekod po nižinah megla. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 7, na Primorskem v krajih z burjo okoli 10, najvišje dnevrne od 14 do 18, na Primorskem do 21 stopinj C. V sredo bo zmerno do pretežno oblačno in večinoma suho. Burja na Primorskem se bo okreplila. Nekoliko hladnejše bo. V četrtek bo spet več sončnega vremena. Še bo vetrovno.

v velikosti 35 krat 5 metrov. To skupaj pomeni 337 m<sup>2</sup> vadbenih prostorov, 315 m<sup>2</sup> prostorov za gledalce, 1804 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov, pisarn in ostalih spremjevalnih prostorov na površini 474 m<sup>2</sup>. MO Ptuj (Športni zavod Ptuj) bo z investicijo II. in III. faze izgradnje tribun na Mestnem stadionu pridobila 1625 m<sup>2</sup>, Radio-Tednik 764 m<sup>2</sup>, razliko na površini 540 m<sup>2</sup> pa ostali investitorji.

**Robert Furjan**, predsednik UO NK Drava Ptuj, je v imenu investitorja povedal, da v primeru izgradnje II. in III. faze izgradnje tribun na Mestnem stadionu ne gre samo za izgradnjo novega dela, temveč tudi adaptacijo starega dela tribun, ki bodo razširjene za pet metrov, ob tem pa tudi za spremembo in obnovo nekaterih prostorov. Prav zaradi obnove starega dela v tem trenutku še ni mogoče natančno povedati, kakšen bo obseg investicije, zagotovo pa bo več znanega po popisu del. Po končani izgradnji in sanaciji bo 1625 m<sup>2</sup> predanih v uporabo in last MO Ptuj, 1304 m<sup>2</sup> pa investitorju.

V tem trenutku se pripravljajo na podpis pogodbe o ustanovitvi stavbne pravice, idejni projekt pa je v zaključni fazi izdelave. Kot je še povedal Robert Furjan, naj bi bilo gradbeno dovoljenje po optimističnih napovedih izdano v januarju 2008. Za izdajo gradbenega dovoljenja mora zagotoviti investitor, ta pa mora tudi zagotoviti vse potrebne dokumente za izgradnjo. Nekaj kvadratnih metrov površin v tej investiciji je namenjenih tudi trgu, in ker gre za lokacijo, ki je v

Rodile so: Silvija Cvetko Stolec, Volkmerjeva c. 23, Ptuj – Ano; Hajdi Termot, Lackova c. 163, Limbuš – Lano; Simona Zamuda, Gorišnica 116 – Mineo; Jasna Jerenec, Cirkovce 46 – Jaša Jakob; Ksenja Fridauer, Sp. Leskovec 13 – Saško; Mihaela Valenka, Gorišnica 6/a – Miha; Klavdija Kumer, Vinski Trg 9, Ptuj – Alena; Lucija Dolores Ravš, Tovarniška ul. 16, Slovenska Bistrica – Nejca; Klavdija Tušar, Breg 56, Majšperk – Daniela; Metoda Mencinger, Šardinje 36, Velika Nedelja – Gabrijelo; Sonja Kozel, Sp. Hajdina 16, Hajdina – Anemario; Katarina Pučnik, Bezina 43/a, Sl. Konjice – Gašperja; Alenka Bombek, Mala vas 32/a, Sveti Tomaž – Simona; Marjana Kolarčič, Obrež 86, Središče ob Dravi – dečka; Ksenja Majerhofer, Hajdoše 40, Hajdina – Iztoka; Marija Kovacec, Polenci 48/a, Dornava – Neli; Lidija Strelec, Stojinci 122, Markovci – Tio; Aleksandra Ozmeč, Velika Nedelja 10/g, Ormož – Lano.

Umrli so: Ana Hamersak, Rogaška cesta 18, Ptuj, rojena 1922 – umrla 29. septembra 2007; Ana Kreslin, rojena Kaučevič, Lackova ul. 3, Kidričevo, rojena 1922 – umrla 1. oktobra; Zdenka Vogrinec, rojena Hrašan, Dolič 26, rojena 1970 – umrla 28. septembra 2007; Martin Florjanič, Lasigovci 15/a, rojen 1942 – umrl 29. septembra 2007; Franc Širec, Prečna pot 6, Ptuj, rojen 1934 – umrl 30. septembra 2007; Elizabeta Ratek, Kicar 120, rojena 1923 – umrla 1. oktobra 2007; Franc Ivančič, Lovrenc na Dr. polju 19, rojen 1947 – umrl 1. oktobra 2007; Marjan Šimenko, Dornavška c. 2, Ptuj, rojen 1952 – umrl 2. oktobra 2007.

**Poroke – Ptuj:** Peter Zebec, Hrastovec 26/a, in Alenka Princl, Podlože 39; Boštjan Horvat in Marjeta Antolič, Moškanjci 3/b.

zadnjih štirih letih zelo pridobila na pomenu, se ni batiti, da tudi za trenutno še nezasedene površine ne bi našli investitorjev.

Izgradnja II. in III. faze tribun na Mestnem stadionu je že tretja investicija, ki se bo v MO Ptuj izvajala na podlagi podeljene stavbne pravice. Prvi je bil vrtec Zvonček, drugo je Mestno gledališče, katerega obnova naj bi bila dokončana prihodnji mesec. Na podlagi stavbne pravice naj bi se uredilo tudi najdišče rimske opekarske peči, za katero pa še ni bilo izvedeno javno zbiranje ponudb. Za MO Ptuj je tak način gradnje ugoden, ker gre za zgodbo, ki ne sodi v kontekst zadolževanja in ker želijo za investicije, za katere v proračunu ni denarja, pridobiti denar zunaj proračuna, saj naj bi ga bilo na voljo veliko.



Foto: Črtomir Goznik

**Mag. Janko Širec, vodja oddelka za gospodarsko infrastrukturo in okolje MO Ptuj:** »Namen javnega zbiranja ponudb je bila ustanovitev stavbne pravice kot posebne pravice uporabe zemljišča za izgradnjo II. in III. faze tribun na Mestnem stadionu Ptuj za dobo dveh let.«



Foto: Črtomir Goznik

**Robert Furjan, predsednik UO NK Drava Ptuj:** »V zaključni fazi je priprava podpisa pogodbe o ustanovitvi stavbne pravice, zaključuje pa se tudi izdelava idejnega projekta.«

## Napoved vremena za Slovenijo

